



# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, LUNES, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1976 — 32 páginas — Precio: DIEZ pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO



Solo muebles de cocina  
y sus electrodomésticos  
empotrados

Lo más actual

Labradores, 24

## El Rey regresó a Madrid

(PAGINA VEINTE)

### VALLADOLID HOY

REUNION DE LA JUNTA  
DE GOBIERNO DE LA  
UNIVERSIDAD, PARA  
TRATAR EL TEMA DE  
LAS RESTRICCIONES  
A MEDICINA

“FALTAN FIGURAS”  
(Encuesta sobre los  
carteles taurinos  
de Ferias)

# LA PRIMERA, EN LA FRENTE



Eso es lo que hizo ayer este flamante Real Valladolid, goleado ante un modesto Jaén, recién ascendido de Tercera. Esos once hombres de la foto, primer equipo oficial de la presente temporada, hicieron —con muy pocas excepciones— el ridículo, por lo cual, y aunque aún sea pronto para juzgar definitivamente, más vale, tal vez, que el aficionado no se haga ilusiones respecto a un posible ascenso a Primera, una primera que ayer fue, como decimos, “en la frente”, suponiendo una gran decepción para la “hinchada”. De todo ello ofrecemos amplia información por nuestro enviado especial.



## EXTRA-DEPORTES

EN ESTE  
NUMERO



## LAS MAS GUAPAS

CALA GALDANA (Menorca). — Luz María Pelegré Hernández, de 18 años, «Miss Tenerife», ha sido elegida «Miss España 1976» en el concurso de belleza para dicho título celebrado en esta localidad de Menorca. Como damas de honor fueron elegidas «Miss Centro», Pilar Medina Cañadell, que resultó elegida «Miss Nacional» y «Miss Simpatía», y «Miss Costa del Sol», Angela Navarro Ruano. El título de «Miss Fotogenia» recayó en «Miss Costa Dorada». La nueva «Miss España» es estudiante de Medicina, mide 1,70 y sus medidas de busto, cintura y caderas son: 86, 64 y 90, respectivamente. En la foto, «Miss España» con sus damas de honor y «Miss Fotogenia». — (Foto Cifra.)

# VALLADOLID

## BUENAS TARDES

### EL INFORME

La ciudad estaba pendiente del informe de la Junta de Facultad de Medicina. En eso quedábamos el sábado, a estas mismas horas. La hora del cierre del periódico se nos vino encima y no pudimos ofrecer el resultado a nuestros lectores, aunque lo preveíamos y ya casi se lo adelantábamos. De todos modos, la esperanza esa es lo último que se pierde; así que... Pero, no, lo sentimos. Por la tarde, a media tarde, llegó a los medios informativos un mastodónico informe sobre el tema, firmado por la Junta de Facultad de Medicina, y ratificándose —claro— en su postura. Como el informe, además de muy largo, ya fue publicado por nuestros colegas de la mañana, ayer, domingo, nos limitamos a dar, en la sección correspondiente, un extracto e información sobre el asunto. La gente ya está enterada, bien enterada, desde luego, sobre todo esas mil familias afectadas. Por lo pronto, habrá un Pleno Municipal para tratar de lo mismo, y los alumnos han solicitado una manifestación. No obstante, nos parece —es una opinión como otra cualquiera— que ya está todo resuelto.

Otros que están que no paran son los de los barrios, aunque no se sabe, o si se sabe, mejor dicho, qué hay de auténtico interés ciudadano y de representatividad democrática, en tantas actividades, y qué hay de otros fines de aspecto socio-político. En este aspecto cabe destacar la clara postura de los vecinos damnificados por las malas construcciones de la Segunda Fase de La Rondilla, que han hecho pública una nota, que publicamos el sábado, diciendo que su triste asunto era eso: un asunto que sólo a ellos afectaba, y que no querían que se mezclasen unas cosas con otras. Luego, la Asamblea del sábado, con Alvarez de Miranda, su abogado defensor, resultó ser un ejemplo de organización, pese a haber casi mil personas congregadas.

En otros barrios, Las Pajarillos, La Pilarica, La Victoria, también se han reunido para hablar de la manifestación pedida. Y, ni son muchos las asistentes, casi nunca llegan a doscientos, ni acaban de ponerse de acuerdo. Hoy se celebrará otra reunión de éstas en el "4 de Marzo".

Y ayer, un grupo de jóvenes, durante la Asamblea que celebraron, siguieron en sus trece de que las Ferias deben servir como plataforma reivindicativa de los barrios, y esta tarde celebrarán una nueva reunión en La Victoria. Nuestro periódico, en su día, ya denunció este intento de politizar las Ferias, que, en ningún modo, debe progresar.

J. D.

## el tiempo

### PARCIALMENTE NUBOSO

El Servicio Meteorológico Nacional informa que hoy habrá nubosidad variable en Valencia, Sureste, Andalucía y Baleares, con algún chubasco o tormenta dispersa. Parcialmente nuboso en el resto del país.

Ayer se registraron chubascos o tormentas en puntos de Levante, Sureste, Andalucía y La Mancha. Llovió con carácter muy irregular en Baleares. La precipitación máxima media se registró en Alicante.

Las temperaturas extremas en la Península fueron ayer: Mínima de 5 grados en Soria; máxima de 32 grados en Sevilla y Córdoba. Las temperaturas máximas en las capitales insulares fueron: 23 grados en Palma de Mallorca, 29 en Las Palmas y 35 en Santa Cruz de Tenerife.

**DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0' en mm.: 706,5; temperatura: 8,2; dirección del viento: norte; velocidad del viento: 7 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 25,4; temperatura mínima hoy: 8,0.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. MADRID  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
TELLEFONOS: ( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84  
( Administración: 22 23 73  
Epoca VI - Año XLV - Número 11.806 - Dep. legal: VA-3-1976

## AGENDA

### dietario

Hoy, lunes, día 6 de septiembre de 1976. San Eleuterio. El Sol ha salido a las 7 horas 47 minutos, y se pondrá a las 20 horas 39 minutos. La Luna, que es llena en Piscis, saldrá a las 19 horas, 19 minutos, y se pondrá a las 5 horas 41 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
BOMBEROS .....	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL .....	22 23 97
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	25 30 60	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	25 30 05	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	25 10 57
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA .....	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

**HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE.** — Plaza de la Universidad, 1; Plaza de España, 12 (fachada Panaderos); Platerías, 7; Magalíanes, 25 (Puente Colgante); Plaza San Nicolás, 10 (Puente Mayor); Avenida de Segovia, 4 (Delicias); Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos); Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara), y José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey).

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Plaza de la Universidad, 1; Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor); Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos); Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara), y José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey)

### cultos

**NOVENARIO A MARIA SANTISIMA DE SAN LORENZO, EN LA S. I. CATEDRAL.**—Todos los días habrá en la Santa Iglesia Catedral, a las ocho de la mañana, misa, novena y salve. A las nueve será la misa solemne en la Iglesia de Santa Ana, donde habrá también misas rezadas a las once y a las doce todos los días, con novena y salve.

Los cultos de la tarde en la S. I. C. M. comenzarán a las ocho, con santo rosario, misa, homilía, novena y salve solemne, y a las nueve en punto habrá otra misa, con novena y salve.

Los cultos de ocho a nueve serán retransmitidos por la emisora diocesana Radio Popular, excepto el día 8, en que la transmisión será a las once de la mañana en la misa solemne.

**IGLESIA DE LAS RR. SALESAS.**—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.

**PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS.**—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

**PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA** (Pinar de Antequera).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8

### cupón

En el sorteo celebrado el sábado resultó premiado con 2.500 pesetas el número **8 4 3** y con 250 pesetas, todos los números terminados en 43.

## ¿QUE HACEMOS HOY?

## recomendamos:

### CINE

Estreno en el Rex, «Porcile» (Pocilga), de Pier Paolo Pasolini. Son protagonistas Pierre Clementi, Jean Pierre Leaud, Ugo Tognazzi, Anne Wiazemski, Marco Ferrero, Franco Citti, Margarita Lozano y Alberto Lionello. Es un filme muy crudo, con unas imágenes, a veces, demasiado fuertes. Aquí Pasolini, como en la mayoría de sus películas, hace una crítica social.

### TEATRO

Dos estrenos en la Temporada Teatral de Ferias. En el Calderón, «Pura, Metalúrgica». En ella Lina Morgan, además de su chispa humorística y su buen hacer en el teatro, presenta a su compañía de revistas. En el Lope de Vega, «Mi marido tiene una turca», presentado por Elisa Ramírez.

### TELEVISION

A las 21,55, Estudio Estadio.

Vuelve la actualidad deportiva a las pantallas, y con ella la «moviola» empezará a enredar más las jugadas y algunas veces puede que hasta las aclare. A las 22,20, Los Reporteros. Uno de los mejores programas que tiene nuestra paupérrima televisión. Seguidamente, Con Otro Acento, con «Bolivia». En el Segundo Canal, a las 21,30, Jazz Vivo nos trae a «Sir Oliver y su Orquesta».

# AL PASO

¿POR QUE TAN PRONTO?

## Las piscinas de Canterac ya se han cerrado

60.000 personas y ningún accidente, satisfactorio balance



Ha habido varias personas que nos han preguntado si sabíamos los motivos del cierre de las piscinas del polideportivo de Canterac el día primero de este mes, ya que el verano no ha finalizado. Ante esta pregunta nos entrevistamos con el concejal delegado de las instalaciones deportivas municipales, don Jesús de Vicente Mingo.

—¿Por qué motivo se han cerrado las piscinas de Canterac sin haber finalizado la temporada de verano?

—Nos hemos basado en la experiencia de otros años, observando que del 1 al 15 de septiembre la afluencia de público a las piscinas decaía ostensiblemente. En los últimos días de agosto, la ausencia de bañistas fue casi absoluta, debido a que la temperatura no era ya tan agradable para poder disfrutar del agua. Puede tener la seguridad de que si la asistencia de público hubiera continuado estos días últimos del mes pasado, no habría inconveniente alguno para que estuvieran abiertas las instalaciones.

—¿Son deficitarias estas instalaciones?

—Por lo general, lo son todas, aunque las piscinas son

las menos; después sigue el tenis, notándose una ausencia absoluta en el baloncesto y balonmano.

—¿Cuántos meses permanecen abiertas?

—Desde el primero de junio hasta el 1 de septiembre, son tres meses de mucha actividad.

—La entrada a las instalaciones de Canterac, ¿es asequible para los bolsillos de esa barriada?

—No creo que las cantidades de 10 pesetas para infantiles y 35 para personas mayores sean excesivas. Hemos procurado hacerlo lo más popular posible, teniendo en cuenta las clases sociales que acuden a estas piscinas, puesto que no solamente disfrutan de ellas el barrio de Las Delicias, sino que también afluyen vecinos de otros barrios, tales como de La Pilarica, Vadillos y Pajarillos.

—¿Personal que se necesita para atender este polideportivo?

—Son cuatro empleados en los vestuarios, un conserje, un portero, un taquillero y dos dedicados a la limpieza. Para atender la depuradora se tiene hecho un contrato con una empresa dedicada a estos menesteres. También prestan ser-

vicio durante el tiempo que permanecen abiertas las piscinas socorristas.

—¿No ha ocurrido este año ningún accidente?

—Tengo la satisfacción de poderle decir que ni este año ni el pasado ha habido que lamentar desgracia alguna, por el motivo de que la vigilancia ha sido muy eficaz en todos los órdenes.

—La densidad de población, cada día mayor, necesita muchas más instalaciones deportivas. ¿Tiene el Ayuntamiento proyectado la construcción de algún polideportivo más en la ciudad?

—Espero que para el año que viene el barrio de La Rondilla podrá disfrutar de otro polideportivo, con la correspondiente piscina. En el pabellón polideportivo de la Huerta del Rey se van a realizar importantes mejoras, entre ellas una piscina climatizada, que será una de las mejores de España, reglamentaria en medidas y apta, por tanto, para realizar competiciones oficiales. Posiblemente, en el mes de octubre pueda hacerse la inauguración de la misma. Con respecto a la necesidad de aumentar el número de instalaciones deportivas, puedo decirle que el Ayuntamiento tiene previsto poner en marcha un plan de estas instalaciones, contando, claro está, con la eficaz colaboración que hasta estos momentos nos presta la Delegación Nacional de Deportes a través de la Delegación Provincial de Valladolid.

—Volviendo a las piscinas de Canterac, ¿puede decirme el número de personas que han disfrutado de estas instalaciones?

—Durante los diez últimos días de agosto, la afluencia de personas ha sido de diez a quince al día, y durante los tres meses (junio, julio, agosto), han sido unas sesenta mil personas las que han disfrutado de estas piscinas. Aproximadamente, un cinco por ciento más que el año pasado.

ALVARO SERNA

## ANTOÑITA LINARES NO NECESITA

### EL DESTAPE PARA CANTAR



Antoñita de Linares es una buena canzonetista. El otro día en Valladolid armó la marimón y con ella hablamos para ustedes, por eso de buscar tres pies al gato.

—¿Vale?

—Lo que usted diga.

—¿Sólo canta flamenco?

—Flamenco y canción española.

—¿Y con qué destaca más?

—En una y otra. Domino ambas facetas.

—¿Dónde empezó?

—En Linares, mi patria chica. Gané un concurso de saetas cuando tenía doce años y hasta hoy.

—¿Qué lugar ocupa hoy dentro de la canción española?

—No sé qué decirle. En los «cuarenta principales», por ejemplo, ocupo en este momento el lugar número 13.

—¿No es usted supersticiosa?

—No. Me parece una tontería.

—Que es usted muy creyente, vamos...

—En Dios creo firmemente, desde luego.

—¿Practicante de misa y rosario también?

—Pues no lo que quisiera, porque mi profesión no me lo permite.

—¿Qué opina de Lola Flores?

—Que es fenomenal.

—¿Y de Lolita, su hija?

—Que tiene que aprender mucho todavía, de Lola y de mí.

—¿Volvemos a usted, de todos

modos. ¿Ha cantado fuera de nuestras fronteras alguna vez?

—Muchas. Italia, Holanda y Bélgica, por ejemplo, conocen bien de mi arte.

—¿Y qué?

—Que todavía están sonando los aplausos.

—¿Cree usted que hace falta el «destape» para cantar?

—A mí no, desde luego. Tengo tantas facultades que con cantar tengo bastante.

—¿Cree usted que la canción española tiene buen futuro?

—Enorme y sensacional. La canción española no puede morir nunca.

—Pues la verdad es que los autores de antaño han ido desapareciendo, ¿no?

—Pero sigue habiendo buenos. Mi repertorio es del maestro Jaén y el maestro Jaén es una auténtica figura.

—¿Qué come una canzonetista como usted?

—Mucha verdura, mucha carne a la plancha y mucho «pescao».

—¿Duerme mucho?

—Doce horas todos los días.

—¿Sabe que quien más duerme vive menos?

—Yo sólo le digo que cuando más duermo, más vivo.

—¿Sueña mucho?

—Bastante.

—¿Y qué le dicen sus sueños?

—Que siga durmiendo.

—¿A descansar!

JESU



BOUTIQUE DEL PAPEL **RACHEL** DECORACION

MAXIMOS DESCUENTOS

MONTERO CALVO, 6

VALLADOLID

TELEFONO 22 89 88

# VALLADOLID

## ESTA MAÑANA, NUEVAS ASAMBLEAS EN TODAS LAS FACTORIAS DE F. A. S. A.

— EN LA CASA SINDICAL SE REUNIERON LOS OPERADORES TECNICOS DE LA TELEFONICA

### LABORAL

Las asambleas que desde hace días se vienen celebrando en Fasa-Renault han tenido hoy continuidad en todas las factorías durante el tiempo del bocadillo del turno de mañana.

En Montaje-1 han asistido 300 trabajadores y se ha tratado exclusivamente del convenio. En Montaje-2, además del tema del convenio se abordó el de la necesidad de dar mayor fuerza a las asambleas, con rigor informativo y superior asistencia; a esta asamblea acudieron 150 trabajadores. En Entre-gas la asistencia fue más reducida —80 trabajadores— y en la reunión se trató del convenio y de la redacción de un escrito solicitando la dimisión de un jurado de empresa. Finalmente, en Carrocerías, con sólo 50 trabajadores en la asamblea, se habló del próximo convenio colectivo y de las supuestas conversaciones de la empresa con

partidos de izquierdas sobre el tema de la readmisión de los despedidos.

Una vez concluido el tiempo del bocadillo, el trabajo se reanudó con entera normalidad en todas las secciones.

#### REUNION DE OPERADORES DE LA TELEFONICA

A las doce del mediodía, en una de las salas de la Delegación Provincial de la Organización Sindical, han celebrado hoy una importante reunión los operadores técnicos de la Compañía Telefónica, cuyo propósito— a la hora de redactar esta información continuaban reunidos— era establecer un estudio comparativo de las ventajitas obtenidas, en el plano social y económico, desde el primero al último convenio firmado en la empresa, así como también de la situación de los operadores técnicos en relación con otras categorías de la propia Compañía Telefónica.

#### TRABAJADOR AGREDIDO

Un peón de la empresa constructora "Timoteo Sanz" ha presentado sendas denuncias ante el Juzgado y en la Delegación Sindical contra el encargado de obra de dicha empresa y un hijo de éste, por agresión.

Parece ser que entre el encargado y el peón se entabló una discusión por motivos de índole laboral que se reprodujo horas más tarde, siendo el trabajador objeto de una brutal agresión por parte del encargado y su hijo, que le produjeron lesiones de pronóstico reservado en la cara y ojos.

#### TOMA DE POSESION DE DON MANUEL LLACER

El sábado, en el salón de actos de la Casa Sindical de Segovia, tuvo lugar el acto de toma

de posesión de don Manuel Martínez Llacer, como delegado de la O. S. en la mencionada provincia.

Asistieron las primeras autoridades segovianas y una numerosa representación de Valladolid —aquí ha realizado el señor Martínez Llacer una amplia labor sindical—, encabezada por los delegados provinciales Trabajo y de Sindicatos. Presidió, en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales, el director nacional de la Oficina de Delegaciones, don Jesús Urzáiz.

En el acto intervinieron los delegados entrante y saliente, el Gobernador Civil de Segovia y el Director Nacional de la Oficina de Delegaciones.

J. O

## LA CESTA de la COMPRA

### POCO PUBLICO EN EL MERCADO

Siguiendo la costumbre de todos los primeros días de la semana, el mercado ha estado totalmente desanimado de público, y como consecuencia de esto, muchos industriales no abrieron sus tiendas, repercutiendo en las escasas ventas realizadas y muy poco pescado expuesto. A esto se puede reducir el desarrollo del mercado de hoy, ya que el resto de los artículos, tales como carnes, aves, huevos, frutas y hortalizas, han continuado sin variación ninguna.—A. S.

## EL MIERCOLES, FIESTA DE LOS ASTURIANOS

La colonia asturiana en nuestra ciudad se propone celebrar pasado mañana la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora de Covadonga, la «Santina», con diversos actos. Este año, la organización se canaliza a través de los promotores del Centro Asturiano de Valladolid. En la tarde del día 8 habrá una romería típica en una pradera de la carretera de Salamanca, donde no faltarán, como es lógico, la gaita, el tambor, la sidra y otros alicientes.

## SUCESOS locales

### Colisión de dos turismos

Anoche, a las nueve, en la Avenida de Gijón, frente a las Escuelas de Cristo Rey, colisionaron los turismos VA-37.182, conducido por Pablo Martín Pinto, y el de matrícula O-80.091, que conducía Francisco Izquierdo Galindo. Como consecuencia de la colisión resultaron con lesiones leves las ocupantes del primer vehículo: Bienvenida del Carmen Bruno Figueroa, Estela Izquierdo Bruno y María Noemí Izquierdo Bruno.

## UNIVERSIDAD

### ESTA MAÑANA SE HA REUNIDO LA JUNTA DE GOBIERNO PARA ESTUDIAR EL TEMA DE MEDICINA

#### La Junta de Facultad se ratifica en su decisión

Sobre las doce y media de esta mañana daba comienzo en la sala de juntas del Rectorado la reunión de la Junta de Gobierno de la Universidad, bajo la presidencia del rector en funciones, don Alfonso Candau Parías. En el orden del día figuraba un único tema: «Estudio de la situación creada en la Facultad de Medicina». De esta forma, el espinoso asunto de la restricción de plazas en la citada Facultad conoce un nuevo capítulo. Lo inesperado de la convocatoria, o al menos su conocimiento público, hace que sea arriesgado predecir cuál será el acuerdo final, aunque, a tenor de la nota hecha pública por la Junta de Facultad de Medicina, bien podía hablarse de que la de Gobierno tratará de encontrar «alojamiento» a los alumnos no admitidos durante este curso que ahora empieza. Muy fino va a tener que hilar la Junta en sus acuerdos. La ciudad está sensibilizada por el problema y el clima se ha agravado aún más a raíz de la reunión de la Junta de Facultad, en la que se ratificaba en su decisión primera.

A la hora de transcribir estas líneas, la Junta de Gobierno continúa reunida, y hasta el momento no se ha filtrado nada que arroje luz sobre sus deliberaciones.

#### LA JUNTA DE MEDICINA RATIFICA DE MEDIDA RESTRICTIVA

Como ya anticipábamos en nuestra anterior edición, la Junta de Facultad de Medicina, reunida el pasado sábado, ha hecho público un comunicado en el que fija su postura y trata de explicar los motivos que la han inducido a reducir drásticamente el número de admitidos al primer curso de la licenciatura. En los dos primeros apartados de la nota, dividida en tres, se aborda la evolución de la Facultad en los últimos años, y en el tercero, la Junta «desearía orientar sobre algunos aspectos de la situación de la profesión en España».

En resumen, la Junta de Facultad alude a la masificación, a la obligada formación de grandes grupos de alumnos y a la falta de clases prácticas, «hecho que esta Junta considera muy grave», como motivos para tomar la medida. También se apunta la falta de profesorado y la deficiente enseñanza que se imparte en estas condiciones.

Finaliza la nota aludiendo a que la Facultad es consciente de «lo doloroso que supone una medida de esta índole, y pide comprensión a todos», pero en nin-

gún párrafo hace referencia a la ayuda ofrecida por la Diputación, limitándose a proponer la posibilidad de que los excluidos cursen el primer año en otro centro para retornar el próximo curso a Medicina, para lo que se les tendrán en cuenta las calificaciones obtenidas en ese curso.

#### SOLICITADA UNA MANIFESTACION DE EXCLUIDOS

Por su parte, los alumnos excluidos siguen moviéndose; así, cinco estudiantes de la Universidad han solicitado el pasado sábado, en el Gobierno Civil, la celebración de una manifestación, en la que participarían los alumnos no admitidos. La manifestación, caso de ser aprobada, se celebraría el día 15, a las ocho de la tarde, partiendo de la Plaza de España, para llegar a la Plaza de Santa Cruz a través de López Gómez.

Esta tarde, como ya viene siendo habitual, se celebrará una asamblea en el vestíbulo de la Facultad, aunque la hora de comienzo se ha retrasado a las siete para que acuda el mayor número posible.

### INVITACIONES GRATUITAS PARA LA VERBENA DE LA PERGOLA DEL DIA 8

Las invitaciones para asistir a la verbena que se celebrará el próximo miércoles, día 8, festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad, en la Pergola del Campo Grande, a las 7,30 de la tarde, se entregarán gratuitamente en el patio de la Hospedería de San Benito (antiguo cuartel de San Quintín), a partir de las diez de la mañana del día 8 de septiembre.

## 30 AMNISTIADOS EN LA SEPTIMA REGION MILITAR

La aplicación del Real Decreto 10/1976 de 30 de julio sobre amnistía, tuvo inmediata repercusión en esta Región Militar, obteniendo la libertad al día siguiente de la publicación aquellos que cumplían condena o se instruía procedimiento en esos momentos y a quienes presumiblemente acogía el beneficio de amnistía, en total lo fueron 22.

Hasta la fecha las concesiones de amnistía por distintos delitos de índole militar (negativa a

prestar el Servicio Militar, injurias al Ejército, desertiones, faltas graves, etc) alcanzan la cifra de 30.

Como consecuencia de lo expuesto y la recepción de otras solicitudes en trámite y cuyos afectados ya han sido puestos en libertad, en esta Región Militar no existe nadie privado de ella sujeto a la Jurisdicción Castellana a quien correspondiese o pudiese presumiblemente corresponder la amnistía.

ENCUESTA

CON LA FERIA A LA VISTA

LOS CORRILLOS TAURINOS, INSATISFECHOS CON LOS CARTELES

La Empresa que regenta la Plaza de Toros de Valladolid ha hecho públicos los carteles que componen la feria taurina de San Mateo.

Se compone este año la feria de seis corridas y un espectáculo cómico-taurino. Quede el análisis exhaustivo de las ternas para los entendidos. Tan sólo dejar constancia de que el mundillo de los toros, el de por sí revuelto mundillo de los toros, ha entrado en ebullición.

Quizá la ubicación geográfica de nuestra ciudad engañe a los no muy entendidos sobre el interés con que se sigue aquí la llamada Fiesta Nacional. Nada más lejos de la realidad. No es preciso sacar a colación ahora los nombres de los toreros que en Valladolid tuvieron la cuna, porque están en la mente de todos; basta con dejar constancia de la actividad de

las disputas entre empresarios, los monopolios de determinados señores, culpables, según los entendidos, de que este año la afición vallisoletana no pueda ver actuar a «Paquirri» y Alcalde, por un lado, representados por Camará, y Esplá y «Niño de la Capea», por Juan Antonio Chopera; está, en resumen, todo el intríngulis, que pasa desapercibido para los profanos, pero que subyace en la fiesta. Se polemiza nuevamente sobre el peso y hechura de los toros; se habla de las imposiciones de las figuras...

El planeta de los toros ha entrado en movimiento. Por eso será bueno saber qué piensan los buenos aficionados, y para eso se lo hemos preguntado:

DANIEL SANCHEZ SANCHEZ

—Mira, las únicas corridas que se salvan son la primera y el mano a mano entre Paco Camino y Roberto Domínguez, y quizá la tercera; es resto están bien, pero sin más. Se echa de menos a gente como «Paquirri» y «Niño de la Capea». Claro que eso se ve a la legua, por qué no viene ningún torero de Camará ni de Juan Antonio Chopera. Ahora, lo que no se puede consentir es que a una feria de la categoría de la de Valladolid traigan este ganado. Es vergonzoso; no hay ni una sola corrida seria.

MANUEL ALONSO

—Quizás a grandes rasgos las ternas de toreros estén bien, aunque se echan de menos varios nombres; pero vuelvo a incidir en el problema de los toros. Llevamos diez años sin ver un toro en Valladolid, y por lo visto este año seguimos en las mismas.

con peso y hechuras. Hay que darse cuenta de que esto perjudica a los toreros, porque no es ninguna hazaña cortar orejas a un chivo. Lo que pasa es que la gente va a la Plaza, porque esta Plaza de Valladolid siempre se llena, y se divierte, porque está deseosa de toros.

NAZARIO GARCIA

—En general, creo que los carteles son estupendos; para mí la mejor corrida es el mano a mano entre Roberto y Paco Camino. A ver si de una vez vemos cuajar a Roberto. Pero hay que hacer fuerza en lo de siempre: también este año fallan los toros. Es una pena que no se puedan dar las puyas de rigor a un toro, porque no las aguantan. ¿Que si no se nos quita la afición? Nos vale que tenemos el gusanillo de nación, porque si no, con lo que estamos viendo...

JULIO HERRERO ANDRES

—¿Qué te voy a decir de nuevo?



JULIO HERRERO



NAZARIO GARCIA



ALEJANDRO RODRIGUEZ



MANUEL ALONSO

Lo principal es que traigan toros de verdad, toros hechos, con trapío y cuajo. Se echan de menos ganaderías como la de Victoriano Martín y Mihura. En cuanto a los toreros, creo que la lista está más o menos completa; pero, claro, falla por la base, que son los toros. Si se traen toros en condiciones hay toreo para los picadores y para el torero, aguantas tres

varas, como debe ser; pero estos que vienen este año no sé si aguantarán una vara.

Resumiendo, que es gerundio: Descontento en los corrillos taurinos, más por las reses que por los espadas, aunque todas las opiniones coinciden en que con este «ganao» no es ningún mérito cortar orejas.

C. R.



DANIEL SANCHEZ SANCHEZ

- Se echa de menos, al «Niño de la Capea», Paco Alcalde, Paquirri, Esplá, y alguna otra figura
- También hay reservas respecto a las ganaderías

las «peñas» taurinas, auténtica alma de la fiesta.

Son esas «peñas», sus componentes, las que primero se han pronunciado sobre los carteles dados a conocer hace escasos días, las que están en el secreto de las circunstancias que rodean este mundillo y que para el profano pasan desapercibidas. Son esos buenos aficionados los que más se juegan en la fiesta, porque su afición va en la apuesta. Por eso hemos creído conveniente saber su opinión.

En las tertulias están estos días

No hay ni una corrida de ganadería andaluza, y eso es incomprensible en una feria que, como esta de Valladolid, da dinero.

ALEJANDRO RODRIGUEZ

—A Valladolid hay que traer toros que estén en alza, no tios pasados; pero, de todas formas, lo importante es el toro, y este año, como ya viene siendo costumbre, no hay ganado bueno. Todas las corridas de Salamanca, sin trapío, sin kilos. Se echa de menos alguna ganadería andaluza

VUELTA AL COLEGIO



¡Ahora es el momento para hacer sus encargos de uniformes y equipos!

Y de adquirir el material escolar, todo con la comodidad de poderlo

pagar a plazos

Galerías Preciados

NO CERRAMOS A MEDIODIA: HORARIO: continuado de 10 de la mañana a 8 de la tarde.

### Asamblea de propietarios damnificados en La Rondilla

Se celebró la anunciada asamblea de propietarios de viviendas de la segunda fase, damnificados por el pésimo estado en que se encuentran las edificaciones.

El acto se llevó a cabo en el Seminario, y al mismo asistió prácticamente la totalidad de los damnificados, varios cientos de personas, que, fundamentalmente, ratificaron en el letrado señor Álvarez de Miranda su confianza para seguir el caso en favor de sus reivindicaciones.

Fue breve el acto y estuvo eficientemente organizado, tratándose de manera directa los temas que motivaron la reunión. Intervinieron el presidente la comisión creada al efecto, don Pedro Manteca; el miembro de la misma don Benigno Polo y, finalmente, el propio señor Álvarez de Miranda, quien, tras agradecer la confianza que en él se depositaba, habló del caso planteado en sus tres vertientes: urbanística, administrativa y constructiva. El asunto será planteado en principio, según el letrado, por vía administrativa, pero si ésta no da resultado se entrará en la vía judicial, con todas sus consecuencias.

### MESA REDONDA SOBRE ENSEÑANZA EN LA VICTORIA

La Junta Promotora de la Asociación de Vecinos de La Victoria celebró una mesa redonda sobre el problema de la enseñanza en el barrio, acto al que asistieron, aproximadamente, unas doscientas personas y en el que se trató de la inquietud general existente en el barrio ante la posibilidad de cierre de los colegios «José Antonio Girón» y «Miguel Delibes».

Este malestar sobre el problema de falta de plazas escolares en la barriada será expresado, aparte de por las vías oficiales habituales, a través de la manifestación anunciada para el viernes, si se celebra, a la cual se adherieron los asistentes.

### HOY, REUNION DE LOS VECINOS DE LA ZONA SUR

Para las ocho de esta tarde, en la parroquia del Grupo «4 de Marzo», está anunciada una asamblea de vecinos de la Zona Sur, en la que se tratarán diversos temas de actualidad, tales como el problema escolar que afecta a la zona y la manifestación de los barrios prevista para el sábado próximo.

## Finalizó la campaña "Ningún niño sin saber nadar"

### Con más de 2.500 participantes

Se ha clausurado la Campaña «Ningún niño sin saber nadar», que ha organizado a lo largo del verano el Comité Provincial de Natación Escolar e Infantil de la Delegación de la Juventud.

En las piscinas de la capital, Olímpica del Estadio de la Juventud y Deportiva del Paseo de las Moreras, en jornadas de mañana y tarde y en turnos de quince días se desarrolló el curso dirigido por entrenadores y monitores titulados de la Federación de Natación.

En los pueblos de la provincia: Serrada, Olmedo, Medina de Rioseco, Mayorga de Campos, Villalón, Montemayor de Pililla y Castromonte (Santa Espina), se organizaron también turnos de aprendizaje para la enseñanza del más utilitario de los deportes.

En los turnos del Campeonato Provincial «Onésimo Redondo», de Somo-Loredó, y en aguas del Cantábrico, también se enseñó la técnica del aprendizaje de la natación. Estas enseñanzas se han impartido entre chicos y chicas de 6 a 14 años y, según el grado de aptitud conseguido, obtenían los títulos de carpa, tritón, delfín o neptuno, con arreglo a las pruebas finales y a la calidad de los estilos aprendidos.

Se calculan en 2.500 chicos los que han participado en esta interesante Campaña, que finalizó con éxito el pasado día 31 de agosto.

### EXCELENTE ACOGIDA DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA S. S. EN LAS PISCINAS

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Valladolid, en su fuero interno de divulgar por todos los medios sus actividades, ha tenido el acierto de visitar con su equipo móvil las Piscinas Samoa, cedidas gentil y generosamente por sus propietarios para realizar labor de captación de donantes.

Tan pronto se instaló el equipo, la afluencia de público fue notable y no dudaron muchas personas en sacrificar su baño merecido por donar su sangre en beneficio de otras personas que la necesitaban.

En todo momento el asesor médico fue dando las instrucciones de rigor para que todo saliera perfecto, lográndose gran cantidad de este preciado líquido.

La Hermandad de Donantes, desde estas líneas, quiere agradecer a los directores de estas piscinas citadas las gestiones desinteresadas en favor de toda persona que espera recibir sangre anónima, al igual que el gesto de todos los donantes.

Asimismo, se invita a todo hombre o mujer que hasta la fecha no se ha decidido a ser donante, por cualquier circunstancia, medite y piense esta obligación de conciencia. La Hermandad cuenta con su colaboración. Se recuerda que la edad para dar sangre es de 18 a 60 años, buen estado de salud y ricos en espíritu generoso. Los días de extracción son todos los laborables en la Residencia «Onésimo Redondo», y en la Clínica «18 de Julio» los jueves, a partir de las 18 horas.

### LUCHA CONTRA EL CANCER

El amor a los demás es un sentimiento que nos eleva.

## enseñanza

### ESCUELA DEL PROFESORADO DE E. G. B.

Se pone en conocimiento de los aspirantes al ingreso en esta Escuela Universitaria que los criterios de valoración ya anunciados se realizarán los días 15 y 16 del presente mes, a las 9 horas de la mañana y consistirán:

a) En una prueba de capacidad de recepción realizada mediante el resumen de una lección expuesta por un catedrático del Centro y referida a la especialidad elegida (podrán tomar notas durante la explicación).

b) En una traducción, sin diccionario, del idioma moderno que elijan.

c) Contestar por escrito a un tema relacionado con la Carrera a que aspira.

Quedan exentos de estas pruebas cuantos tengan aprobado el acceso a la Universidad, el curso de Preuniversitario o la Prueba específica de acceso a la Universidad para los mayores de 25 años.

En el tablón de anuncios del Centro con la debida antelación serán convocados los diversos grupos para la realización de las Pruebas.

### EXAMEN DE INGRESO PARA A. T. S.

Se convoca a todos los alumnos matriculados para el Examen de Ingreso en las Escuelas de Ayudante Técnico Sanitario Femeninos y Masculinos, de esta Facultad, con objeto de realizar las pruebas correspondientes el día 28 de septiembre actual, a las ocho horas cuarenta y cinco minutos.

Las pruebas tendrán lugar en la Facultad de Medicina, aulas comprendidas entre el número uno y al siete.

### SOLICITUD DE ADMISION EN LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

Desde el día 10 hasta el 15 de los corrientes se abre el plazo para solicitar la admisión en la Escuela de Asistentes Sociales de Valladolid, con objeto de cursar los estudios del primer año durante el próximo curso 1976-77.

En la Secretaría de la Escuela (Don Sancho, número 12; teléfono 292934) se facilita la información correspondiente.

## JORNADA LOCAL

### ACTIVIDADES DE LA CASA DE CERVANTES

Ayer hubo un recital de poemas inéditos a cargo del poeta Javier Codesal en la Casa de Cervantes. Se acogieron con simpatía los versos del lector anónimo, residente en Valladolid.

Por la tarde, en Castromonte, se celebró un recital de poesías, con intervención del Alcalde y de don Godofredo Garabito. Seguidamente, en Uruña, las Mañanas y el pueblo rindieron homenaje al escritor e hijo del pueblo Ángel Lera de Isla, en un acto celebrado en el pórtico de la iglesia de Santa María del Azogue.

En ambos recitales declamaron poemas de Emilio Ferrari, Narciso Alonso Cortés, Leopoldo Cortezoso, Carmen Isabel Santamaría y Nicomedes Sanz.

### REUNION DE JOVENES SOBRE LAS FERIAS DE SAN MATEO.

Se celebró ayer una reunión convocada por la Asamblea Provincial de Jóvenes en el Paraninfo del Instituto "Zorrilla". Hubo cierta división de opiniones entre los reunidos y algunos de ellos abandonaron el local. Permanecieron en la reunión jóvenes de San Pedro Apóstol, San Nicolás, jóvenes trabajadores, Valillos, Juwai, Organización Universitaria de Estudiantes,

San Miguel, Movimiento Scout Católico de San Andrés, Scouts Baden Powell, OJE 4 de Marzo, Independientes y OJE San Blas, que continuaron deliberando el programa a realizar. En líneas generales consiguieron perfilar un programa, pero no se hará público hasta mañana, martes, después de ser ratificado por la Comisión Municipal.

### MAÑANA, DIA DEL FUNCIONARIO

Mañana, el Ayuntamiento de Valladolid celebrará el "Día del Funcionario". Por la mañana, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial se hará la entrega de placas a los funcionarios y personal municipal jubilado en este año. Después habrá un vino español.

Por la noche, en la Pérgola del Campo Grande, habrá una verbena en honor de los funcionarios y empleados municipales, con la actuación de las orquestas "Sellos" y "Gadis".

El miércoles, día 8, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, tendrá lugar otra verbena en la Pérgola.

### NO SERA CERRADO EL COLEGIO DE LAS OBLATAS

El Colegio "Madre María Antonia de Oviedo", que rigen las Madres Oblatas, no

será clausurado, según ha resuelto la Dirección General de Educación General Básica en nota transmitida al Delegado del Ministerio en Valladolid, que fue, asimismo, comunicada a continuación al presidente de la Comisión de padres y profesores del citado centro. La noticia ha satisfecho a numerosas familias de La Rondilla y zona de Gondomar, aunque muchas de ellas ya habían hecho gestiones para buscar plazas a sus hijas en otros colegios. La Comisión ruega que se haga público su agradecimiento al Gobernador Civil, Arzobispo y Delegado de Educación y Ciencia.

### REUNION DE COORDINACION DEMOCRATICA

A las doce y media de esta mañana, en el Hostal Covatre de nuestra ciudad, ha tenido lugar una reunión informativa, convocada por Coordinación Democrática, que continuaba a la hora de redactar esta nota. En el acto, los dirigentes del organismo coordinador de grupos de oposición y representantes de varios partidos dieron cuenta a los periodistas de las conclusiones de la reunión del sábado en Madrid y de otra celebrada ayer en nuestra ciudad, en la que participaron también delegaciones de diez provincias.

## COMIENZAN LAS FIESTAS EN SIMANCAS

Hoy comenzarán las fiestas en Simancas. El Ayuntamiento de la Villa y su Comisión de Festejos, en su deseo de que las fiestas alcancen un gran esplendor, han preparado un programa bastante completo.

El día 6, verbena popular, amenizada por la orquesta «Llama». El día 7, dulzaina, concierto, save popular y, después, en la pradera, se celebrará la típica hoguera.

El día 8 habrá bailes y más bailes.

El jueves, día 9, a las diez de la mañana, carrera de sacos, cucañas y carrera ciclista. Por la tarde, fútbol, entre las Viejas Glorias del Valladolid y el Deportivo Simancas.

El día 10 se animarán más los festejos, con el encierro, seguido de la Prueba en la Plaza de Toros. Por la tarde, una novillada para el novillero vallisoletano Martín Cuervo.

El sábado se celebrará la segunda corrida de novillos, volviendo a actuar de director de día Martín Cuervo. A las nueve de la noche, concierto de baillables en la Plaza Mayor. Después, baile en la Pista de «El Mirador».

Los festejos tocarán a su fin el día 12. Por la mañana, diana por la típica dulzaina; después, bailes. A las cinco de la tarde, tercera corrida de novillos para el mismo novillero de los días anteriores.

Hace unos días, se celebró una asamblea de profesores

## OBJETIVO: ACERCAR LA EDUCACION A LA VIDA



- Los Colegios Familiares Rurales, una experiencia castellana que se extiende
- Son propiedad de las familias, apoyadas por entidades y organismos



Ya va siendo tópico calificar de triste la situación de nuestro mundo rural, de su agricultura, de sus hombres y de su juventud, pero no por ello deja de ser menos real.

Durante los últimos años, todos hemos podido comprobar en el mundo rural que no existe apenas mano de obra cualificada, aumenta la edad media de la población campesina, son escasos los técnicos agrícolas que permanecen en el medio rural, el sistema escolar, además de insuficiente, resulta in-

Hasta la fecha, los Colegios se centran exclusivamente en cuanto a lo técnico en lo agropecuario, en el estudio de los cultivos y ganadería de su zona con todos los problemas de tipo económico, social, humano, etc., que esta realidad implica. Ahora se ha ampliado a nuevas profesiones como mecánica del automóvil, agricultura, clínica sanitaria, comercio y en menor proporción, delineante, construcción, cerámica, fontanería...

### QUE SON LOS COLEGIOS

Para informarnos más, hemos hablado con don Cristino González Velasco, director pedagógico de la Federación de Colegios Familiares Rurales, al que hemos preguntado qué son estos Colegios.

—Los Colegios Familiares Rurales han sido establecidos para responder a unas necesidades de educación y promoción de los adolescentes del mundo rural, intentando la promoción de la comarca, a través de las asociaciones de los padres, una educación integral del mundo juvenil rural y una formación técnica, que es fundamentalmente agrícola, ya que es así el ambiente en el que están inmersos. Esta formación dura tres años, pudiendo continuar y ampliar los estudios en el Instituto Rural, que viene a ser como una prolongación de los Colegios. Estos Colegios son distintos a los restantes, porque tienen unas estructuras, un método, unos medios pedagógicos y unos procedimientos propios que les dan una personalidad específica

—¿De quiénes son los Colegios

adaptado, etc. Estos problemas y otros muchos no citados llevan al meollo mismo de la cuestión.

De cara a esta problemática y como respuesta a esta situación nacieron en la provincia de Valladolid los Colegios Familiares Rurales en el año 1966. Actualmente funcionan 17 colegios, distribuidos en las provincias de Zamora, Valladolid, Palencia, Toledo, León y Santander, y en este momento hay diversos grupos y entidades interesados en la apertura de nuevos Colegios Familiares Rurales en Avila, Soria, Burgos, Asturias, Galicia y Salamanca.

Familiares Rurales? ¿Están subvencionados por alguien?

—No son del Estado, ni de la Iglesia, ni de un grupo capitalista, ni de particulares; son de los padres de los alumnos que, asociados jurídicamente, son los responsables plenos de los Colegios: de su funcionamiento, de su economía, de la misma educación impartida. Están reconocidos por el Ministerio de Educación y Ciencia y subvencionados en cierto modo, aunque también por las Cajas de Ahorros, Cáritas, Campañas del Hambre, etc.

### CARACTERISTICAS FUNDAMENTALES DE LA FORMACION

—Es una formación abierta a la vida y que responde a unas necesidades concretas, apremiantes y urgentes del mundo rural; es una formación globalizada, pues todas las asignaturas giran alrededor de un gran tema y es una formación asociada, uniendo integralmente la formación general de base y la formación profesional técnica. Es también una formación familiar y comunitaria, pues intenta integrar al adolescente en la comunidad del pueblo, logrando una pequeña comunidad de vida, de reflexión, de amistad. Por último, es una formación personalizada y activa, que intenta poner las bases de una formación permanente.

—¿En qué se basan los Colegios?

—Tres rasgos principales constituyen la originalidad de esta nueva experiencia:

1.º—La alternación, forma especial de educación en la cual se coordinan y complementan dos realidades fundamentales: la escuela y la vida. El alumno está una semana en el Colegio y dos semanas en su propia casa; de este modo la escuela se enriquece con la vida y la vida se ilumina, dándole profundidad desde la escuela, logrando una unidad.

2.º—La familia y su participación: el Colegio Familiar Rural es el Colegio de los padres de los alumnos, es decir, el Colegio ayuda a los padres a educar a sus hijos.

3.º—El equipo: la enseñanza es individualizada y activa. Esto sólo se puede lograr en grupos pequeños (unos 30 alumnos por curso). Este tipo de enseñanza requiere mucha atención por parte del grupo de monitores, que vive en internado con los alumnos y está formado por Director, Monitores y Ama de Casa.

—¿Cuántos Colegios de este tipo hay ahora funcionando en Valladolid?

—Tenemos cuatro: en Tudela de Duero, Mayorga de Campos y Tordesillas de primer grado, y el del Pino, de segundo grado.

### ECONOMIA DE LOS COLEGIOS

—¿Qué gastos por alumno suponen estos Colegios?

—Los gastos medios por alumno oscilan entre las 25.000 pesetas y las 30.000 pesetas anuales, según el número de alumnos del Colegio. Las fuentes de ingreso provienen de los padres que pagan por alumno y curso de cinco

a siete mil pesetas, según regiones, y diversas ayudas que recibimos de fuera, porque hasta hace unos años Capacitación Agraria concedía una serie de becas que ahora ha dejado de dar y estamos esperando que el Ministerio de Educación y Ciencia colabore, disminuyendo así la aportación económica de los padres.

### PROGRAMAS

La enseñanza en los Colegios Familiares Rurales parte de un instrumento básico: «El Cuaderno de Casa o de Explotación», fruto del alumno, de los padres y de los monitores. Es al mismo tiempo un instrumento de observación, de reflexión, de expresión y de diálogo. Las asignaturas son una respuesta a las interrogantes de tipo cultural y técnico que se les presentan en la observación de la vida hecha a través del Cuaderno.

Los programas están hechos para responder a las tres fases que a través de los tres años de permanencia en el Colegio Familiar se les plantea a los alumnos.

### ACUERDOS DE LA ULTIMA ASAMBLEA DE MONITORES

En el pasado mes de agosto se celebró en el Instituto Rural «El Pino» una Asamblea del Profesorado, en la que participaron 1.º profesores.

—¿Cuál era el fin de esta Asamblea?

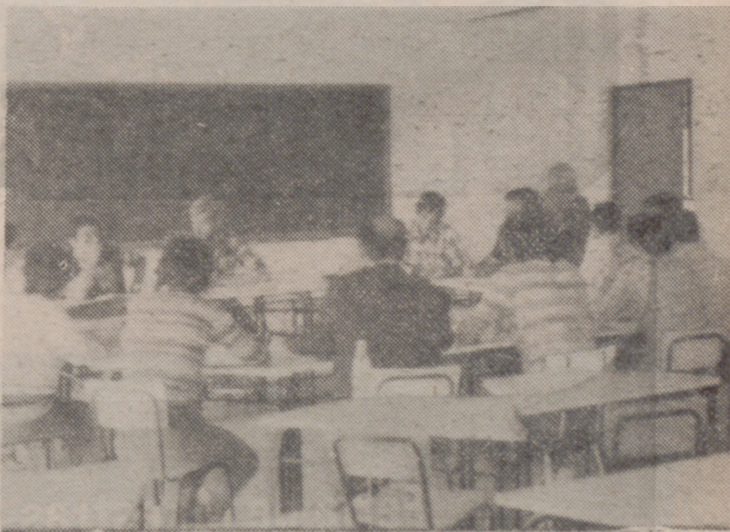
—Revisar la acción pedagógica y ver la situación de la enseñanza actual profesional. Para ello hemos elaborado un documento con una serie de conclusiones. Además se han tratado los problemas de profesores, del medio rural, de educación y de la familia.

—¿Qué acuerdos se han tomado en la Asamblea?

—Entre otros: elaborar un manifiesto de los Colegios Familiares Rurales que sirvan de base para posteriores estudios de profesores, padres y alumnos en base a cuestiones planteadas al mundo rural; ha quedado aprobada la unificación de salarios con carácter vinculante; se ha aprobado el proyecto de una Escuela de Profesores, realizándose ésta de manera flexible en cuanto a Cursos y estancias en colegios; se ha aprobado también un documento elaborado por una Comisíon representativa de los profesores monitores, etc.

En definitiva, los Colegios Familiares Rurales son una obra de tipo social, que exige aunar esfuerzos, experiencias, ideas de todos, para poder participar en el advenimiento de una nueva sociedad rural, distinta a la que conocemos actualmente.

MAITE

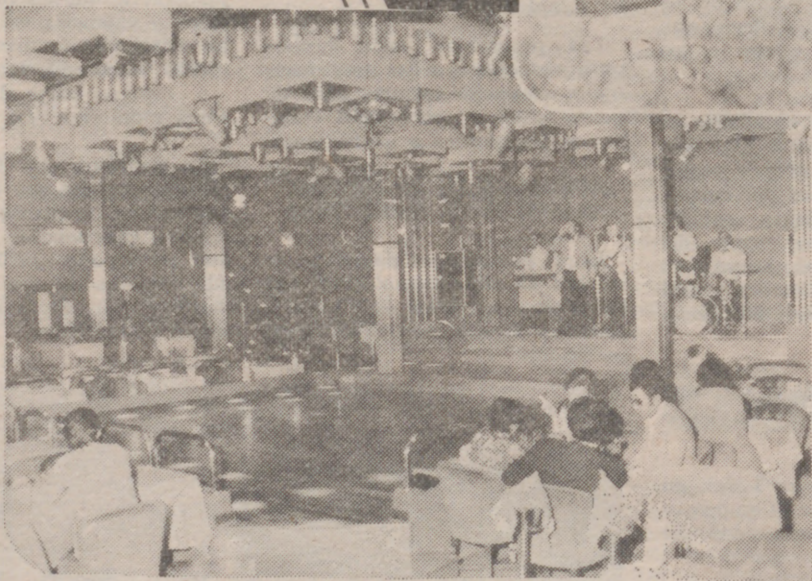
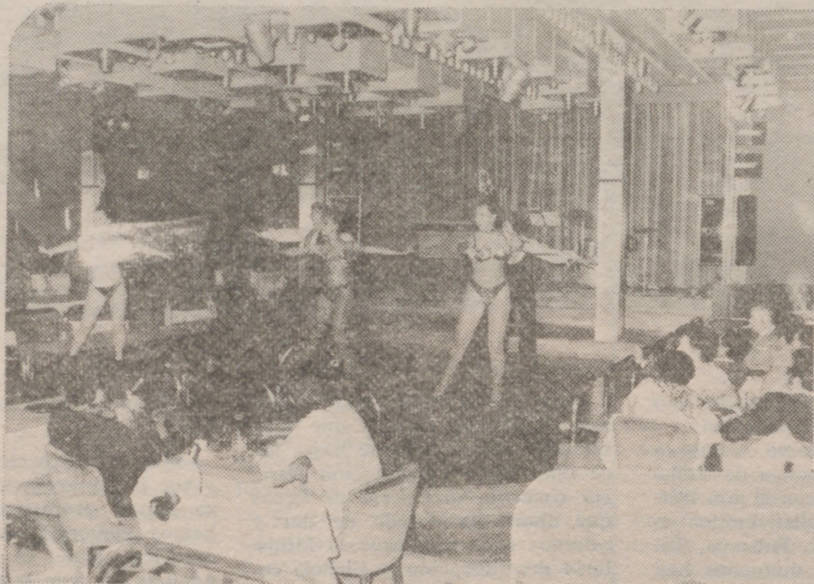


# RINUMAR

VALLADOLID

Un restaurante  
espectáculo  
para la región

Está complementado por el SALON de TE-BAR-GRILL "CRISTINA"  
y un SALON de CONGRESOS



CANAL publicidad

Feria de Muestras (Sin problemas de aparcamiento)

Reserve su mesa  
Tel. 27 03 12



Una realización en la que han participado las siguientes empresas:

Estructura Metálica  
**ARGYNESA**  
Ctra. de Vicálbaro · Arribas del Jarama, Km. 5  
Tels. 776 56 00 y 776 55 02 · MADRID · 32



**Hnos. de la Torre**  
Construcciones  
VALLADOLID

MOQUETAS - CORTINAS  
ENTELADO DE PAREDES  
**maRin**  
VALLADOLID - MARIA MOLINA, 6

**FRICALMI, S.L.**  
FRIO CALOR MONTAJES INDUSTRIALES  
Primera Particular ctra. Burgos - Portugal  
Tels. 271528 y 273386 · VALLADOLID

Piedra artificial de fachada  
  
TERRAZOS  
PONTE  
OFICINAS: Paulina Harriet, 23 - Tel. 23-10.44  
FABRICA: Boecillo (VALLADOLID) Tel. 31

**Paulino**  
PAULINO FERNANDEZ S.A.  
LUZ SONIDO PROYECTOS  
PARA EL ESPECTACULO  
Exposición y oficinas:  
Eugenio Salazar, 23  
Teléfonos 415 23 88  
415 54 65  
MADRID - 2  
Talleres:  
General Zabala, 20  
Teléfono 262 58 55  
MADRID - 2

CARPINTERIA MECANICA  
**Hijo de Modesto León**  
Talleres y Oficinas: ESQUILA, 23 - Tel. 29.38.35  
VALLADOLID




**Frigoríficos MORENO**  
Tórtola, 4 - Tfno. 29 43 23  
Valladolid



**ORDALIZA**  
EXPOSICION Y OFICINAS: } Labradores, 20 - 22  
} Teléfono 22 57 40  
VALLADOLID

**GRIFE & ESCODA**  
Equipo Hotelero.  
BARCELONA Fernando, 36  
MADRID Los Madrazo, 7  
MALAGA Ctra. de Cadiz, Km. 240  
BENIDORM Roldán, 8  
GERONA Cr. S. F. de Guixols, 14  
PALMA DE MALLORCA Avda. Jaime III, 22  
S. C. DE TENERIFE Suárez Guerra, 61  
LAS PALMAS DE G. C. León y Castillo, 20  
CEUTA González de la Vega, 2  
A. DE LANZAROTE Canalejas, 14  
CRISTAL, PORCELANA, CUBIERTOS, ORFEBRERIA, BATERIA DE COCINA, MUEBLES Y MAQUINARIA AUXILIAR, etc.



**FONTANERIA Barrosa**  
Almacén, Taller y Oficinas:  
C/. Puebla, 3 · Telf. 25 71 94  
VALLADOLID

**LENÇERÍA**  
**CASA MACIÀ S.A.**  
FABRICA DE TEJIDOS DE ALGODON Y DE LINO PARA HOSTELERIA  
RONDA UNIVERSIDAD, 35  
TELF. 301.84 00  
BARCELONA - 7

**CRISTAL PISUERGA**  
Padre Francisco Suárez, 17 - 19  
Tel. 23 47 00 - VALLADOLID

**ARQUITECTOS:** D. Numeriano Riñon  
D. Pablo Puente

## LOS INARRUINABLES

El negocio de la construcción, oiga, es un negocio saneado. Tiene buenos cimientos, carece de goteras y la ventilación del capital orea bien en cualquier época.

—Pero, ¿y las huelgas?

—Nada. Hasta eso es un buen puntal. Que los obreros de la construcción pidan aumento de salario, bien; se les concede y se pasa al aumento de tal cual al precio de venta. Igual que hacemos con el aumento en los costos de materiales. Repito: este es un negocio que, como su propio nombre indica, siempre es constructivo y va por definición contra toda amenaza de ruina.

—Pero, ¿y si no se venden los pisos o las naves?

—Qué ingenios son ustedes los periodistas preguntones. Mire: desde hace varios años hay solamente en Madrid unos 70.000 pisos vacíos, que no necesariamente están sin vender. Le explicaré que un señor o un constructor compra o retiene en su propiedad un piso puede hacer mover fuerte por necesidad biológica y en muchos casos por necesidad psicológica, el piso por sí mismo se va revalorizando sin complicaciones de alquileres. Cuando el propietario cree oportuno, lo pone al mercado de venta o alquiler, por supuesto al precio de ese momento. Por sí mismo un piso puede hacer mover por vía de créditos como aval cientos de miles de pesetas. Es el mundo de los negocios, amigo, de las altas finanzas que en nada tienen que ver muchas veces con la realidad social de la población. Un piso vacío muchas veces está haciendo ganar más dinero a

su propietario que si estuviera ocupado.

—Pero...

—Nada, nada. El barco de la construcción navega bajo bandera intocable por la Administración y con buenos flotadores. Somos inarruinales. Se lo digo yo, oiga, aunque eso sí, off the record. Mire, le voy a decir más, y preste atención. Las huelgas en la construcción nos benefician a los constructores y dicen también que a los obreros.

—Pero perjudican al que quiere comprar una vivienda.

—Bueno, perjudican al que quiere comprar una vivienda porque la necesita. ¿Pero quién se preocupa de esos ciudadanos? Considere que los que más compran viviendas son los que realmente no las necesitan para vivir, sino que las compran como inversión, más rentable que por supuesto la Bolsa y con menos complicaciones que el montar un negocio. Dése cuenta que Hacienda vigila mucho los impuestos industriales y de vivienda propia, pero hace la vista gorda sobre propiedades inmuebles, siempre que éstas estén bien apañadas. Y le aseguro que es muy fácil apañar estas propiedades frente a la fiscalización.

—Pero esto se estudiará cuando llegue la democracia.

—Permítame que me ría a carcajadas.

—¿Por qué?

—Simplemente permítame que me ría a carcajadas.

Este es un extracto de una conversación veraniega con un importante constructor español. Por la transcripción lo firmo yo.

FELIPE GUTIÉRREZ BENITO

## Qué vida...!

### MUJERES ANUNCIO

Por supuesto, a toda mujer le gusta demostrar que va vestida de exquisita. Aprovechando tan feliz circunstancia que puede cotizarse, los modistos archifamosos o que deseaban serlo, empezaron el bonito truco de poner su divisa en todo trapo de serie. (¡A buenas horas una exquisita con un modelo único de Balenciaga le iba a dejar ponerle la marca a la firma a la vista!) Con lo cual, las señoras, además de pagar el doble, se han convertido en propagandistas ambulantes de una serie de señores capaces de ponerle su precioso símbolo o su inicial a un simple jersey blanco, como si acabaran de inventar un jersey blanco rompiéndose su genial cabeza creadora.

Por este bonito sistema, ya va quedando poco sin el anuncio. Los fabricantes modestos —es un decir— se conforman con cobrar y poner un distintivo que maldita la falta que hace, pero la moda de la marca a la vista ha llegado al furor. Faldas, cazadoras, jerseys, zapatos, pañuelos, incluso en los pantalones, en los trajes de baño y hasta las prendas íntimas, por si dejan de serlo, supongo.

En cualquier caso, la moda, la publicidad, lo conocido, lo famoso, pueden llevar a todos los contrasentidos. El mayor de ellos, y valga como ejemplo, el creer que un señor que tiene talento para diseñar vestidos lo tiene también para inventar un perfume o unos zapatos. Suponiendo, que ya es mucho suponer, que en los vestidos, en los zapatos, en los bolsos o en los jerseys quede algo por inventar.

CARMELO MARTINEZ

## OBSERVATORIO

### EN EL PAIS DE LOS CIEGOS (1)

No quiero que, en lo político, mi país se parezca a una enorme sala de cine mudo, ni que si es sonoro, los que hablen, al no discrepar, se comporten como una batería de gramófonos en la que se hace girar el mismo disco. Pienso, y deseo, que la pluralidad debe institucionalizarse en una libérrima, pero leal oposición: oposición del Estado o de la Corona, y no oposición contra éste y aquéllo, contra todo, máxime cuando ese Estado subsiste porque no ha sido aniquilado por una embestida revolucionaria, ni rendido, pese a algunas funambulescas y grotescas apariencias, por sus custodios. Sentado lo cual, todo lo demás debe ser cuestionable en cuanto a su vigencia o derogación, acomodación o reforma. Y en tal sentido, la oposición política debería hacer suya la famosa sentencia de aquel honrado Labrador García del Castañar: «Del Rey abajo, ninguno.»

Hay que interrogar a la oposición, en cuanto que es lo que más «vende» y se lleva ahora, sobre cuál es el repertorio de ideas lúcidas, sosegadas y viables que posee para cambiar todo cuanto sea digno de ser cambiado, sin que España quede expuesta a un trágico riesgo de azogamiento y de convulsión. La democracia, ni es un maná que baja

## OPOSICIÓN

del cielo, ni un mágico unguento. Si las páginas del «Boletín Oficial de España» no se puede acostar mañana siguiente despertarse. Creo, pues, que antes de seguir con más circulación de periódico, la oposición está empeñada en superar nuestras latentes disensiones. Y ha de hacerlo por la entronización de nuevos tratamientos que proyecta democrático que do original de la inviabilidad.

Trato de aclarar algo que en el concurso de todos, excepto Si la oposición estima máxime restantes fuerzas políticas que sólo es capaz de desintegrarse, comete un funesto error.

## UNOS Y OTROS

### NUEVA ALTERNATIVA

«Desde principios de setiembre vamos a asistir a una reactivación política importante. Como en España las cosas han cambiado bastante, esa reactivación no será sólo obra del Gobierno, sino también de la oposición, que es un factor de creciente presencia en la vida pública.

Por lo pronto, la oposición ha convocado para el día 4 una reunión, nucleada en torno a Coordinación Democrática, a la que previsiblemente se van a sumar las fuerzas (especialmente las de ámbito regional) que no tienen hasta ahora órgano de encuentro.

De otra parte, el Gobierno, entre plenos oficiales y reuniones informales en torno al señor Suárez, dará cima a su tarea de bosquejar su proyecto definitivo de reforma constitucional y arbitrar una praxis parlamentaria que permita llevarla a cabo, a pesar de las previsibles dificultades que van a ofrecer Consejo Nacional y Cortes.

Como decía la pasada semana un colaborador político de este diario, «la oposición que no puede hacer por sí sola ni la reforma ni la ruptura tiene, en cambio poder suficiente para ser escuchada...», y ahora se trata de

que el Gobierno y oposición, que tienen el mismo problema, acepten sus propias limitaciones para alumbrar una operación que sea viable».

Creemos firmemente, como lo demuestra el archivo de nuestros editoriales, que ha pasado definitivamente el tiempo en que el protagonismo de un solo poder —sea bajo la forma de caudillaje, sea de Gobierno autoritario— puede solucionar los problemas de España. Es la hora de todos o la hora de la catástrofe.

También creemos que la oposición debe tomar nota. Ya no está sola como antes. Antes, la oposición era un mundo marginado que es autoabastecía ideológicamente; de ahora en adelante, la oposición debe transformarse en una alternativa de Gobierno, con todos los compromisos prácticos que ello encierra, pero con la esperanza de que pueden hacer mucho por corregir seculares deficiencias sociales de nuestro país. Y prepararse para el día, quizá no lejano, en que pueda ser llamada por el pueblo a la tremenda responsabilidad del Gobierno.»

(De «Ya»)

### BASE

(J. L. Casas, en «Arriba») «Todos los españoles tenemos una base común: nuestro territorio. Esa muy difícil que a las alturas alguien pretenda convencernos de que cualquier parte de nuestro territorio es nuestra casa.

España es una unidad de destino en el movimiento mundialista, no porque lo dijese Juan Antonio, sino porque tal ha sido su Historia desde fines del siglo XV, y es muy difícil hacer de quinientos años «nuevo rrrón y cuenta nueva».

Otra cosa muy diferente que todos los españoles debemos dar un ordenamiento más fluido a nuestra vida pública. Aquí no hay ningún problema que competa a unos solos ciudadanos. Aquí todos los problemas de nuestro territorio competen a todos. Bien es así que cada ciudadano, cada familia, cada pueblo, cada municipio, cada comarca, cada provincia, cada región, busquen para sí el mayor beneficio posible fruto de su trabajo y de la cooperación de todos, pero sin dividirse en ningún momento que por encima de todos existan justos y plausibles intereses tan los de la base común.

## EXPORTAR

Preocupados por las fluctuaciones económicas, los responsables de la política de producción y consumo apenas tienen tiempo de contemplar otras realidades que las de índole material. La exportación se fomenta como una saneada fuente de ingresos, capaz de equilibrar la balanza de pagos. Exportación que se concibe, sólo, en función de bienes de consumo elaborados por la industria o producto de las tareas agrícolas.

Existen, sin embargo, otro tipo de bienes menos tangibles, pero igualmente apropiados para la exportación, que pertenecen al terreno de la cultura. Intelectuales, novelistas, poetas, pintores y escultores generan con su actividad obras de creación, destinadas a ser leídas, comprendidas o contempladas por los demás, según su naturaleza y proyección. Es evidente que el móvil impulsor de estas actividades creativas no reside, primariamente, en la obtención de ganancias, sino en exigencias derivadas del mismo espíritu del hombre. Si bien es cierto que tales productos admiten su posterior comercialización, con el logro de beneficios económicos nada despreciables.

Sin embargo, el proceso de cultura no responde a los mismos criterios. La mente del artista o activar sus circuitos a impulsos con el mundo que le rodea. De afectivas obtiene las condiciones para llevar a reflejar sentimientos adecuados a las condiciones de vida.

Exportar cultura es un asunto de individuos y los grupos sociales el entendimiento real entre ellos que los tratados internacionales que cuidan con mimo a sus creadores de la cultura nacional, Inglaterra e Italia, con el fin de exportar sus productos a los hombres creadores a los que

# LA PRIMERA, EN LA FRENTE

## EL VALLADOLID SOLO DIO FACILIDADES EN JAEN



La primera en la frente, sí. Se fue a Jaén con un optimismo desbordado y, comparando los respectivos equipos y lo que se había hecho en la pretemporada, se daba casi por descontado el éxito en esta primera salida. Un defecto en el que incurrieron, sobre todo, los jugadores, que adoptaron un aire de suficiencia descabellado. Y para colmo, en el minuto cinco, un gol de regalo, que no sirvió ni de enmienda ni de espuela. Todo fueron facilidades para el corajudo y modesto Jaén, que, posiblemente, no vuelva a encontrar un rival así de amable en el resto de la competición. Se empieza, en fin, como en años anteriores, y ahora mismo vienen seguidos dos rivales de cuidado a visitar el Estadio: el Spórting de Gijón y ese Alavés que ha conseguido derrotar al Granada, en Los Cármenes. Frente a ello, queremos pensar, el Valladolid será bien distinto al que ayer perdió en Jaén.

(Crónica de nuestro redactor, enviado especial, en páginas centrales.)



## Maertens, campeón mundial de ciclismo

### CABRERO, SEGUNDO EN EL "TOUR" DEL PORVENIR

(1-0) EL PROMESAS GANO AL BENAVENTE

# EXTRA

DEPORTES





# EL REAL MADRID, DOS POSITIVOS

## Amarillo debutó en el Barcelona

**BARCELONA, 4;  
LAS PALMAS, 0**

BARCELONA. (Alfil). — Con dos goles en cada tiempo, conseguidos por Heredia, Cruyff dos y Clares, el Barcelona ha vencido holgadamente a la U. D. Las Palmas.

Arbitró bien el señor Balsa Ron y los equipos fueron:

Barcelona: Mora; Ramos, Migueli, Costas, De la Cruz; Neeskens, Heredia, Macizo; Cruyff, Asensi y Clares.

Las Palmas: Carnevali; Martín, Hernández, Castellano, Noly; Estévez, Félix, Brindisi; Fernández, Germán y Juani.

A los 62 minutos, Amarillo suplió a De la Cruz, y a los 76, Olmo a Asensi, en el Barcelona; y a los 60, Carmelín a Estévez en Las Palmas.

Comenzó dominando el equipo canario, bien conducido por Germán y Brindisi, llevando el peligro al área azulgrana, donde Migueli y Costas no se mostraban muy seguros, y a los tres minutos Mora salvó un gol al desviar el remate a bocajarro de Juani. Reaccionó el Barcelona, empujado por el coraje de Neeskens y el buen juego de Cruyff, y a los 7 minutos se inauguraba el marcador en un centro de Neeskens que remató de cabeza Heredia. A los 39 llega el segundo gol, en una falta fuera del área que tira magistralmente Cruyff.

Apenas reanudado el juego, a los 6 minutos del segundo tiempo, el Barcelona confirma su triunfo con el tercer gol, iniciado en un avance de Asensi por la izquierda con centro bombeado por encima de Carnevali que permite a Clares rematar suavemente.

A los 41 minutos, en un avance impetuoso de Neeskens, que lanza a Cruyff, éste se mete en el área y sobre la marcha lanza un endiablado disparo, engañando con un quiebro a Carnevali, marcando el 4-0.

**SALAMANCA, 0;  
REAL MADRID, 1**

SALAMANCA. (Alfil).—Alineaciones:

Salamanca: D'Alessandro; Igleñias, Rezza, Lanchas (Ameijenda), Juanjo; Enrique, Juanito (Alvarez), Alves; Víctor, Pita y Pérez.

Real Madrid: Miguel Angel; Sol, Camacho, Pirri, Benito; Del Bosque, Jemsen, Breitner; Santillana, Velázquez y Guerini.

El gol del triunfo del Real Madrid lo consiguió Breitner, en el minuto 17 de la segunda parte, en una jugada en que no había peligro de ninguna clase, pero un fallo del central Juanjo dio ocasión a que Breitner pudiera disparar y D'Alessandro, excesivamente adelantado, no pudiera hacerse con el balón.

Dirigió el encuentro el señor Urrestarazu, muy mal, y fueron tres los penalties que se le reclamaron.

**VALENCIA, 2;  
CELTA, 0**

VALENCIA. (Alfil).—El Valencia C. F. ha vencido por dos goles a cero al Celta de Vigo, en partido disputado anoche en el Estadio "Luis Casanova".

Los dos goles fueron conseguidos por Kempes, en preciosas jugadas, en los minutos uno y veinte de la segunda parte. El primer gol a pase de Tirapu, marcado de cabeza, y el segundo, en jugada con Lobo Diarte.

Arbitró el colegiado señor Orrantía, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones:

Celta de Vigo: Fenoy; Suso, Manolo, Navarro; Villar, Juan; Sanromán, Igartua, Poli, Castro y Félix. Valencia: Balaguer; Carrete, Cerveró, Martínez; Castellanos, Tirapu; Rep, Saura, Diarte, Adorno y Kempes.

Fue fundamental la actuación de Adorno en el centro del campo. En el minuto 14 de la segunda parte, Mori substituyó a Félix.

**ZARAGOZA, 1;  
REAL SOCIEDAD, 1**

ZARAGOZA. (Alfil).—Alineaciones:

Real Zaragoza: Junquera; Heredia, Bastos, Royo; García Castany, Violeta; Rubial, Planelles, Jordao, Arrúa y Juanjo. A los 19 minutos de la primera parte, Heredia, lesionado, fue substituído por Manolo González, que pasó a ocupar el puesto central de la zaga, y Bastos, a lateral.

Real Sociedad: Arconada; Choperena, Murillo, Olaizola; Astarbe, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satrustegui, Iriarte y Muruzábal. A los 12 minutos del segundo tiempo, López Ufarte substituyó a Muruzábal, y a los 35, Boronat a Satrustegui.

Dirigió el encuentro el colegiado de la Oeste señor Ausocua Sanz, debutante en Primera División, que tuvo buena actuación; siguió el juego de cerca y se mostró autoritario. Mostró tarjeta blanca al donostiarra Diego, por zancadillear a un contrario.

GOLES.—A los 15 minutos del primer tiempo se registró un centro bombeado de Cortabarría sobre el área zaragocista que Idígoras, anticipándose a la acción de los defensas cabeceó al fondo de la red.

A los 26 minutos se produjo una penetración de Juanjo en el área visitante, con cesión a Arrúa, que empalma una bolea impresionante, consiguiendo el gol del empate.

**HERCULES, 1;  
BETIS, 0**

ALICANTE. (Alfil).—Alineaciones:

Betis: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Cobos, Alabanda, López, Benítez, Muhren; Ladinsky, Cardeñosa y Anzarda.

Hércules: Deusto; José Antonio, Giuliano, Quique, Saccardi; Baena, Sancayetano, Betzúen; Barrios, Lubcke y Charles.

Sustituciones: Barrios ocupó su puesto Comisso, y Mendieta el de Cardeñosa.

Arbitro, Oliva Fortuny, catalán, tolerante con las brusquedades béticas. Por lo demás, correcto.

El único gol lo marcó Sancayetano, a los 31 minutos de juego. Aprovechó un pase largo de Giuliano, Burló a los defensas y finalmente elevó el balón por encima de Esnaola, que salía del marco.

En la primera parte dominó intensamente el Hércules, hasta que marcó el gol. Los blanquiazules jugaron con agilidad y rapidez, al primer toque de balón, lo que les permitía llegar con frecuencia la marcó contrario.

En la segunda parte, sin embargo, cambió por completo el decorado, imponiéndose el buen hacer del Betis.

**ATH. DE BILBAO, 1;  
RACING DE SANTANDER, 0**

BILBAO. (Alfil).—Alineaciones:

Ath. Bilbao: Iribar; Lasa, Astrain, Escalza; Villar, Goicoechea; Dani, Irureta, Amorrortu, Garay y Rojo I.

Santander: Damas; Díaz, Camus, Portu; Barrero, Chinchón; Quinto, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Geñipi y Zuviría.

Al comenzar el segundo tiempo, Sergio substituyó a Juan Carlos. Y en el minuto 81, Cortabitarte reemplazó a Quinto.

Arbitró Acébal Pezón, cuya actuación fue muy protestada. Dejó de señalar un claro penalty a Rojo I.

El equipo bilbaíno fue recibido con una gran ovación, y también los montañeses, que contaban con numerosos seguidores.

El gol fue marcado en el minuto 61, como consecuencia de un balón suavemente bombeado por Goicoechea, que Dani, próximo al punto de penalty, envió por bajo a las mallas.

**SEVILLA, 0;  
ELCHE, 0**

SEVILLA. (Alfil).—A cero goles han empatado el Sevilla y el Elche, en el partido inaugural de la Liga, en el "Sánchez Pizjuán".

Alineaciones:

Sevilla: Paco; Juanito, Garrido, Sanjosé; Rivas, Jaén; Scotta, Blanco, Cantudo, Rubio y Lora. A los 12 minutos de la segunda parte, Montero substituyó a Blanco.

Elche: Esteban; Indio, Dominichi, Melenchón; Benítez, Montero; Sitjá, Trobianni, Cortés, Finarolli y Cristo. A los 35 minutos de la segunda parte, Juan de substituyó a Trobianni, y a los 41, Antón a Cristo.

Arbitró el colegiado catalán Tomeo. Mostró tarjeta amarilla a Indio por desplazamiento de un balón, y a Blanco por agarrón a un contrario.

En el minuto siete se interna Juanito y es zancadilleado en el área ilicitana por Melenchón. El penalty fue lanzado por Scotta muy fuerte, pero muy desviado.

**AT. DE MADRID, 2;  
MALAGA, 0**

MADRID. (Alfil).—En un encuentro pobre de calidad, el Atlético de Madrid ha vencido por dos goles a cero al Málaga, en partido jugado ayer.

Arbitraje a cargo del colegiado catalán Crespo Aurre. Amonestó con tarjeta amarilla al defensa del Málaga Laguna por entrada violenta a Rubén Cano.

Alineaciones:

Atlético de Madrid: Reina; Marcelino, Capón, Robi, Pereira; Eusebio, Leal, Leivinha; Rubén Cano, Alberto y Ayala.

Málaga: Corral; Aráez, Laguna, Vilanova, Macías; Requejo, Quevedo, Migueli; Cervera, Bustillo y Esteban. En la segunda mitad, Cervera y Bustillo fueron reemplazados por García y Aicart.

Al minuto de juego se apuntó el Atlético de Madrid el primer tanto, al rematar Leivinha de cabeza un córner sacado por Leal. A los 12, gran jugada de Ayala, con pase en profundidad a Rubén Cano, quien, sobre la marcha, remata, logrando el segundo gol.

**BURGOS, 1;  
ESPAÑOL, 2**

BURGOS. (Alfil).—Alineaciones:

Español: Echevarría; Ochoa, De Felipe, Verdugo; Ferrer, José Manuel (Molinos); Cuesta, Caszely, Amiano, Osorio (Jeremías) y Marañón.

Burgos: Navarro II; Gómez, Romero, Palmer (Navarro I); Navajas, Kresic; Juanito, Garrido (Omar Rey), Viteri, Valdés y Katic.

Terminó el primer tiempo con empate a cero. Entrada regular. El encuentro fue transmitido en directo por Televisión Española. Arbitró el colegiado señor Sánchez Ibáñez, que llevaba bien su cometido hasta que en una más que dudosa jugada concedió el segundo tanto españolista.

GOLES.—A los 13 minutos de la segunda parte, un tiro de Cuesta, desde lejos y sin peligro, sorprende a Navarro II, confiado en exceso, y le vale el primer tanto al Español.

Minuto y medio después, cuando el Burgos aún no se había repuesto de la impresión, hay una buena jugada de Amiano que remata en plancha Caszely en situación adelantada, siendo concedido el gol por el colegiado.

A los 26 minutos, Kresic es objeto de falta dentro del área pequeña del Español por Caszely, y Valdés transforma la falta en el tanto burgalés.



## DERROTA DEL GRANADA EN "LOS CARMENES" EL GIJON, ARROLLADOR ANTE EL LEVANTE

**CAVALO SOTELO, 3;**

**GETAFE, 2**

**PUERTOLLANO.** (Afil). — El Calvo Sotelo, con bastantes apuros, se impuso al Getafe, al que venció por tres goles a dos en encuentro inaugural del Campeonato Nacional de Liga en Segunda División.

**Alineaciones:**  
Calvo Sotelo: Franco; Fabián, Mendoza, Pepe Vázquez; Piñal (Leguizamón), Pedrito; Bautista, Chone, Iñárriz, Nuevo (Waldo) y Molina.

**Getafe:** Cervantes; Chiqui, Cruz, Zambrano; Salmón, Alfonso; Salazar, Escalante, Romero (Amuñárriz), Giménez y Munguía.

Dirigió el encuentro el señor Jiménez Sánchez, del colegio Murciano, que estuvo regular.

**GOLES.**—A los nueve minutos de juego, en un rechace de un balón que dio en el larguero, Odair consiguió el primer gol para los locales.

Dos minutos después, en pleno acoso sobre el marco de Cervantes, Chone conectó un potentísimo disparo que se fue sin remisión al fondo de las mallas.

Chone de nuevo, a los veintiséis minutos, establece el tres a cero, resultado con que se llegaría al descanso.

En la continuación, el Getafe tomó el mando del centro del campo y sus acciones fueron más contundentes, así, a los dieciséis minutos, Salazar tiró cruzado por la izquierda, batiendo a Franco. Es el tres a uno.

A los treinta y tres minutos se bota un saque de esquina contra la puerta local, y fue Amuñárriz quien de espléndido cabezazo establece el tres a dos definitivo.

**CASTELLON, 0;**

**CORUÑA, 0**

**CASTELLON DE LA PLANA.** (Afil).—Alineaciones: Deportivo de La Coruña: Bujo; Pardo, Piris, Belló, Ballesta; Albino, Piño, Piña; García, Núñez y Pousada Rabadeira).

**Castellón:** Racic; Beltrán, Corrales, Parra (Luengo), Babloni; Lleida, Toñín, Ruiz (Ribas); Cioffi, Salvatierra y Alonso.

Arbitró Trujillo Martín, tinerfeño, bien y sin complicaciones.

El Castellón planteó un 4-3-3, mientras que el Deportivo se cerraba a cal y canto, impidiendo toda acción ofensiva, por lo que los visitantes salieron con su empeño de mantener el empate inicial.

Prueba del dominio local es que los castellonenses lanzaron dieciséis córners —ocho en cada mitad—, y tres el Coruña, uno en la primera parte y dos en la segunda.

**CADIZ, 2;**

**CORDOBA, 1**

**CADIZ.** (Afil).—Alineaciones: Cádiz: Santamaría; Puig, Díaz, Botubol, Cuñías; Urruchurtu, Ibáñez, Carballo; Villalba, Quino y Mane.

**Córdoba:** Molina; Pablo, Salas, Marín, Varó; Alvarez, Abelenda, Urbano; Gallego, Burguete y Calero.

Arbitró el señor Mayoral, del Colegio Castellano, que mostró varias tarjetas amarillas y roja a Urbano por haber tenido una anterior.

**GOLES.**—A los 36 minutos, centro-chut de Mane dentro del área, que Varó desvía con la mano, y el penalty lo transforma Ibáñez en gol.

En el minuto 52, fallo garraful de la defensa gaditana, que aprovecha Calero para rematar de cabeza un centro de Gallego, y en el 73, buena jugada de Villalba y Mane, con pase final a Ibáñez, que establece el resultado definitivo.

Agradó mucho el Córdoba, que se mostró bien conjuntado, lo contrario que el Cádiz, que mostró enormes lagunas y grandes fallos en su defensa.

**HUELVA, 1;**

**SAN ANDRES, 0**

**HUELVA.** (Afil).—Alineaciones: Recreativo de Huelva: Alonso; Isabelo, Bonet, Gerolami; Sivianes, Espárrago; Alcorta, Jeromo, Lapi, Galleguito (Arámburu) y Rivero.

**San Andrés:** Bertoméu; Rodri, Paquito, Tovar; Moya, Díez; Casassas; Curta (Martí Filosía), Jové (Díaz), Font y Riveró.

Dirigió el encuentro el señor Estrellez Jiménez, del Colegio Valenciano, que debutaba en Segunda División. Tuvo algunos errores de apreciación. Enseñó tarjeta a Rodri y Gerolami.

A los 44 minutos de juego, Lapi, aprovechando un rechace de la defensa visitante, lanza un fortísimo tiro a puerta desde fuera del área, cogiendo adelantado a Bertoméu, por lo que Tovar despejó con el puño, y el penalty lo transformó Jeromo en el único gol.

**SPORTING DE GIJON, 4;**

**LEVANTE, 0**

**GIJON.** (Afil).—Arbitró el señor Esquerdo Guerrero, del Colegio Catalán, que estuvo nada más que regular.

**GOLES.**—A los tres minutos, centro de Quini desde la derecha; recoge Joaquín, que tira, rechazando el portero, y Mesa empalma por bajo.

En el minuto 35, Valdés saca una falta, Quini, disputa el balón a un defensa y se adentra en el área, y ante la salida del portero, marca el segundo gol.

En el minuto treinta y tres de la segunda parte, contraataque del Spórtig, con pase profundo de Fanjul a Ferrero, que desborda por velocidad a la defensa y cruza el balón por bajo, logrando el tercer tanto.

En el minuto 36, nuevo avance del Gijón; combinación en corto entre Ciriaco y Fanjul, que este último remató desde cerca y por raso el cuarto y último tanto.

**GRANADA, 2;**

**ALAVES, 3**

**GRANADA.** (Afil).—Alineaciones: Granada: Izoa; Calera, Fernández, Benítez, Falito; Angulo, Lis, Parits; Lorenzo, Milar (Oruezábal) y Quiles (Santi).

**Alavés:** Rodri; Odriozola, Bea, Zuloaga, Morgado; Iglesias, Arambarri, Sánchez Martín; Valdano, Baena y Urquía. Pana y Marín sustituyeron a Valdano y Sánchez Martín.

Arbitraje imparcial del señor Jiménez Madrid. Amonestó a Odriozola, por agarrón a Quiles, y a Lis, por entrada dura a Urquía.

**GOLES.**—A los treinta y dos minutos de juego, Lis, a la salida de un córner, adelantó al Granada en el marcador.

A los dieciocho minutos de la segunda parte, centro de Valdano, y Arambarri, de cabeza, establece el empate a uno; un minuto después, jugada similar, con centro de Valdano y remate de cabeza de Baena, que adelanta al Alavés. En el minuto cuarenta y uno, Lorenzo establece el empate a dos tantos. Por último, a los cuarenta y tres minutos, falta que ejecuta Morgado, y Baena, otra vez de cabeza, consigue el gol del triunfo visitante.

El Granada, aun dominando territorialmente al Alavés, no ha podido conseguir la victoria. Su ataque adoleció de poca profundidad. El Alavés, con gran ilusión y fuerza, se sacudía el dominio granadino y en rápidos contragolpes se mostró muy eficaz en sus remates.

**RAYO VALLECANO, 1;**

**TARRASA, 0**

**MADRID.** (Afil).—Alineaciones: Rayo Valleciano: Alcázar; Anero, Luna, Tanco, Uceda; Macua; Francisco, Felines; González (Guzmán), Fermín y Potele.

**Tarrasa:** Vallespir; Jiménez, Morote, Arias, Ovejero; Gonzalo (Vila), Rojo, Planas; Bío, Domenach y Roselló (Clotet).

Arbitró el colegiado navarro señor Uriz, quien tuvo una buena actuación.

El encuentro resultó, en líneas generales, muy disputado, pero observándose constantes fallos en ambos conjuntos. Indudablemente, y a la vista de lo disputado que parece va a resultar el torneo liguero en la Segunda División, García Verdugo y Ben Barek, entrenadores del Rayo y Tarrasa, respectivamente, tienen por delante una labor difícil.

El único tanto del encuentro fue conseguido por Francisco al rematar de cabeza una falta ejecutada por Fermín.

**PONTEVEDRA, 3;**

**OVIEDO, 1**

**PONTEVEDRA.** (Afil).—Alineaciones: Pontevedra: Sánchez; Santos, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Vává, Sergio, Hidalgo, Plaza y De la Torre. A los 78 minutos, Domínguez entró por Hidalgo, y a los 82, Marque, por Amutio.

**Oviedo:** César; G. Galán, Tensi, Laguna; Esteban, Vicente; Alarcón, Iriarte, Galán, Javier y Ortuondo. A los 54 minutos, González entró por Esteban, y a los '87, Maxi, por Javier.

Arbitró el colegiado castellano Santos de la Parra, bien.

El primer gol lo marcó Galán, de tiro suave, a los 16 minutos de juego. Empató Plaza al transformar un penalty por derribo a Sergio, en el minuto 31. A los 48 minutos, contraataque local y gol de De la Torre, de tiro cruzado. A los 55 minutos, saque de córner, y Amutio, desde fuera del área, logra el 3-1 definitivo.

**TENERIFE, 3;**

**BARCELONA ATLETICO, 1**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.** (Afil).—Alineaciones: Tenerife: Domínguez; Juan Miguel, Eduardo (Julio), Hugo Fernández; Kraus, Gilberto; Medina, Masiel, Jorge, Illán y Lolán.

**Barcelona Atlético:** Castell; Coromina, Mina, Ferrera; Serrat, Carrasco; Casas, Durán, Emilio, Herbada (Rebollo) y Vila.

El primer gol fue marcado a los dos minutos del primer tiempo, por mediación de Illán, de tiro cruzado, aprovechando un pase de Medina. Al minuto 17, Gilberto superó una indecisión de la defensa y logró batir por segunda vez al meta catalán, pese a la salida del mismo.

A los 17 minutos de la segunda parte, Emilio aprovechó también una indecisión de la defensa tinerfeña y por el lado izquierdo batió a Domínguez. Faltando un minuto para finalizar el encuentro, el árbitro, Jaramillo González, del Colegio de Ceuta, decretó penalty contra el Barcelona Atlético, que fue transformado en gol por Gilberto.

PRIMERA PREFERENTE

(1-0) APUROS PARA EL REAL VALLADOLID PROMESAS

Se impuso al Benavente con un gol de Valerio

Falto de ritmo y sin capacidad resolutive, el Real Valladolid Promesas no ha tenido una presentación afortunada. Sin embargo, los puntos se quedaron en casa y esto, a la larga, es lo que importa.

Han sido muchas las bajas que, con respecto a la temporada anterior, ha sufrido el alevín blanquiuioleta. Y la cohesión de sus líneas, como es lógico, ha brillado por su ausencia, ya que eran cinco nada menos los nuevos elementos que se alineaban en el cuadro local. Héctor Martín tendrá que empezar nuevamente a trabajar para dar forma al equipo y para sacar adelante a estos jóvenes inexpertos valores que vienen a cubrir las ausencias producidas.

Pero, a pesar de estos defectos, el Promesas también apuntó algunas cosas positivas. Llegó al área con cierta facilidad y aunque después no supiera traducir las ocasiones, lo cierto es que creó frecuentes peligros en el portal adversario y no hay que olvidar que el Benavente, equipo tradicionalmente incómodo y difícil, se ha reforzado considerablemente esta temporada, aunque en «Zorrilla» no diera nunca sensación de peligro.

El once blanquiuioleta ejerció un dominio territorial tan claro como estéril ante el gol. A pesar de que durante la primera mitad Joaquín y Valerio —éste en dos ocasiones— pudieron haber marcado, el tanteador no se movió, tanto por la falta de puntería de los vallisoletanos como por la excelente actuación del guardameta Loren, especialmente cuando, a los 25 minutos, realizó dos paradas consecutivas a remates de Joaquín y Mato.

En el segundo tiempo, con De Arriba en plan de director del juego local, las oportunidades de gol se hicieron más frecuentes. A los cinco minutos salvó Chiqui sobre la misma línea de gol; des-

pués, De Arriba y Mato estuvieron a punto de marcar y Valerio, solo, echó fuera la pelota. Pese a que se rondaba insistentemente el gol, éste no llegaba y la inquietud comenzó a dejarse sentir en el ánimo de los chicos de Héctor Martín, sobre todo cuando, a los 34 minutos —en el único contraataque serio de todo el partido— a punto estuvo de marcar el Benavente, pero el disparo a puerta vacía de Bernardo se marchó incomprensiblemente fuera.

Ahí perdió el equipo zamorano su gran ocasión y, en cambio, el Promesas supo reaccionar y un minuto después, en una fenomenal colada de De Arriba, con centro final de éste, Valerio cabeceó a la red aprovechando la única indecisión del portero Loren, que fue la gran figura de su equipo.

Era el justo premio al esfuerzo del cuadro local, que pese a no hacer un fútbol brillante, dominó más y creó numerosas situaciones de gol. Su triunfo ha resultado un tanto raquítico, pero nadie podrá poner en tela de juicio los merecimientos superiores —aunque no fueron muchos— del Valladolid Promesas, que tuvo en De Arriba y Solete a sus más regulares elementos.

Ahora, poco a poco, habrá que ir ensamblando las líneas y corrigiendo los defectos que indudablemente tiene el equipo. Pero los fallos se pulen mejor sin el peso de los negativos. De ahí que, como decíamos al principio, lo que a la larga importa son los triunfos. Y si éstos, claro, van acompañados de buen juego, mucho mejor.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El arbitraje del colegiado leonés Basurco Zabaleta fue aceptable. Hubiera sido perfecto de no haber cometido algunos errores ostensibles en el segundo tiempo. Mostró tarjetas blancas a los zamoranos Luis, Garrote y Bernardo.



FORMACION QUE AYER PRESENTO EL PROMESAS

BENAVENTE: Loren; Aguilar, Cobreros, Chiqui; Cortina, Garrote; Julián, Luis, Paco, José Luis y Castaño. A los 61 minutos, Bernardo reemplazó a Luis, y a los

64, Aguilar —que tuvo que ser retirado del campo en camilla, tras un choque con Castrodeza— fue sustituido por Romero. R. VALLADOLID: Luis; Noguel-

ro, Aranzábal, Castrodeza; Solete Cabezas; Valerio, Bayón, Mato De Arriba y Joaquín.

ORTEGA

GUSTO EL REAL VALLADOLID JUVENIL EN SU PRESENTACION

(2-1) DERROTO AL BURGOS EN UN PROMETEDOR ENCUENTRO

Las presentaciones siempre son enigmáticas y momento de nervios, y la del Real Valladolid juvenil, que esta temporada tiene que abordar la Liga nacional de Juveniles, no fue una excepción, pero a pesar de los nervios y de la falta lógica de acoplamiento de quince chavales de diferentes procedencias, el equipo juvenil cumplió y hasta me atrevería a decir que agradó, en el primer contacto con la afición, ¿qué más se puede pedir?

El primer tiempo ha sido el más interesante con los dos equipos al completo y se han visto cosas realmente buenas. La iniciativa ha correspondido al equipo vallisoletano y sus peones se han movido con soltura y perfectamente colocados en el terreno de juego. En el minuto 4, tras una buena jugada de Aragón con cesión a Sampedro, que agarra un centro-chut, que envía a córner Medina con muchos apuros. Dos minutos después Ventura aprovecha un despeje muy largo de Moisés y se planta solo ante Medina, que intuye la dirección del disparo y despeja a córner. En el 12, Lorenzo, tras una buena jugada personal, cede a Aragón, que lanza un potentísimo disparo que vuelve a desviar a córner Medina, en acrobática intervención. El Real Valladolid se crece ante estas oportunidades y liga las mejores jugadas del encuentro, llegando con mucha facilidad ante el área rival. En el 29, Sam-

pedro no acierta a rematar en la misma boca de gol un pase medido de Aragón. En el 31, se produce una falta en el borde del área del Burgos, amaga su lanzamiento Lorenzo y habilísimamente Pascualette introduce el balón por una escuadra, a pesar de que Medina llegó a tocar la pelota. Cinco minutos después, Melo se interna por su banda, centra y la defensa vallisoletana no acierta a despejar el balón y Pérez, a portería vacía, logra el empate, resultado con el que se llegó al final de la primera parte.

En la continuación el Burgos introdujo de salida tres cambios y el Real Valladolid los fue haciendo durante el resto del encuentro, con lo que el encuentro bajó algo de calidad y de conjunción, aunque no de lucha. En el minuto 2, Pascualette envía la pelota por encima del meta burgalés, que desvía ligeramente y tras pegar en el larguero sale a córner. En el 11, Ventura pasa en profundidad sobre Aragón, que quiebra a su marcador y se queda solo ante Medina, siendo zancadilleado al disparar, por lo que despeja al portero y logra el segundo gol vallisoletano. Hasta el final el juego fue decayendo al acusar los dos cuadros los cambios, las dimensiones del campo y la falta de fondo lógica en esta época de pretemporada.

Por su parte, el Real Valladolid, como ya he dicho, me causó una grata sorpresa. Se nota la mano de Santiago

Vázquez en la forma física de los jugadores y el esmerado trabajo técnico de Santiago Llorente. El equipo mueve la pelota con eficacia y visión de la jugada, destacando primordialmente los cambios de juego de Borja y Pascualette. Los porteros no tuvieron trabajo y la defensa, con algunos despistes, se mostró segura y sacó casi siempre el balón jugado. La línea medular fue el eje del equipo, destacando la fuerza física de Borja, el mejor del equipo; la habilidad de Pascualette, sin desenterrar los otros elementos. La delantera se mostró rápida, destacando Aragón y Sampedro, muy hábiles y oportunistas.

Dirigió el encuentro el señor De la Fuente Fernández, bien en líneas generales, aunque tampoco tuvo ninguna complicación.

Alineaciones:

REAL VALLADOLID: Chamorro; Alfredo, Moisés, Poncela, Poveda, Borja; Lorenzo, Pascualette, Sampedro. Aragón y Ventura. (En el descanso, Aloy substituyó a Chamorro debajo de los palos. En el minuto 11 de la segunda mitad, Alejandro entró por Ventura; en el 27, Matías por Alfredo; en el 30, Vallejo por Lorenzo; y en el 34, Bocos por Aragón.)

BURGOS C. F.: Medina; Espeja, García, Piedra, Vadillos, Pérez; Melo, Díez, Ortega, Galo y Hervás. (En el descanso, Nuñez, Badas y Terán substituyeron a Pérez, Melo y Díez.)

V. GALLEGO



Uno de los ataques vallisoletanos.



**DEFRAUDO.** — Este es el «once» que empezó la Liga. El suspenso es la nota que merece su actuación en La Victoria. A los cinco minutos otorgaba la primera de las facilidades que tanto influyeron en el resultado. Un comienzo con mal pie. Veremos cuántos de éstos se mantienen como titulares...

(DE NUESTRO REDACTOR, ENVIADO ESPECIAL.)  
Otro comienzo cuesta arriba. Al Valladolid, de unos años a esta parte, le cuesta arrancar y ahí está, a las primeras de cambio, el primer revés. Se perdió y con estrépito, en un terreno que, a priori, parecía de lo más mollar. Ni los propios hinchas jienenses pensaban una cosa así y a fe que son forofos como en pocos sitios.

Todos, empezando por los colegas radiofónicos, que vaya partido que se «inventaban» cada vez que eran requeridos por sus respectivas cadenas, para entrar en la ronda de noticias. Ellos no se recataban de decir, una y otra vez, lo sorprendente del resultado, como también lo inesperado de esa floja actuación vallisoletana. El Valladolid salió como favorito indiscutible y parece que

los primeros en creérselo a pies juntillas fueron sus jugadores que actuaron, sobre todo en la primera mitad, con una displicencia intolerable.

Nadie va a discutir aquí la importancia de ese gol, regalado al Jaén cuando sólo iban cinco minutos de juego. Es un hándicap considerable, si, pero algo, quérase o no, muy frecuente en fútbol y que en modo alguno puede desbarbolar la moral de un equipo cuyas aspiraciones son tan altas. Todos los que ayer defendían el pabellón jienense tienen experiencia en la categoría, algo que faltaba en buena parte del equipo rival y ese gol, propiciado por el tremendo e insólito fallo del guardameta debía haber servido para exponer su moral y, por supuesto, para afrontar la contienda con la mayor seriedad, sin dejar cabo suelto. Lejos de ello, si esa pifia inicial había descubierto la fragilidad —y también el infortunio— del meta, todos los que vendrían a continuación servirían para denunciar errores garrafales de marcaje, en zagueros y mediocampistas y así puede explicarse que teniendo

# CURA DE HUMILDADES

## LOS FALLOS DEFENSIVOS EN LA VICTORIA

### CLAVES DE LA DERROTA

casi siempre en su poder el balón el Valladolid, cada arrancada del Jaén era gol o casi casi. Los laterales, es cierto, marcaron mal casi siempre, pero jamás encontraron de los mediocampistas que les precedían, ni tampoco el cruce oportuno del libero y en cuanto al central, que bastante tenía con seguir a su par, la realidad es que con demasiada frecuencia se encontraba ante dos o tres delanteros que se le presentaban en franquía. Podrá alguno llegar a la conclusión de que, estando tan despreocupados de las misiones de marcaje, los jugadores vallisoletanos se volcaban, como una piña sobre el área contraria. Nada más lejos de la realidad, porque lo cierto es que pocas veces se ha visto una delantera más desasistida..., hasta que salió, en la segunda parte, un hombre a quien no se toma demasiado en cuenta, que se encargó, en un par de zarpazos, de descubrir la entidad real del equipo contrario. Toño, en efecto, frenó al extremo Zubitur, que hasta entonces parecía un ciclón incontenible y se llevó el balón varias veces hasta la mismísima área local, sin mayor esfuerzo.

rival, pero no la displicencia en el marcaje de los jugadores vallisoletanos. Poníamos reparos a la permuta de posiciones de Vicente y Landáburu, y, efectivamente, las cosas funcionaron mucho mejor cuando el brasileño pasó a la punta y el de Guardo se retrasó unos metros. Y, en definitiva, el Valladolid, como teníamos, volvió a mostrarse blandengue, se arrugó una vez más, en una palabra. No en ataque, que conste, pero sí en su maniobra general y en las acciones de marcaje y contención. Resulta suicida, nos decía Aloy el sábado, el pretender, como único mira, el mantener el cero a cero. De acuerdo. Una táctica así, incluso con la consecución del objetivo, no le hubiera librado al técnico ni al equipo de la repulsa de críticos y aficionados. Pero salir a disputar un partido en campo contrario con esas posiciones estáticas, esa falta total de permutas y relevos, que es algo que ya ni concibe en fútbol y la absurda colocación de un libero en línea, cuando no por delante del central, son no ya defectos graves, sino auténticos pecados mortales en estrategia futbolística. Tan claros, tan importantes, que esperamos no tengamos que volver a denunciar. La lección fue que esa derrota de ayer debe ser aceptada y digerida en todas sus consecuencias.

Queremos suponer que esto de ayer va a servir de escarmiento a los protagonistas, esto es, entrenador y jugadores. El Valladolid llevó a cabo el jueves un ensayo general ante un sparring juvenil. Resultó un festival goleador; pero al día siguiente, en estas páginas se apostilló un defecto, a nuestro juicio, notorio. Antes de partir charlábamos con el entrenador y volvimos a sacar el tema, pero Aloy nos tranquilizó diciendo que aquellas alegrías habían sido fruto de la intrascendencia de un entrenamiento, pero que a la hora de la verdad todo sería muy distinto. Lo triste es que lo único que cambió fue el

## DOS VALLINETAS FUERON

**TALLERES**

**VALGOVAL**

**HERMANOS VALBUENA**

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS

Avenida Gijón, 59  
Teléfono 27 23 36  
VALLADOLID



Abundó el juego ante el área local, pese al resultado. El Valladolid tuvo más tiempo el balón en su poder y, sobre todo en la segunda parte, atacó con más insistencia y mayor colocación el balón por el árbitro, Landáburu cedió rápido a Díez, que llevó el balón a las mallas, pero no



# MILDAD, EN JAEN

## EFISIVOS Y EN EL CENTRO, ESE LA DERROTA

esta con decir, aunque sea que a estas alturas los reos tienen escasa trascendencia, lo que apenas si importante, lo que apenas si gravedad, son esos dos perdidos. Lo preocupante es la sensación de fragilidad y de irresponsabilidad de que gala ayer.

es lícito siquiera pronosticarlo pasado, pero después al Jaén en su cota más como reconocían todos, no esta ningún trabajo imaginado el partido habría discutido de muy distinta manera y a cerro probablemente hubiese también otro si el Valladolid hubiera adoptado de salida elementales precauciones. de cerrojo ni táctica ultradisciplinada en los marcajes y actitud más lógica en los zagueros, que antes que nada de ocuparse de defender. fútbol con hacer la reconstrucción de los hechos en las jugadas de los goles jiennenses para que los medios y defensores puedan calmariamente cómo no debe ser. A partir de ahí, creemos que las cosas se simplifican bastante. Lo que queda lo mal que lo juicio del cronista, el Valladolid, ante un rival que, pese

al resultado sigue siendo muy inferior. No hay inconveniente en añadir que al Jaén ayer todo le salió de cara —cuando al marcador iba cuatro a uno los únicos cuatro remates que habían encontrado el rectángulo de la puerta fueron los goles— y al Valladolid, concretamente a su portero, todo al revés. Pasarse de la raya en la crítica, a estas alturas, no conduce a nada y además iríamos en contradicción con lo que se ha dicho hasta ahora. Esto debe ser una cura de humildad, un escarmiento para quienes se habían creído que todo estaba hecho ya. Alguien nos ha dicho ya que como hubiera sido el descalabro si en lugar de visitar Jaén se hubiera ido a Gijón. Probablemente, creemos, al margen del resultado, que el papel del Valladolid hubiera sido muy distinto porque no queremos llegar a pensar siquiera que ante un rival de talla se habría adoptado el mismo aire suficiente y de absurda confianza de que ayer hicieron gala la mayoría de los jugadores vallisoletanos.

Si el Valladolid quiere hacer buenos esos optimistas pronósticos tan aireados, si efectivamente aspira a ser un gallito en esta campaña, tendrá que plantearse los partidos de forma muy diferente al de ayer. Todo el gas del Jaén, muy probablemente, se ha

bría consumido en menos de media hora, si en ese tiempo inicial el Valladolid se hubiera mantenido con el elemental sistema precautorio y los dos goles que a pesar de los pesares consiguieron los delanteros podrían haber resultado más que suficientes. Marcar dos veces fuera de casa es más que suficiente y no cabe decir que el Jaén descuidó sus cuarteles, pues jamás su retaguardia se permitió alegrías y desde el minuto cuarenta y seis, Aguinaga y demás compañeros usaron y abusaron de todos los recursos para congelar el balón y que el tiempo pasara. Se marcaron dos goles y en la segunda parte hubo, por lo menos, un par de ocasiones clarísimas para haber hecho otros tantos. Dicho sea esto en descargo de los que, por lo general suelen ser blanco de las críticas cuando se juega fuera. Hubiera sido bonito, si, empezar puntuando, siquiera sea para romper una mala tradición. Hubiera sido mucho más agradable repartir piropos, pero no sabemos, ni queremos, narrar lo que no vimos. No hay tampoco por qué caer en extremismos. Jugadores hay que fallaron ayer lamentablemente y que, para nosotros, tienen intacto su crédito. Y, lo mejor, a la hora de sacar consecuencias, es ese amplísimo material que ayer habrá obtenido el técnico y que le permitirán sacar las conclusiones oportunas.

Nada más. Podríamos añadir que mejor es perder ahora, cuando queda todo por jugar, pero es una reflexión simplista que no nos consuela. Mejor nos gusta imaginar que a partir de ahora, el Valladolid no va a dar lugar para que se le aireen tantos defectos...

**J. L. PARRA**

## Bloc de notas

Tarde de bochorno, con el sol nublado. En la segunda parte cayeron algunas gotas y la lluvia se formalizó, justo, cuando finalizaba el partido. El terreno de juego en buenas condiciones, con un césped muy cuidado.

El Estadio de la Victoria registró una omena entrada, pero sin llegar, ni mucho menos, al lleno. Público enfervorizado, que recibió a su equipo con aplausos entusiastas y luego, prácticamente, no dejó de jalearlo, aplaudir y hasta corear con cánticos a sus jugadores, dedicando, de vez en cuando, sonoras protestas al árbitro.

**ALINEACIONES.**—Real Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Laria, Sánchez; Huertas I, Monterde; José Luis, Lacalle, Flores, Machado y Zubitur.

En el minuto 72, Ricardo salió por Zubitur, y en el 74, Calabuig por José Luis.

Real Valladolid: O. Santos; Salvi, A. Santos, Avelino; Puig-Viñeta, Moré; Díez, Mellado, Vicente, Landáburu y Rusky.

Toño salió por Salvi, en el segundo tiempo, y en el minuto 80, Aparicio por Mellado.

**GOLES.**—Cinco minutos. Machado persigue un balón lanzado por Lacalle, sale Oswaldo Santos al límite del área, para despejar con el pie, pero no encuentra balón, que se lleva tranquilamente el interior jiennense, para marcar con un hábil tiro. 1-0.

Diecinueve minutos. Lanzamiento sobre Zubitur, a quien no cubre nadie. Arranca velozmente, sin que ningún zaguero le salga al paso, y ya dentro del área, dispara a media altura, a la derecha del portero. 2-0.

Treinta y cuatro minutos. Excelente jugada de Avelino, que profundiza hasta el interior del área local, cediendo el balón a la izquierda, desde donde Moré dispara fuerte, recogiendo Rusky el rechace del portero, para marcar. 2-1.

Treinta y cinco minutos. Contraataque del Jaén y nuevo lapsus del sistema defensivo vallisoletano. José Luis cede a Flores y el delantero dispara cruzado, pillando a media salida a O. Santos. 3-1.

Setenta minutos. Gol de Lacalle, en jugada individual, tras haber perdido un balón Avelino ante las proximidades del área jiennense. El interior local se encontró en su carrera una tímida entrada de Puig-Viñeta y a A. Santos, al que también dribló, para concluir con un disparo raso, ante la salida del guardameta. 4-1.

Ochenta y siete minutos. Buena jugada de ataque, llevada por Toño, que cede a la derecha, por donde entra, imparable, Díez, que supera a la defensa y cruza un trallazo, al palo contrario. 4-2.

**INCIDENCIAS.**—Salvi se resintió a poco de comenzar el partido y era visible su merma de facultades. Hubo que atender en el campo a Machado y Monterde. Cayeron en dos ocasiones almohadillas sobre el campo y en una de ellas el público increpó al autor del lanzamiento.

**OTROS DATOS.**—Jaén: 6 saques de esquina y 12 tiros a puerta, 8 fuera; 20 faltas y 7 fueros de juego.

Valladolid: 8 saques de esquina y 14 tiros a puerta, 8 fuera; 15 faltas y 2 fueros de juego.

## LIETANOS, DIEZ Y TOÑO ROS MAS EFICACES



mayor su rival. El fotógrafo ha captado una jugada de compromiso ante la puerta de Aguinaga y los preliminares de un golpe indirecto que resultó polémico, porque, válido. Luego se repetiría el lanzamiento, estrellando Avelino el balón en la barrera.

## desde el banquillo

**RUIZ SOSA: "EL PRIMER GOL NOS DIO TRANQUILIDAD"  
ALOY: "NO HUBO SINCRONIZACION, NI MARCAJE"**

La euforia de los informadores locales se exteriorizaba, también, en la Sala de Prensa, donde compareció en seguida Manolo Ruiz Sosa. El técnico local tuvo la deferencia de atendernos primero a los envidados especiales de aquí, con prisas por iniciar el viaje de regreso:

—Ha sido un partido muy disputado, entre dos equipos que han derrochado fuerza y que no se han conformado nunca por el resultado. Yo creo que la gente ha tenido ocasión de divertirse, más los de aquí, claro, porque se ha vencido a un equipo como el Valladolid, candidato al ascenso.

—¿Lo crees así, todavía?

—Por supuesto. Esta derrota no tiene importancia, porque queda toda la Liga. Para nosotros sí la tiene, ya que era el primer partido tras el ascenso y con muchos jugadores que no conocían la Segunda. Pero el Valladolid tiene gente para hacer buenos todos esos pronósticos. Yo le había visto frente al Boavista portugués y me encantó.

—¿Hoy menos, verdad?

—Pero no me ha disgustado, ni mucho menos. Ocurre que nosotros hemos actuado con una gran disciplina en el marcaje y mis hombres han peleado mucho, consiguiendo dominar el centro del campo.

—Los goles ayudaron lo suyo...

—El primero, sí, a qué negarlo. Fue un regalo, pero los otros no. Con ese tanto a los cinco minutos, encontramos la serenidad y tranquilidad necesarias para jugar nuestras bazas.

—¿Esperabas este triunfo después de las derrotas en la pretemporada?

—En la pretemporada hemos estado mal, pero para mí lo importante era el progreso que se iba experimentando. Se jugó muy mal, muy mal, al principio; luego algo menos malo y al final «caso» bien. Hoy ha sido un paso adelante, pero no me hago ilusiones. Hay muchos defectos que corregir y muchas cosas que mejorar. Afortunadamente creo que tengo un material humano estupendo, porque los chicos se entregan en cada partido, totalmente.

—¿Algún jugador vallisoletano que le haya gustado?

—Me han gustado, mucho, los trece que han salido, de verdad. Y repito que no es como para ponerse tristes. Esta derrota no quiere decir nada y yo creo y espero que el Valladolid estará al final entre los mejores.

—Ojalá.

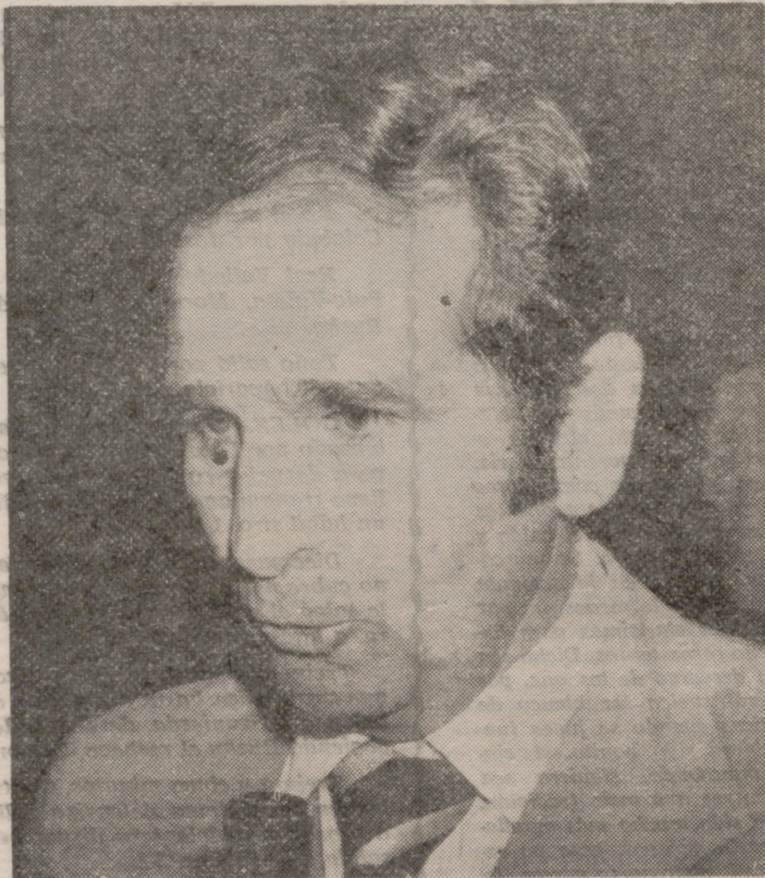
Aloy se desgañitó en el banquillo y se llevó un disgusto mayúsculo. Llovía y hacía incluso fresco, después del partido, pero el entrenador vallisoletano sudaba copiosamente cuando apareció, acompañado por el presidente, en la sala de Prensa.

—¿Decepcionado?

—Decepcionado, no por perder, sino por esos cuatro goles que hemos recibido, que es una cifra poco usual actualmente. Hemos dado bastantes facilidades.

—¿El portero? —apunta uno.

—Creo que los partidos los ganan y los pierden los once jugadores o los que salgan, no uno



ALOY

sólo. Al decir facilidades me refiero, sobre todo, a la falta de sincronización que ha habido para los relevos y los defectos en el marcaje.

—En el centro sobre todo, ¿Verdad?

—Digamos que se ha fallado, en general, en el marcaje. Todos los jugadores, desde el primero hasta el último, tienen que preocuparse de la doble faceta del fútbol: defensa y ataque.

—¿Es un traspies importante?

—Yo no lo considero traspies, salvo por ese marcador tan amplio, como he dicho. Por lo demás, perder fuera de casa cuando quedan treinta y siete partidos, no es para preocuparse demasiado. El Jaén ha luchado mucho y ha tenido la oportunidad de marcar siempre en los momentos

clave. Casi ha marcado todo lo que tiró y eso no es frecuente.

—¿Servirá esto de enmienda?

—Todos los partidos enseñan algo y de este espero que podamos sacar una experiencia provechosa.

—¿Algo positivo?

—Creo que la actuación de Toño, en el segundo tiempo, ha sido lo más positivo de este primer partido.

—¿Negativo?

—Esos fallos en el marcaje y esa falta de sincronización en los movimientos a que me refería al principio. Yo espero, sin embargo, que sepamos superar estos defectos. Esta derrota puede ayudarnos a ser más modestos y a trabajar más.

### EL VALLADOLID CLUB BALONCESTO PONE A LA VENTA A PARTIR DE HOY, LOS CARNETS DE SOCIOS

Reunida en el día de ayer la Junta Directiva en pleno, acordó establecer los siguientes precios:

**TRIBUNAS NUMERADAS** (que comprende todo el rectángulo de juego: 2.750 pesetas.

**PRIMERO Y SEGUNDO PISO** (sin numerar): 2.000 pesetas.

**INFANTILES SIN NUMERAR:** 1.500 pesetas

Los carnets de socio son valederos para el Campeonato de Liga y cinco partidos de Copa.

LOS CARNETS PUEDEN RETIRARSE EN EL DOMICILIO SOCIAL DEL CLUB, de 6 tarde a 10 noche, en calle CALVO SOTELO, núm. 2, primero. Teléfono provisional: 225407.

NOTA. — Las localidades sueltas en taquilla tendrán un veinte por ciento de descuento a todos los poseedores del carnet universitario.

## ASI JUGARON

### OSWALDO SANTOS

Desafortunada actuación, marcado, lógicamente, por el estrepitoso fallo que originó el primer gol. Tardo en las salidas, no se entendió ni ordenó la zaga.

### SALVI

Los hechos le dieron la razón, porque, efectivamente, no estaba en condiciones de jugar. Se resintió y tuvo que ser sustituido en el descanso, sin haber dado réplica adecuada al acometedor Zubitur.

### A. SANTOS

El único de todo el bloque defensivo que actuó dentro de una línea de regularidad y discreta eficacia, teniendo que acudir casi siempre a los cruces y resolver cuando se le presentaban sueltos los delanteros.

### AVELINO

Hizo cosas con el balón en los pies, como la jugada, primorosa, del primer tanto; pero marcó mal, dando muchas facilidades a su par, aunque nadie le desdobló jamás.

### PUIG-VIÑETA

Esta vez el barcelonés dio la de arena, sin aparecer jamás en los cruces, ni desdobló al central. Le faltó contundencia y colocación y le sobró lentitud y parsimonia.

### MORE

Errático por la banda izquierda del campo, muy lento y sin eficacia alguna. Ni sombra del magnífico jugador de otras tardes. No hizo los relevos con el lateral, ni marcó, en absoluto, a Lacalle, armador del juego local.

### DIEZ

El mejor.

### MELLADO

Vale casi íntegramente lo escrito sobre Moré, sobre todo en los relevos defensivos, que suele realizar casi siempre con gran eficacia.

### VICENTE

Estuvo como mediocampista durante todo el primer tiempo, asomando muy pocas veces al área visitante y sin hacer nada práctico. Luego, en función atacante, no fue un legionario, precisamente, pero actuó mejor y cedió dos balones de gol a Díez y Toño.

### LANDABURU

Soportó el marcaje encimista de Huertas I, jugador duro donde los haya, que le ganó la partida en el primer tiempo, para volverse las tornas después, aunque el de Guardo encontró muy poca colaboración. Pero luchó y trabajó mucho.

### RUSKY

Sabe estar en la brecha y por eso consiguió marcar. Discreto en el primer tiempo, en el que se movió por ambos lados, se oscureció bastante luego.

### TOÑO

Su labor se juzga en otra sección.

### APARICIO

Jugó diez minutos.

## REAL JAEN

Sus partidarios decían que el Jaén había estado "como nunca" de bien, y efectivamente no creemos que haya conseguido cuatro goles en toda la pretemporada. El primer gol espolé su moral y tuvo la suerte de marcar inmediatamente después de que el Valladolid acortara distancias, por lo que siempre tuvo el resultado en franquía. Todos sus hombres pelearon con gran interés, disputando todos los balones con gran entusiasmo y dureza. Aprovecharon al cien por cien las oportunidades de gol, pero justo es decir que pelearon más y mejor que el Valladolid. Parece un conjunto vulgar, en el que ayer sobresalieron Lacalle, José Luis y Zubitur, y se pasaron de la raya los laterales Martín Vila y Sánchez.

## RESTAURANTE FERIA DE MUESTRAS

**BODAS  
BANQUETES  
FIESTAS**

Sin problemas:

**EL MEJOR,  
EN TODO  
TIEMPO**

### LA NOVEDAD TOÑO



Toño ha venido demostrando durante la pretemporada que es uno de los jugadores más en forma de la plantilla, pero ayer tuvo que esperar la lesión de un compañero para salir. Jugó medio tiempo como lateral, sujetando perfectamente a su par y desdoblándose en ataque con fuerza. Erró un balón de gol, pero colaboró magníficamente en el tanto de Diez y, en conjunto, su labor, en un puesto que no es el suyo habitual, fue totalmente positiva.

### CATORCE ACIERTOS

Zaragoza - R. Sociedad	x
Burgos - Español	2
Sevilla - Elche	x
Hércules - Betis	1
Barcelona - Las Palmas	1
Ath. Bilbao - Santander	1
Salamanca - R. Madrid	2
At. Madrid - Málaga	1
Jaén - Real Valladolid	1
Granada - Alavés	2
Cádiz - Córdoba	1
Castellón - Coruña	x
Pontevedra - Oviedo	1
Gijón - Levante	1

## COCTEL DEPORTIVO

### ATLETISMO

Guy Drutt batió ayer en Talence la mejor plusmarca mundial sobre 110 metros vallas, en el curso del decathlon, al cubrir la distancia en 13 segundos y 5/10.

El récord precedente (13-8-10) lo ostentaban conjuntamente el polaco Katus, el alemán del oeste Lauer y los norteamericanos Gipsy y Adesit.

### TENIS

El tenista español Manuel Orantes se clasificó para la siguiente ronda del torneo «open» estadounidense de Forest Hills (Nueva York), al derrotar en el partido de individuales masculinos (tercera ronda) al australiano Allan Stone por 6-2 y 6-4.

### MOTOCICLISMO

El español Víctor Palomo, con «Yamaha», se adjudicó el Gran Premio de Motorismo de Holanda y pasó a ocupar el segundo lugar del campeonato del mundo de 750 c. c., con 42 puntos, tras el norteamericano Gary Nixon, que tiene 47 puntos.

Palomo fue tercero en la primera manga, mientras que en la segunda quedó en cuarto lugar, siendo el italiano Giacomo Agostini y el británico Phil Read los vencedores respectivos de cada una de ellas.

El corredor español hizo una excelente carrera y supo colocarse desde el comienzo en los primeros lugares de la carrera y al final se adjudicó el Gran Premio de Holanda, con ventaja sustanciosa sobre Van Dulmen, consiguiendo colocarse en segundo lugar del campeonato del mundo, a sólo cinco puntos de Nixon.

### FUTBOL

«Ha sido el fichaje más caro de toda la historia del Athletic, pero no la ficha más cara», ha dicho el presidente del Athletic de Bilbao, al comentar la operación relacionada con Iñaki Churrua, ya jugador bilbaíno.

Al ser preguntado por todo el «suspense» proporcionado al caso, el señor Eguidazu manifestó: «Ha sido una operación llevada siempre entre caballeros, quizás un poco larga por cuestiones de matiz, pero diáfana, porque Sporting y Athletic han actuado tal y como debía hacerlo.»

Churrua superó perfectamente los exámenes médicos a cargo del doctor Angulo. Ayer, acompañado de su esposa, que también fue testigo de la victoria rojiblanca sobre el Racing de Santander, partió hacia Gijón para recoger sus efectos y retornar a la capital vizcaína.

### AJEDREZ

La Federación de Ajedrez de la URSS ha decidido descalificar a Viktor Kortchnoi, campeón soviético refugiado en Holanda el pasado mes de julio, y ha pedido a la Federación Internacional de Ajedrez (F.I.D.E.) la expulsión de Kortchnoi del próximo torneo de aspirantes al título de campeón del mundo.

Según el diario «Sovietski Sport», citado por la agencia «Tass», «Viktor Kortchnoi, que ha rechazado regresar a la Unión Soviética al término del torneo internacional de Amsterdam, ha sido descalificado por la Federación de Ajedrez de la URSS por este acto indigno de un deportista soviético, y se le suprimen los títulos de maestro distinguido del deporte, de gran maestro y de maestro de deportes de la URSS.»

### VELA

Los españoles Gancedo y Bernal se proclamaron ayer subcampeones de Europa de clase snipe, tras haber vencido en la séptima y última regata, disputada en aguas de Le Havre (Francia). El campeonato de Europa fue para los daneses Brodsted y Skotte.

Clasificación de la séptima regata:  
1.º Gancedo-Bernal (España); 2.º Nieminen-Ajanko (Finlandia); 3.º Sinding-Larsen-Hasen (Noruega); 4.º Thorsell-Nordwall (Suecia); 5.º Petterson-Halvor (Suecia).

Clasificación final del campeonato de Europa:  
1.º Brodsted-Skotte (Dinamarca); 2.º Gancedo-Bernal (España); 3.º Thorsell-Nordwall (Suecia); 4.º Nieminen-Ajanko (Finlandia); 5.º Martín-Stanley (Gran Bretaña).

# Novostil

## MUEBLES DE DISEÑO

Enrique IV, 2 Teléfono 224813

### EL ARBITRO, A EXAMEN

Buena actuación del gallego señor Barbosa Alvarez, con el que el público jienense se metió en varias ocasiones. Comenzó por no ver algunos fueras de juego muy claros de los locales y no dio por válido un gol vallisoletano en golpe franco, ejecutado rápidamente por Landáburu, después de que el colegiado hubiera colocado la

pelota. Antes había pasado por alto un derribo de A. Santos a Flores, que pocos árbitros habrían dejado escapar sin señalar penalty, tratándose, como se trataba, del área del equipo visitante. Supo mantener las riendas del partido con autoridad, sin necesidad de tarjetas. Francamente bien, en suma.

BARRIGÓN 6º año • VINA SOLANA 8º año  
VINA CIGALEÑA 1956

EN TODO MOMENTO. EN CUALQUIER MESA

# vinos Barrigón

¡la calidad nunca cansa!

### LA FIGURA DEL PARTIDO DIEZ



Sin hacer un gran partido, Diez fue, a nuestro juicio, el hombre más regular y el que más y mejores cosas hizo. No rehuyó jamás el choque, buscando siempre la portería contraria. El acierto, es verdad, no le acompañó siempre, pero fue el más peligroso y consiguió al final un gol espléndido. Puede ser, creemos, su temporada... si es que el público de casa le da un mínimo crédito.

**Tremiño**  
JOYERO  
AGENCIA OFICIAL  
**OMEGA**  
SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto cafe Norte)

## LIBERTAD

Diario de la tarde

Los lunes: «EXTRA DEPORTES»  
Los sábados: «EXTRA FIN DE SEMANA»

CICLISMO

# SE CUMPLIO EL PRONOSTICO: MAERTENS, CAMPEON DEL MUNDO



MAERTENS

OSTUNI (Italia). (Afil.) — «Es cierto que he tenido que interpretar la comedia de encontrarme mal durante gran parte de la carrera. Era un modo de protegerme frente a los otros. Pero tengo que reconocer que ha sido una victoria bastante fácil», manifestó el nuevo campeón del mundo de ciclismo, el belga Freddy Maertens.

Contento por la victoria, Maertens ha desvelado los secretos que mantenía celosamente, desde hace

una semana, rechazando la curiosidad de los periodistas con el silencio. Hoy no fue así. «Está más locuaz que nunca», decía a los responsables del equipo belga, justificando la «charlatanería» del nuevo campeón mundial, quien asegura que no es una revancha su victoria por el segundo puesto en Barcelona, en 1973, cuando le arrebató la victoria Felice Gimondi.

Maertens, además de buen velocista y deportista fuerte, ha dado una lección de arte dramático,

## LASA -UNDECIMO- PRIMER ESPAÑOL

porque realmente ha engañado a todo el equipo italiano, convencido de que tenían «un enemigo menos», pues el belga contaba con una «jornada flaca».

«Lo tuve que hacer así, incluso en la escapada —explica el campeón del mundo—, porque estaba con otros tres corredores de los que poco podía esperar. Moser y Conti iban a lo suyo, y sabía que Zoetemelk no iba a echarme una mano a mí. Como no estaba seguro de conseguir mis propósitos, me hice el remolón y continué interpretando el papel...».

Y reconoce que, «si no hubiera sido por esta farsa, la victoria habría sido mucho más difícil de conseguir».

Pero Freddy Maertens, a quien algunos apuntan como el delfín de Merckx —bien que no cuente con las excepcionales facultades de Eddy—, estaba «seguro de ha-

ber ganado este año. Eran numerosos los elementos, empezando por el de hallarme en plena forma este año».

Además, reveló que el equipo belga y el propio Eddy Merckx —en una reunión que mantuvieron anteanoche— habían decidido echar toda la carne en el asador por Maertens. Ello desmiente la «guerra fría» que, especialmente los periodistas italianos, habían creado entre Maertens y Merckx.

Frente a la alegría de Maertens, la rabia no disimulada de Francesco Moser, al que los italianos consideraban desde hace días como el nuevo campeón del mundo. Está decepcionado el corredor italiano. «Todo iba bien, hasta la última parte, que se torció la carrera, explicó, al mismo tiempo que decía que, «cuando escapé del pelotón, estaba seguro de que la victoria era mía. Zoetemelk no

me preocupaba. Y, además, Maertens no hacía nada más que decir que se encontraba malo».

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Freddy Maertens (Bélgica), 7-6-10 3/10. (Media: 40,547 kilómetros-hora).
- 2.—Francesco Moser (Italia), mismo tiempo.
- 3.—Tino Conti (Italia), a 11".
- 4.—Gerardus Zoetemelk (Holanda), mismo tiempo.
- 5.—Eddy Merckx (Bélgica), a 27".
- 6.—Bernard Hinault (Francia), mismo tiempo.
- 7.—Felice Gimondi (Italia), id.
- 8.—Johannes Raas (Holanda), id.
- 9.—Don Allan (Australia), id.
- 10.—Michel Neel (EE. UU.), id.
- 11.—Miguel María Lasa (España), mismo tiempo.
- 13.—Domingo Perurena (España), mismo tiempo.
- 20.—Vicente López Carril (España), mismo tiempo.

## HAZAÑA DE TOMAS DE LA FUENTE (MOLINER) EN ARGANDA

### Rodó escapado ochenta kilómetros a ¡cuarenta por hora!

El G. D. Moliner mantiene su línea brillante de toda la temporada. Y ayer, ante una fuerte coalición, su triunfo fue aún más importante y significativo que de ordinario, pues en Arganda tuvo enfrente a las formaciones del Mobylette y Torrejón, sus eternos rivales.

A lo largo de 90 kilómetros durísimos iba a escribirse una hermosa página ciclista, una gesta formidable de Tomás de la Fuente, uno de los pilares del equipo vallisoletano. A los 10 kilómetros el ataque del bravo corredor del Moliner sorprendió a todos sus rivales y Tomás, poco a poco, fue consolidando su fuga; a los 20 kilómetros llevaba 50 segundos, que serían 1-25 a los 30 kilómetros. La escapada, suicida para muchos, llevaba todos los visos de ser la que sentenciara la carrera, como en efecto, así ocurrió. Las portentosas facultades de Tomás de la Fuente, su temple de campeón y su enorme voluntad le permitieron rodar en solitario durante 80 kiló-

metros a una media de ¡40 kilómetros por hora!, llegando a la meta en solitario y con dos minutos de ventaja sobre José Antonio Cabrero y Guillermo de la Peña, que también habían abandonado el pelotón principal a los 55 kilómetros de carrera. Había escapado previamente Camarillo, que fue alcanzado primero y rebasado después por estos dos hombres, que llegaron a continuación del gran protagonista del día.

El pelotón, mientras tanto, marchaba resignado ante lo irremediable. Los esfuerzos de los equipos madrileños por anular la escapada de Tomás de la Fuente remitieron a medida que las diferencias se iban haciendo más rotundas y que en la meta llegaron a ser de trece minutos. Un dato revelador de la hazaña del vencedor y al propio tiempo de la labor de contención realizada en el paquete por el resto del cuadro vallisoletano.

Tomás, en su incontenible vuelo hacia la victoria, también se fue adjudicando a

Gran Premio de la Montaña y las Metas Volantes, contribuyendo eficazmente a la victoria por equipos alcanzada por el G. D. Moliner, que volvió a demostrar —y esta vez ante los mejores— ser el más fuerte. Nadie puede cortar su asombrosa racha de victorias, que ya suman sesenta a lo largo de la presente temporada.

### CLASIFICACION

- 1.—Tomás de la Fuente (Moliner), 2-15-10.
- 2.—José A. Cabrero (Moliner), 2-17-10.
- 3.—G. de la Peña (Torrejón), mismo tiempo.
- 4.—Isidro Altamirano (Mobylette), 2-18-10.
- 5.—Angel Camarillo (Moliner), id.
- 6.—Lucio García (Standard), idem.
- 7.—Santiago Ruiz (Alfe), id.
- 8.—José M. González (Standard), id.
- 9.—Santiago Ortiz (Mobylette), id.
- 10.—Antonio Mesa (C. C. Lucero), id.

J. M. ORTEGA

## Cabrero, segundo en el "Tour" del Porvenir

SANTEYRE. (Afil.)—La segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, Issola-Santeyre (157 kilómetros) ha permitido confirmar la clase del líder, el sueco Nilsson, así como efectuar una fuerte selección en el seno del pelotón. A menos que en los próximos días se produzca una escapada «sorpresa», tan sólo dieciséis corredores pueden pretender desbancar a Nilsson del primer puesto.

El equipo español, con cuatro hombres colocados en este primer grupo, será el principal enemigo del actual maillot amarillo. Fernando Cabrero se ha clasificado ayer también en tercera posición después de haber pasado en primera posición por el puerto de Lombarde, de prime-

ra categoría. A pesar de ser también un buen escalador, Nilsson tendrá muchas dificultades en conservar su puesto de cara a una coalición hispana.

CLASIFICACION GENERAL SANTEYRE. (Afil.) — Después de celebrada la segunda etapa del «Tour» del Porvenir la clasificación general es la siguiente:

- 1.—Nilsson (Suecia), 6-54-08.
  - 2.—Cabrero (España), 6-56-09.
  - 3.—Lubberding (H.), 6-57-46.
  - 4.—Fernández (España), 6-58-16.
  - 5.—Alfonse (España), 6-59-15.
- La clasificación por puntos en la general es:
- 1.—Alfonse (España), 22 puntos
  - 2.—Nilsson (Suecia), 20.
  - 3.—Gentleman (Francia), 17.
  - 4.—Cabrero (España), 17.

MED...  
dolid...  
de la...  
toros...  
Pérez...  
present...  
encia, e...  
tuvo bie...  
Santiag...  
en su p...  
ca su s...  
kobert...  
opinione...  
sos en e...  
Félix...  
oreja, p...  
ra al ru...  
su segun...  
ruedo y...  
PALEN...  
Manuel...  
que dier...  
jedad de...  
Paco...  
muchos...  
muestras...  
toro...  
El prin...  
ño de la...  
caerse...  
sobreto...  
con ovac...  
Pitos al...  
ción, dos...  
Aplausos...  
Luis F...  
ción y sa...  
tos al to...  
ovación...  
BARCE...  
media en...  
ro de M...  
Toledo...  
resultó...  
José F...  
faena br...  
zas, Mat...  
tendida...  
A su seg...  
jo, faena...  
parse. M...  
zo y un...  
Enriqu...  
chas dud...  
la cara...  
y media...  
to de la...  
cada, fa...  
pinchazo...  
aviso. B...  
Cés...  
con una...  
Mató d...  
de la nte...  
ns.) Al...  
valiente...  
(Aplauso...  
La reja...  
tuvo una...  
cialmente...  
de dos...  
vuelta, al...  
EN DAI...  
DAIMI...  
fra.—Mé...  
de Garcí...  
San t...  
bronce...  
Curro...  
un aviso...  
el otro...  
Rafael...  
bronce...  
Finaliz...  
roso gru...  
tagonizó...  
se al em...  
til, con...  
nalizó co...  
fuerza p...  
EN VA...  
VALDE...  
6-IX

# "El Regio", entusiasmó en Medina

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid). (Cifra).—Segunda corrida de la Feria de San Antolín. Seis toros de la ganadería de Antonio Pérez Angulo, de Salamanca, bien presentados, aunque de escasa potencia, excepto el tercero, que estuvo bien.

Santiago Martín «El Viti», pitos en su primero y pitos y bronca en su segundo.

Roberto Domínguez, división de opiniones en su primero y aplausos en el segundo.

Félix López «El Regio», una oreja, petición y de otra y vuelta al ruedo en su primero, y en su segundo, dos orejas, vuelta al ruedo y otra en hombros.

## EN PALENCIA

PALENCIA. (Cifra).—Toros de Manuel Arranz, de Salamanca, que dieron mal juego por su flojedad de remos.

Paco Camino, en su primero, muchos aplausos. En su segundo, muestras de desagrado. Pitos al toro.

El primero de Pedro Moya «Niño de la Capea» fue retirado por caerse constantemente. Lidio el sobrero, en el que se le premió con ovación y vuelta con saludos. Pitos al toro. En su segundo, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. Aplausos al toro.

Luis Francisco Espía, gran ovación y saludos en su primero. Pitos al toro. En su segundo, gran ovación.

## EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—Con media entrada se lidio un encierro de Manuel Martín Penato de Toledo, que acusó mal estilo y resultó muy peligroso.

José Fuentes, en su primero, faena breve a una res sin fuerzas. Mató de pinchazo y media tendida. (División de opiniones.) A su segundo, un bicho con cuajo, faena por naturales sin acoplarse. Mató de metisaca, pinchazo y una entera. (Aplausos.)

Enrique Patón, faena con muchas dudas a una res que echaba la cara arriba. Mató de pinchazo y media tendida. (Pitos.) Al quinto de la tarde, una res sin arrancada, faena por la cara. Cinco pinchazos y una entera. (Oyó un aviso. Bronca en los gradíos.)

César Morales estuvo aseado con una res de mucho sentido. Mató de un sartenazo y estocada de lantera. (División de opiniones.) Al que cerró plaza, faena valiente. Mató de una entera. (Aplausos.)

La rejoneadora Emi Zambrano tuvo una buena actuación, especialmente con banderillas. Mató de dos rejones. (Una oreja y vuelta al ruedo.)

## EN DAIMIEL (CIUDAD REAL)

DAIMIEL (Ciudad Real). (Cifra).—Media entrada. Seis toros de García Romero Hermanos.

Santiago López, silencio y bronca.

Curro Vázquez, en su primero, un aviso y bronca, y bronca en el otro.

Rafael Torres, una oreja y bronca.

Finalizada la corrida un numeroso grupo de espectadores protagonizó un escándalo al dirigirse al empresario en actitud hostil, con frases injuriosas, que finalizó con la intervención de la fuerza pública.

## EN VALDEPEÑAS, CORRIDA DE REJONES

VALDEPEÑAS. (Cifra).—Corri-

## "EL NIÑO DE LA CAPEA" CORTO DOS OREJAS EN PALENCIA

da de rejones con motivo de las Fiestas de la Vendimia.

Novillos del Marqués de Villamarta. Tres cuartos de plaza. Angel Peralta, aplausos en su primero.

Rafael Peralta, dos orejas y rabo.

José Manuel Lupi, una oreja. Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y rabo.

Por parejas, Angel y Rafael Peralta, dos orejas y rabo.

Lupi y Vargas, aplausos.

## TOROS DE REJONES EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante). (Cifra.) Floja entrada, cuatro novillos de Eugenio Lázaro Soria, de Madrid, uno de Eusebio Galache, de Salamanca, y otro de Maribiéniz.

Bohórquez, a su primero, le coloca rejoncillos y banderillas; mata de dos rejones sin quebrar y un rejón. (Palmas.)

Domecq colocó rejoncillos ci-

ñéndose mucho; banderillas a una y dos manos que se aplauden y banderillas cortas. Mata de dos rejones y tres descabellos. (Ovación.)

Manuel Vidrié coloca rejoncillos y banderillas a un toro distraído al que lleva muy toreado. Mata de un rejón. (Una oreja, ovación y saludos.)

Luis Valdenegro coloca rejoncillos y banderillas con mucha valentía, escuchando muchas palmas al colocar las cortas. Mata de dos rejones, una estocada a pie y tres descabellos. (Silencio.)

En el quinto torea al alimón Bohórquez y Domecq, quienes colocan rejones de castigo y banderillas, demostrando su dominio de la doma y el toreo. Con el rejón de muerte, tras fallar Bohórquez, mata Domecq, al primer intento. (Ovación y saludos.)

En el que cerró plaza, Vidrié y Valdenegro clavan rejones y

banderillas al alimón, siendo ovacionados al colocar las cortas; llega el toro tarde en la embestida a la suerte suprema, por lo que matan tras intentarlo seis veces, descabellando pie a tierra Vidrié. (Palmas.)

## EN MADRID

MADRID. (Cifra).—Seis novillos de Diego Romero, de Jerez de la Frontera.

Pedro Somolinos, dos pinchazos y un descabello en su primero. (Silencio.) En el cuarto de la tarde, estocada, de la que sale cogido sin consecuencias. (Vuelta al ruedo.)

Lorenzo Manuel «Villalta», estocada en su primero. (Dos orejas, que son protestadas.) En su segundo, dos medias estocadas, dos pinchazos y estocada caída. (Silencio.)

El sevillano Antonio Lozano, estocada a su primero. (Dos orejas.) En el sexto de la tarde, cua-

tro pinchazos y estocada caída y de lantera. (Aplausos.)

«Villalta» y Lozano salieron a hombros por la puerta grande, mientras Somolinos era aplaudido al retirarse del ruedo.

EN SOTILLO DE LA ADRADA SOTILLO DE LA ADRADA (Ávila). (Cifra).—Cuatro novillos de Francisco Galache y dos de González de San Román.

Macandro, en su primero, dos orejas; en su segundo, ovación.

«Niño de Aranjuez», en su primero, vuelta al ruedo; en su segundo, una oreja.

Juan Antonio Espía, en su primero, al que se dio la vuelta al ruedo en el arrastre, dos orejas y rabo; en el que cerró plaza, ovación. Salió a hombros.

## EN REQUENA

REQUENA (Valencia). (Cifra).—Corrida de la fiesta de la Vendimia.

Media entrada. Toros de Salvador Domecq, bien presentados, que dieron excelente juego.

Jorge Herrera, que sustituía a Paco Alcalde, silencio, y oreja y vuelta.

Agustín Parra «Parrita» fue el triunfador de la tarde, dos orejas y vuelta entre grandes aplausos, y oreja y petición, con vuelta.

Angel Rafael, oreja y vuelta, y palmas.

# ROBERTO DOMINGUEZ, GRAN TRIUNFADOR DE LA FERIA DE PALENCIA



Hay que empezar por decir que la Empresa de Palencia, que ha estrenado una bonita y cómoda plaza, se volcó a la hora de confeccionar los carteles de la Feria que acaba de terminar. Paco Camino, «El Niño de la Capea» —dos tardes—, Roberto Domínguez, Angel Teruel, «Paquirri», José María Manzanares, Palomo Linares y Luis Francisco Espía, coparon los nueve puestos disponibles, sin que haga falta recalcar la categoría artística de todos y cada uno de ellos. Y en materia ganadera, tres divisas de parecida catalogación: Juan Mari Pérez Tabernero, Dionisio Rodríguez y Manuel Arranz. Hubo fallos ostensibles en el comportamiento general de estos toros, pero hay que reconocer que, sobre el papel, o sea, «a priori», no había otra opción que la de darles el «visto bueno».

Pues bien: el triunfo grande, rotundo, irreversible, de esta Feria —una Feria que, por lo dicho, ha podido parangonarse con las mejores de España— ha sido el de Roberto Domínguez. Venía embalado, ya, el paisano, con los trascendentales éxitos de Bayona, Bilbao y Cuenca. Y quería, a buen seguro, dar el aldabonazo definitivo antes de su reencontro con el paisanaje. ¡Y vaya si lo dio! Fue en la tarde del sábado, emparejado entre dos figuras de la talla de Palomo y Teruel, cuando Roberto, con esa seguridad que aporta el convencimiento de su propio valer y de su sereno valor, pondría a la parroquia palentina en trance delirante. Primero, frente a un toro noblete, de esos que «descubren» a los toreros. Después, frente al toro más armado y de más genio que ha salido en la Feria. Y como Roberto —ya lo hemos dicho— está embalado... aquéllo fue Troya. Faena larga, reposada, ortodoxa al «dionisio» con el que estrenaba la plaza. Y faena desgranadoramente honda y persuasiva al otro, al que cerraba la tarde. Y en los dos, para que el hecho quedara reflejado en los anales taurinos de Palencia, el mejor y más puro toreo con el capote que han conocido los tiempos. Similitud en todo, pues todo fue puro, hondo y armonioso en su doble quehacer. Y si no la hubo a la hora de los trofeos —oreja en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto— culpese de ello al desacierto —fallo siempre perdonable— a la hora de manejar el verduguito. Y como refulgente colofón a tanta maravilla, la triunfal vuelta al ruedo, a hombros de los entusiastas, para que los nueve mil espectadores, puestos en pie, tributasen el justo y merecido homenaje final al claro triunfador.

Triunfador de la tarde y avasallador triunfador de la Feria, cuyo balance general ofrecemos al lector: «Paquirri», una oreja; «El Niño de la Capea», dos orejas en dos tardes; Angel Teruel, dos orejas; Palomo Linares, dos orejas, y... Roberto Domínguez, tres orejas y un rabo.

¡Roberto Domínguez! ¿Qué dicen, ahora, los que se agarran al clavo ardiente de «los detallitos» y del «espejo»? Quien como Roberto es capaz de poner boca abajo la plaza de Bilbao con un impresionante «miura» y de hacer más puro lo puro y más bello lo hermoso... no necesita ni mirarse ni asomarse a ninguna parte. Y si ustedes no han estado ni en Bilbao ni, más recientemente, en Palencia, pregunten, pregunten, por Roberto, ese torero nacido en Valladolid.

RIVERITA

# A DELARDO, ADIOS A UN JUGADOR



«El mayor éxito de mi vida deportiva ha sido estar diecisiete años en el Atlético de Madrid y ser titular con los once entrenadores que tuve», han sido las palabras de un deportista, de un hombre del fútbol, Adelarado Rodríguez Sánchez, a la hora de decir adiós.

El jugador atlético nació en Badajoz el 26 de noviembre de 1939 y a los veinte años ficharía por el club madrileño, siendo presidente Javier Barroso. Según palabras del propio jugador venirse a la capital fue casi un trauma y de no ser por su padre se hubiese marchado, pero la responsabilidad de un contrato le hizo superarse a sí mismo.

—Después de diecisiete temporadas como jugador profesional, ¿cuál cree que fue su mejor cualidad?

—Ser disciplinado, hacer siempre caso a lo que mandase el entrenador y tal vez, por esta razón, fui titular salvo en las dos últimas temporadas porque los años no respetan.

—¿Se conceptúa como un gran jugador?

—Sinceramente me llegué a creer que era un fenómeno en mi época de juvenil, eso me decían mis paisanos. Luego, cuando fiché por el Atlético y al jugar en Primera División me di cuenta que ya no era tan fenómeno.

Al hablar de fenómenos es casi obligatorio preguntar, cuando el entrevistado es un gran futbolista, quién ha sido el mejor. «Es muy difícil. Siempre hice divisiones entre los jugadores: fenómenos, grandes jugadores, buenos jugadores, regulares y jugadores. Al margen de estas matizaciones para mí el mejor ha sido Pelé».

## ● MI EQUIPO ERA EL ATHLETIC DE BILBAO. MI GRAN ILUSION SER MEDICO

—Después de tantos años como profesional se acuerda de su niñez futbolística?

—De algo sí. Curiosamente recuerdo que mis amigos eran unos del Barcelona y otros del Real Madrid y yo, sin embargo, me hice simpatizante del Athletic de Bilbao. Hay que tener en cuenta que en aquella época el equipo vizcaíno tenía su legendaria delantera de Iriando, Venancio, Zarra, Panizo y Gaínza.

—¿Cómo puede cambiar un jugador de colores tan rápidamente?

—Eso no es así. Yo, por ejemplo, siento mi tierra y equipo de ella, aunque reconozco que con el roce se toma cariño, muchas veces demasiado y eso me ha pasado a mí con el Atlético de Madrid.

—¿Siempre jugó en la misma demarcación?

—Hay que tener en cuenta que mi estatura no me permitía actuar más que en determinados puestos y yo fui consciente de ello, por eso jugué siempre en el centro del campo.

—¿Le hubiese gustado ocupar otra demarcación?

—Sí. Ser delantero centro hubiera sido mi puesto preferido. Mi corta estatura no me lo permitía.

—¿Su mejor virtud?

—Tal vez mi coraje y abnegación y no dar nunca un balón por perdido.

—¿Cuándo era más difícil triunfar antes o ahora?

—Pienso que más difícil es ahora aunque se halla perdido la calidad individual en muchos jugadores.

—¿Su única mira fue el fútbol?

—No. Compaginé los estudios en una primera época, pero luego, cuando inicié los superiores, tuve que abandonarlos porque no era lo mío, aunque de pequeño siempre quise ser médico.

—Por cierto, ¿cuándo ha sido más disciplinado el jugador?

—Sin lugar a dudas, ahora.

## ● SER EL YERNO DEL PRESIDENTE ME PERJUDICO

—Adelarado, en más de una ocasión, saca a relucir los consejos que le dio su padre. ¿Fue la persona que más influyó en usted?

—Sí, aunque sólo en el aspecto moral. Su consejo fue sencillo: «Hijo, debes echar raíces». Jamás se metió en aspectos económicos. —Muy a rajatabla siguió el consejo de su padre al casarse con la hija del presidente del club.

—Aunque parezca mentira ser el yerno del presidente me perjudicó porque la gente en el campo me exigía mucho más y no me pasaba movimiento mal hecho.

—De algo en estas diecisiete temporadas se arrepentirá.

—Sólo de no haber jugado más partidos.

—Eso suena a pedante, ya que vistió la camiseta rojiblanca en más de quinientas ocasiones.

—Lo digo de corazón. Para mí el fútbol, más que un medio de vida, ha sido un vicio. De pequeño, mi afición por este deporte era tal que llegaba a jugar en verano de sol a sol y únicamente descansaba cuando iba a comer.

—¿Pensaba cuando era niño que conseguiría tantos éxitos?

—No. Sólo cuando fiché por el Atlético pensé que podría triunfar.

—¿Algún entrenador en especial?

—En general no. Siempre intenté aprender porque soy de la opinión de que cada entrenador tiene mucho que enseñar y que cualquier jugador puede ampliar

sus conocimientos, pero lo que siempre hice es ser disciplinado y acatar lo que me mandasen.

—¿Lo mejor de su carrera deportiva?

—Al margen de los muchos éxitos obtenidos con mi club —recordemos que Adelarado consiguió tres veces el Campeonato de Liga, cinco veces la Copa del Generalísimo, fue una vez Campeón Intercontinental, Campeón de la Recopa y Subcampeón de la Copa de Europa de Campeones de Liga— mi mayor éxito tal vez, fue el conseguir marcarle un gol a Brasil, en mi debut internacional, en los Mundiales de Chile de 1962, pero fue una verdadera lastima que mi gol no sirviese para nada, porque al final los brasileños ganaron por dos a uno el partido y por consiguiente España quedó eliminada, aunque

## "MI EQUIPO ERA EL ATH. BILBAO; MI GRAN ILUSION SER MEDICO"

nos quedó el consuelo de que perdimos ante los campeones del mundo.

## ● MI PRIMERA FICHA ANUAL 200.000 PESETAS, MI PRIMER SUELDO SEIS MIL

Otro tema tratado en la entrevista fue el dinero que puede ganar un futbolista. Adelarado Rodríguez es demasiado claro, demasiado sincero, compara rechazar el tema.

—¿Es verdad que para hacerse millonario en España y en poco tiempo, la única solución es hacerse futbolista o torero?

—En general es falso. En el fútbol español hay jugadores que ganan mucho dinero, otros que ganan bastante como pueden ser los de Primera División y algunos de Segunda y otros que ganan para andar por casa como son los de categorías inferiores. Por lo que a mí respecta, puedo decir que siempre fui un jugador muy barato para el club. Baste con señalar que mi primer contrato fue de doscientas mil pesetas anuales y seis mil de sueldo mensual, al firmar el tercer contrato con el Atlético de Madrid lo hice en blanco y a los diez años de estar en el club sobrepasé por primera vez el millón de pesetas de ficha anual.

—¿Está descontento con el Atlético en este aspecto?

—No, no quiero que se interpreten mal mis palabras. Sólo he contestado a su pregunta. Lo que sí le puedo decir es que casi todo lo que he ganado en el fút-

bol lo ahorré, y gracias a Dios no me puedo quejar.

—¿Invirtió el dinero que ganó?

—Parte de ello.

—¿Le rodaron las cosas tan bien como en el fútbol?

—Algunas veces sí. Pero por lo general tengo que confesar que he perdido en los negocios.

## ● EL APODO DE «EL PALETO» JAMAS ME IMPORTO

—Adelarado, usted ha tenido que oír en más de una ocasión que le llamaban «el paleta». ¿Qué pensaba?

—Como era de forma cariñosa, jamás me molestó. Además, casi todos los jugadores en el Atlético hemos tenido un mote. Si no lo ponían los aficionados, lo ponían los propios jugadores.

## ● EL FUTBOL NO ESTA RENIDO CON LA POLITICA

—Muchas veces se ha dicho que el fútbol para el español era más importante que la política. ¿Qué piensa acerca de ello?

—Mi opinión es que el fútbol no está renido con la política, y que las dos cosas son compatibles, aunque a mi juicio, hoy por hoy, el fútbol en España pesa más que la política.

—También se dice que evolucionó mucho este deporte. ¿Cuál es su opinión?

—Es lógico que así suceda. En diecisiete años he visto que se ha convertido en un deporte donde lo más importante es el conjunto, el bloque. Las individuali-

dades, qué duda cabe, son muy importantes, pero primero tienen que servir al conjunto. Antes, el equipo estaba supeditado a determinados jugadores para resolver un partido. Ahora, los once jugadores son o intentan ser un conglomerado donde todos juegan para todos.

—¿Cuál era su característica humana en el terreno de juego?

—Al margen de que gesticulase muchísimo, hablaba con el hombre al cual me emparejaba, y eso le molestaba a algunos, por ejemplo a mi amigo, a mi gran amigo Manolo Velázquez, quien pese a ser de distintos equipos hemos hecho una gran amistad.

—Por cierto, ¿cuántas veces le expulsaron de un campo de fútbol?

—Tengo un borroncito en mi carrera deportiva, y es el que me hayan expulsado una vez de un terreno de juego, al enzarzarme con José María, el del Español, en 1970.

—¿Se acuerda de cuántos capitanes ha tenido en las diecisiete temporadas?

—Sí, porque sólo han sido dos. Enrique Collar e Isacio Calleja, aunque la verdad es que antes la labor del capitán de un equipo no era más que elegir campo y salvar al árbitro. A mí, sin embargo, me tocó ya la época de dialogar con la directiva para resolver papeletas de mis compañeros, e inclusive fui, en alguna ocasión, para solicitar una gratificación que, por cierto, les fue concedida a los empleados del club.

JUAN REDECILLA

# ON Y DEMOCRACIA

abrás, ni dos renglones o diez. Quiero decir, y lo digo, que como es ahora mismo y a la sorprendentemente democrática. Cuando la lozana espiral inflacionaria variopinto «perdigree» demuestran cuál es su fórmula para las históricas y establecer la convivencia de viejos rencores y sin técnicas para convivir, cualquier propuesta naciera con el peca-

que la democracia requiere extremistas que se automarginen. Ante que en el interior de las metáforas tan desequilibradas la última sustancia de la libertad podría inducir a propugnar

hercúleamente la necesidad de una democracia impuesta y, en tal caso, dictatorial, reaccionaria y henipléjica. Salvada la materia, que es muy otra, me costaría cierto trabajo imaginarme a los sedicentes guardianes de la democracia queriéndonos llevar a ella cual aquellas piadosas damas de Acción Católica que trataban de meternos en el cielo como fuera, incluso a patadas en el trasero.

Las interrogantes, como las cerezas en un cesto, al salir tiran las unas de las otras. He aquí una que puede plantearse seriamente: ¿Dónde están en verdad los demócratas, cuyo censo nacional, a lo que se colige, parece corresponder a la población de la China continental? Por supuesto que me niego a aceptar que el simple rechazo del franquismo a todo cuanto orilló o no quiso, fuera la piedra filosofal que lo que tocó se convirtió automáticamente en oro democrático. Mucho me temo —nadie se escandalice, por favor— que dentro del mundo formal de la democracia seamos el país de los ciegos.

Mas estas y otras menudas reflexiones sobre un tema político y polémico que es realidad, cuento y fantasía pueden esperar, Dios mediante, hasta el próximo día.

CRISTOBAL PAEZ

## OMUN

dir, los de toda colectividad, es, de España.

Cualquier otra pretensión no podrá ser viable, en primer lugar, porque sólo España, es de la base común, dispone de Ejército integrado por todos los españoles, y, en segundo lugar, y me parece todavía más definitivo, porque la emigración interior ha sido tan intensa en las últimas décadas, que hablar de peculiaridades propias en nuestro país, a estas horas, son sólo ganas de que salgan en los periódicos a cualquier precio.

¿Podremos establecer una democracia, disfrutar de libertad plena, incluso llegar a tener un Estado Federal si, llegado el momento y mediante consulta a todo el pueblo, ésta es la decisión de la mayoría? Pero pretender, antes de arreglar todas las otras cuestiones que nos ocupan, saltarse la torera unilateralmente nuestra base común, es algo al margen de entrar en las vías del delirio, no tiene cualquier otro viso de realización. Cánticos, himnos, folklore, lenguas, bueno, ¿por qué no? Pero las piruetas, de momento, es lo que nos exasperamos y perder el tiempo."



(De «Pueblo»)

## El péndulo

Con la «cumbre» de la oposición del sábado se podrá estar de acuerdo o no. Sus resultados y conclusiones pueden ser aplaudidos o abucheados. El sistema de «puerta cerrada» es sintoma de que los «secretos-leyes» no los aplica sólo el Gobierno, sino que le sienta bien, en general, a toda la política del país, incluso a los que más democracia predicán. Pero hay otra cosa cierta en todo este «conturbenio», como antes se decía: la buena voluntad de muchos de sus líderes asistentes. Para ellos, civilizadamente, se trata sólo de ofrecer una alternativa de diálogo con el Gobierno. Una «alternativa unitaria», para utilizar su léxico.

¿Y no es ésto lo que se estaba necesitando? El Gobierno, obviamente, no puede negociar con todas y cada una de las siglas que nos inundan. Pero sí puede hacerlo con unos cuantos interlocutores válidos que, al menos, sean representativos de la teoría oponente. Y éste es el lenguaje que hay que hablar a partir de la reunión del sábado. Pero hacemos muy mal algunos profesionales de la información en resumir todo el problema a los contactos entre el Gabinete Suárez y esta Platajunta ampliada que el sábado se reunió en la capital.

Hacemos muy mal porque ni toda la política española está en esos dos únicos frentes ni los hipotéticos votos de unas elecciones se dividen entre ambos de forma exclusiva ni toda la opinión responde con exactitud a los esquemas de Suárez o de los líderes del largo día del «Eurobuilding». En la «cumbre» faltaron, por ejemplo, otros muchos organismos unitarios —que no son menos de la oposición—; faltó toda una gama de partidos que constituyen la llamada «oposición moderada», y a ellos habría que añadir otras dos fuerzas que también se consideran con respaldo popular: los ortodoxos seguidores del franquismo y los franquistas evolutivos que están por una reforma, pero no por un cambio total.

Y aquí está la cuestión. La diferencia entre los planteamientos de la Platajunta y los del Gobierno es que aquéllos sólo tienen que preocuparse de un contacto bilateral. El Gabinete, en cambio, tiene que nadar en todas las aguas, hallar una media que satisfaga a todos —que éso ya es malabarismo— y, en definitiva, intentar lo imposible. Me aburro (y le aburro a usted) al escribir estas cosas, pero hay que decirlo para ahuyentar fantasmas de demagogia. Está bien claro que caminar hacia la democracia por la vía única de los reunidos el sábado, o por la contraria de quienes escucharon un aliento en el último discurso de Girón (por poner un ejemplo), crearía graves quebrantos en la convivencia. Por eso, quizás acierten, a pesar de su conservadurismo, los editorialistas de derechas, que están condenando al alimón las presiones subterráneas para forzar la ruptura y todas las versiones del «otño caliente».

Continuar en estas disquisiciones me podría llevar a un peligroso final: que estamos en un callejón sin salida, visto desde el prisma de quienes desean la normalidad. Pero tampoco es éso. Estas cuestiones se resuelven en el mundo sin necesidad de recordar guerras, ni avistar apocalipsis en el horizonte, ni soltar los dineros hacia Suiza. Se resuelven así: dando libertad a la expresión y a la acción, preguntándole al pueblo en ese clima de libertad y poniéndole más tarde unos cuantos millares de urnas a su alcance. El que gane tendrá una capacidad de maniobra política que hoy, en España, no tiene nadie: ni el Gobierno actual, ni ese de «amplio consenso popular» a que alude Coordinación Democrática, ni otro provisional que quisiera venir a hacer milagros. Los milagros, hoy, no son cosa de políticos, sino de mandatos populares.

Dicho ésto, hay que significar que terminó la semana de la «rentree». Termina, como se ve, a niveles de alta tensión. Y eso que no hemos hecho más que empezar a tomar posiciones. El país se queda ahora a la espera de un mensaje que, según todos los periódicos, el Presidente Suárez dirigirá a la nación. No es cuestión de especular con lo que el Jefe del Gobierno dirá en su discurso, pero sí puede ser saludable decir lo que el país necesita: que alguien le serene en momentos tan propensos al derrotismo. Naturalmente, al ciudadano no se le serena solamente con palabras. Ahora sólo se le serena demostrando que el Gobierno mantiene la iniciativa.

FERNANDO ONEGA

# A CULTURA

ción de los productos de la industria que los del sector industrial es una máquina capaz de producir, sino en estrecho contacto con las relaciones humanas, sociales y culturales que despertaron la imaginación lejana a través del medio expresivo más moderno.

de establecer contacto con el mundo exterior, facilitando vínculos que faciliten con mucha mayor efectividad que el aislamiento. Los artistas, verdaderos embajadores culturales, deben estar en contacto con el mundo exterior. Estados Unidos, Francia, Inglaterra, etc., han potenciado desde el principio sus figuras nacionales primero,

para después lanzarlos a la conquista del mundo. Las ventajas que obtienen, aunque no siempre sean evaluables en divisas, compensan de sobra los esfuerzos realizados. Una adecuada planificación publicitaria y de relaciones públicas, contribuye a difundir las grandes obras de autores que alcanzan pronto fama y prestigio, creando a su alrededor una aureola de expectación, no siempre acorde con la realidad.

Si hemos de ser sinceros, es preciso reconocer que el nivel medio de la cultura española no es demasiado alto. Ello obedece a causas muy distintas, pero en ningún caso a incapacidad racial o intelectual. Existen motivos egoístas, envidias o falta de interés, hacia actividades mal consideradas socialmente, debido a su escasa remuneración. Hace falta llevar a cabo un inventario de valores —sincero y valiente— que nos diga dónde estamos y a qué lugar es preciso llegar. Después, a través de los cauces apropiados, será posible elaborar cultura, presentarla a las nuevas generaciones de españoles y exportar los mejores productos a los países que ahora nos envían los suyos sin que exista contrapartida alguna por nuestra parte.

GRI  
TE  
RIOS

# BRILLANTE CELEBRACION DE LAS V JUSTAS POETICAS CASTELLANAS DE LAGUNA DE DUERO

**Isabel Vázquez fue coronada Reina de las Fiestas y el poeta burgalés Rafael Núñez Rosaenz recibió la Flor Natural**

Un día brillante para el mundo de las letras ha transcurrido ayer en el cercano pueblo de Laguna de Duero. Con asistencia de las diversas personalidades de Laguna y el presidente de la Diputación Provincial, don Fernando Velasco, se celebraron con éxito las V Justas Poéticas Castellanas, que desde hace varios años vienen teniendo lugar en esta próspera villa.

Certámenes poéticos en nuestro país hay muchos, pero



El brillante festejo cultural va a dar comienzo. La bella y joven Reina entra en el local dando el brazo al Alcalde.

pocos tan arraigados a un esquema y a un tema común, como es Castilla, sus tierras, sus hombres, sus problemas. En la presente edición han sido ciento noventa los poemas admitidos a concurso, habiendo recibido trabajos de toda España y de países hispanoamericanos, lo que indica la divulgación que hasta el momento están teniendo las Justas dentro y fuera de la Península.

sencia la Reina del año pasado.

Una elección democrática ha servido para que Isabel Vázquez Vasco fuera elegida « sencillamente » Reina este año. Uno de los jóvenes lagunenses leyó el acta de elección, y al grito de « ¡Viva la Reina 1976! », quedó definitivamente coronada Isabel hasta el próximo año. A las damas, Elena, Yolanda, Eva y Paquita, unos peñeros les impusieron sus respectivas bandas. Después, unas palabras de agradecimiento por parte de la Reina, que deseó a todos unas muy felices fiestas en Laguna de Duero.

A continuación, se hizo entrega del premio al mejor poema presentado a las Justas, no sin antes hacerse una introducción sobre la participación de los numerosos poetas: « Unos lo hacen por el premio —20.000 pesetas—, otros por la importancia de la convocatoria, pero otros, por la llamada que llevan dentro hacia el deber de multiplicar por mil el talento que Dios les dió ». El secretario del jurado calificador de las Justas, don Francisco Javier Arbeloa, dio lectura al acta que decidió conceder el premio al poema titulado « A vosotros os digo », del poeta burgalés Raafel Núñez Rosaenz, que leyó su poema con honda emoción de ganador:

—« A vosotros os digo, hombres de mundo » / « A vosotros os digo, hombres humildes /

ravilla del hombre desde su cuna » / y con sendos madrigales a la Reina / « Flor de la paz / y a sus damas / « sois como la flor encanto de Laguna »—.

Como broche de oro, después de unas palabras del alcalde de la Villa, don José Luis Benahombre que ha inventado las Justas de Castilla. Tuvo palabras de recuerdo y gratitud para este gran lugar de la poesía castellana como es Laguna de Duero. Carlos Murciano, Luis López Anglada, Alfonso Zunzunegui, Tico Medina han estado en otras ocasiones ocupando este puesto de mantenedor que este año con suficientes méritos ha ocupado Andrés Quintanilla. Palabras de gratitud, también por su parte, para don Timoteo Herrero Herrera, que es el que ha hecho posible que la cultura y las letras de Laguna de Duero ocupen un lugar dentro de la literatura de nuestros tiempos. Elogió, asimismo, al poeta ganador del certamen —« poeta de claridades y de grandes esperanzas »— leyendo uno de sus poemas « Castilla en la memoria y en el alma, Palabras de recuerdo para la Reina saliente —« lo seguirá siendo hasta que se seque el mar »— y de felicitación para la entrante y sus damas. Deseando a todos unas felices fiestas de la Virgen del Villar, terminó su intervención.

Con la salida de la Reina y las



El mantenedor de las V Justas Poéticas de Laguna de Duero, don Andrés Quintanilla Buey, durante su intervención de ayer.

damas del salón donde se celebró el acto, finalizaron las Justas. A continuación un vino español, regalo del Alcalde para todos, y una comida, muy poética por cierto, en la que se tendió de este año, don Andrés Quintanilla Buey, el cual dedicó un discurso entrañable a don Victoriano Cremer, conocido escritor y poeta, autor de « Nuevos cantos de vida y esperanza », que no ha podido asistir por motivos de salud.

Quintanilla es casi casi el perar un próximo año para poder volver a tener ocasión de

## Actuó de mantenedor Andrés Quintanilla Buey, por indisposición del escritor Victoriano Cremer

El acto se abrió con unos palabras de la poetisa y presentadora Isabel Torres de Alonso, Dueñas, quien como todos los años hizo la presentación de la Reina y Damas de Laguna 1976, que hicieron su entrada acompañadas de distintas personalidades relacionadas con el

Ayuntamiento de Laguna, con las Justas Poéticas. « Una Reina, es una mujer que sueña con un mozo trabajador y serio... que atiende una tintorería; pero es Reina » — fueron las palabras de la presentadora. Después se procedió a la proclamación, no sin antes haber hecho acto de pre-

no dejéis de sembrar la ternura—. Muchos aplausos para la composición y la entrega de manos de la Reina de la Flor Natural y la placa de recuerdo. A su vez, Rafael Núñez elogió a Laguna de Duero —« tienes lo que yo más quiero, cielo, campo, vid, laguna / admirada ma-

recitaron poemas de todas partes y por distintos poetas asistentes.

Unas nuevas Justas Poéticas se han celebrado, habrá que esvente San José, que agradeció a todos su colaboración y felicitó al poeta ganador de las Justas 1976, intervino el Man-

escuchar a poetas de talla. Gracias a ellas, Laguna de Duero, se ha convertido en un centro importante para la cultura y las letras de nuestro país.

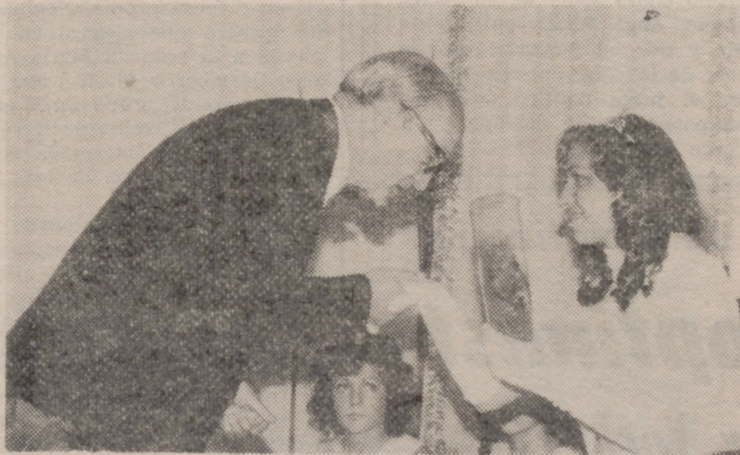
MAITE

(Fotos: de Primitivo Carvaial)



# IMAGENES DEL ACTO SOCIAL Y LITERARIO DE AYER EN LAGUNA

ASISTIERON EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION Y OTRAS PERSONALIDADES



Con gran éxito se celebraron ayer en Laguna de Duero las V Justas Poéticas Castellanas, según informamos en la página contigua. En la fotografía de arriba, una visión conjunta de las autoridades asistentes, invitados a las Justas y la Corte, Reina y Damas. A la izquierda, el poeta ganador, don Rafael Núñez Rosaenz, saluda a la nueva Reina, Isabel Vázquez Vasco.

Debajo, el momento de la coronación; Mari Nieves Tasis, Reina del año pasado, corona a Isabel, Reina de este año. Por último, una vista del escenario donde se celebraron los distintos actos.

Numerosos asistentes del pueblo e invitados de fuera, asistieron al acto; en la fotografía de abajo, aspecto parcial del público que llenaba la sala.

A la derecha, de arriba abajo, entrada de las damas: Eva Quintanillas, del brazo de don Eusebio García Molina, presidente de la Comisión de Festejos; Paquita Sanz, del brazo de don Eusebio Arribas Vázquez; Elena Adeva, del brazo de don Eleuterio Fraile, y Yolanda Martín, del brazo de don Rafael Núñez Rosaenz, poeta ganador de las Justas. Por último, Mari Nieves Tasis, Reina del año pasado, entra del brazo del alcalde de Laguna, don José Luis Benavente San José.

Imágenes todas ellas que dan idea de la brillantez de este ya tradicional acto social y literario con el que comienzan los festejos de esta laboriosa localidad vecina a Valladolid.

(Fotos de Carvajal)



## LOTERIA NACIONAL

**PRIMER PREMIO.** — 15.000.000 de pesetas para el billete número 54.163, vendido en Badajoz.

**Aproximaciones.**—550.000 pesetas para cada uno de los billetes números 54.162 y 54.164.

**Centenas.**—20.000 pesetas para cada uno de los billetes números 54.101 al 54.200, ambos inclusive, excepto el 54.163.

**Premio de 20.000 pesetas** para cada uno de los billetes terminados en 63.

**Reintegro de 2.000 pesetas** para cada uno de los billetes terminados en 3.

**PREMIO ESPECIAL.**—El décimo o fracción novena del billete número 54.163, al que ha correspondido el primer premio, ha obtenido, además, un premio especial de 6.000.000 de pesetas.

**SEGUNDO PREMIO.** — 5.000.000 de pesetas para el billete número 59.096, vendido en Málaga.

**¿TODO RESUELTO? ¡SI!**

**CONVENCIONES -- BANQUETES  
COMUNIONES -- ANIVERSARIOS  
BODAS -- FIESTAS  
EN EL RESTAURANTE**

**FERIA DE MUESTRAS**

**Aproximaciones.**—300.000 pesetas para cada uno de los billetes números 59.095 y 59.097.

**Centenas.**—20.000 pesetas para cada uno de los billetes números 59.001 al 59.100, ambos inclusive, excepto el 59.096.

**TERCER PREMIO.** — 2.000.000 de pesetas para el billete número 27.307, vendido en Bilbao, Hoyos, Albacete, San Sebastián, Barcelona, Madrid, Málaga, Telde, Valencia, Murcia y Haro.

**Aproximaciones.**—191.000 pesetas a cada uno de los billetes números 27.306 y 27.308.



**Centenas.**—20.000 pesetas para cada uno de los billetes números 27.301 al 27.400, ambos inclusive, excepto el 27.307.

**Premio de 150.000 pesetas** para todos los billetes terminados en 6.918 y 8.796.

**Premio de 20.000 pesetas** para todos los billetes terminados en 126, 246, 246, 496, 601, 607, 719, 760, 775, 810, 819, 847, 851, 863, 873 y 946.

**Reintegros de 2.000 pesetas** para los billetes cuya última cifra, obtenida en una extracción especial, sea 4.

**PROXIMAMENTE, EN LA O.N.U.**

## OREJA FIRMARÁ LOS PACTOS INTERNACIONALES

**AYER CLAUSURO LA ASAMBLEA DE LA I. L. A.**

MADRID.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, clausuró ayer, en nombre de S. M. el Rey, la LVII Conferencia de la International Law Association, que con asistencia de más de quinientos juristas de todo el mundo se ha venido celebrando.

El Ministro de Asuntos Exteriores disertó brevemente sobre el derecho y la política.

“España —dijo— no se siente, ni podría sentirse ajena, a estas preocupaciones y estos afanes, y a tal efecto quisiera meramente citar la decisión

recientemente adoptada por el Gobierno español, en el contexto del actual proceso de transformación, de firmar los pactos internacionales de derechos civiles y políticos, y de derechos económicos, sociales y culturales, que acababan de entrar en vigor. Puedo añadir que es mi intención, con motivo de mi próxima asistencia a la Asamblea General de las Naciones Unidas, proceder personalmente a la firma de estos trascendentes instrumentos, que constituyen una moderna carta internacional de derechos del hombre.”

Según “La Voz de España”

## “Apala” ejecutó a “Pertur”

### La Policía francesa busca el cadáver

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—En rumores captados se apunta como ejecutor del asesinato de Eduardo María Moreno Bergareche a Miguel Angel Apalategui, alias «Apala», afirma una información publicada en el periódico «La Voz de España».

La información señala cómo la Policía judicial francesa, durante toda la tarde del sábado, estuvo buscando afanosamente el cadáver de Moreno Bergareche, alias «Portu», en un lugar próximo a San Juan de Luz.

«Al parecer —continúa la información del periódico «Gonstiarra»—, a «Pertur» se le tapó la cabeza con un saco, y el mismo «Apala» le dispararía dos tiros sobre la nuca, muriendo Moreno Bergareche instantáneamente. Para que no manchara el coche en el que viajaba de sangre, se le protegió la cabeza con un plástico.

## E. T. A.: CONGRESO Y ENFRENTAMIENTOS

SAN SEBASTIAN.—(Servicio especial).—Desde el miércoles pasado, en un lugar desconocido de Saint Palais (sudeste francés), se está celebrando un congreso ETA, en el que participan activistas de uno y otro lados de la frontera hispano-francesa. Los vascos españoles cruzarían diariamente la frontera para asistir a las reuniones, regresando cada noche a sus domicilios.

La finalidad de este congreso sería plantear y definir el rumbo que ha de tomar ETA de cara a un próximo futuro. La información —publicada en «La Voz de España»— añade que existen dos posturas dentro del congreso: la de los que quieren mantener la escalada de terrorismo como arma de su lucha, y cuyo cabecilla es «Apala» (Miguel Angel Apalategui), junto con Wilson (detenido en España y que, al parecer, controla desde la cárcel el movimiento, y la de los que quieren romper con la violencia y participar en el juego político desde un frente de izquierda. Esta última postura es la defendida por «Pertur» y que ha tenido una gran resonancia popular.

De cara a la democratización

## Suárez, optimista

(según el “New York Times”)

NUEVA YORK. (PYRESA.) — Que el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, se muestra optimista sobre las posibilidades de instituir la democracia parlamentaria en España en la fecha prometida del próximo mes de junio, a pesar de la oposición conservadora e izquierdista, y la

crisis económica, es una opinión que recoge Giniger en el «New York Times».

También se hace eco el corresponsal de la noticia de que la legalización del Partido Comunista tendrá que ser descartada si se quiere tener alguna esperanza sobre el propuesto cambio democrático, que daría al país un Parlamento de dos Cámaras, con la Cámara Baja popularmente elegida.

Añade, asimismo Giniger, que el anterior Gobierno español había fijado para mediados de octubre un referéndum para aprobar la creación del Parlamento bimeral, pero la fecha ha sido retrasada hasta noviembre o diciembre, parcialmente debido a una situación económica no resuelta. La inflación y el desempleo —señala— amenazan crear tensión laboral y un clima desfavorable para la votación y ahora se trata de aliviar el problema con medidas coyunturales para que pueda votarse en calma.

El Parlamento elegido la próxima primavera tendrá el poder de redactar una constitución o de cambiarla, subraya el «New York Times».

## Incidentes en San Sebastián

MADRID. (Cifra).—Según copiosa convocatoria de organizaciones subversivas, que en estos últimos días circula profusamente por toda la provincia, a las 13,30 horas del día de ayer se concentraron alrededor de unas mil quinientas personas a la terminación de las regatas de traineras, en los jardines de Alderdi-Eder, de esta capital, y cerca del hotel Londres, con el propósito de realizar una manifestación ilegal, en petición de libertad de «Pertur» y amnistía, según una nota oficial del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Los dispositivos policiales montados al efecto —sigue la nota— dispersaron a los congregados, que se disolvieron en diversos grupos, no sin antes provocar agresiones a policías armados, cuatro de los cuales resultaron con diversas lesiones, así como los vehículos oficiales, con desperfectos y roturas.

Uno de los grupos, dislocado, de unas 250 personas, identificó a cuatro agentes del orden público, a los que persiguió, agrediendo.

Uno de ellos —continúa el texto oficial— que no pudo refugiarse, al igual que sus compañeros, en un establecimiento hotelero, fue derribado al suelo, apaleado y pisoteado por los manifestantes, que, con un instrumento contundente, le produjeron entre otras contusiones múltiples una herida inciso-contusa en la región occipital, lo que obligó al citado agente a utilizar su arma reglamentaria en defensa propia, efectuando un disparo que alcanzó en una pierna a la señorita María Aranzazu Cortaberria Mestre, que formaba parte del grupo, de 38 años, dependiente y vecina de Hernani, la cual ha sido ingresada en la Residencia Sanitaria de esta ciudad.

Por último, la nota añade que se tiene conocimiento, asimismo, que los diferentes grupos disueltos provocaron alteraciones de tráfico, cruzando vehículos en las calles y causando daños materiales en diversos inmuebles y automóviles.

Por la autoridad competente se ha abierto una investigación para esclarecimiento de los hechos y exigencias de las responsabilidades a que hubiere lugar.

San Sebastián, 5 de septiembre de 1976.

**SI SE PRESENTA LA OCASION**

## CARRILLO HABLARA CON EL REY O CON EL PRESIDENTE

PARIS. (Efe).—“Estoy dispuesto a hablar con Juan Carlos o con el primer ministro, Adolfo Suárez, si se presenta la ocasión”, declaró en los micrófonos de Radio Nacional Francesa el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo.

El líder comunista español señaló que las autoridades españolas le habían negado el pasaporte, pero que a pesar de ello se había entrevistado recientemente con representantes “oficiosos” del Gobierno español en España mismo.

## EMBARCARON EN MALAGA

### TRES PALESTINOS SECUESTRARON UN AVION ENTRE NIZA Y AMSTERDAM

LARNACA (Chipre). — Los secuestradores de un avión comercial de la compañía holandesa KLM, que ayer de madrugada fue secuestrado en un vuelo entre Niza (Francia) y Amsterdam, han accedido en el aeropuerto de Larnaca a liberar a sus 83 rehenes, manifestaron círculos oficiales.

La decisión de los piratas del aire llegó al cabo de dos horas de negociaciones con las autoridades greco-chipriotas de aceptar la demanda de éstos de garantizar la salida del país hacia donde ellos deseen.

El avión transportaba 78 pasajeros, 13 de ellos españoles, según noticias de la KLM no confirmadas en su totalidad.

Los tres secuestradores, cuya identidad se desconoce, se avinieron a entregar a sus rehenes para que queden bajo la custodia del embajador holandés a cambio de que se les permita salir de Chipre sanos y salvos con destino, al parecer a Libia, dijeron círculos dignos de crédito.

Una vez efectuado el secuestro, los secuestradores obligaron al

ENTRE LOS  
83 REHENES,  
LUEGO  
LIBERADOS,  
HABIA  
13 ESPAÑOLES

aparato a dirigirse a Israel, pero no pudieron aterrizar en el aeropuerto israelí de Ben Gurion, ya que éste fue cerrado, al conocerse en Israel las pretensiones de los secuestradores.

Esto obligó a los secuestradores a dirigirse a Larnaca en Chipre, adonde aterrizó a las 7,31 (hora española).

Después de repostar combustible para el avión, los secuestradores ordenaron de nuevo al

avión, un DC-9 de las líneas holandesas, a dirigirse a Israel, pero dos cazas israelíes obligaron al avión a salir del espacio aéreo israelí, cuando se aproximaba al aeropuerto de Tel Aviv, informaron autoridades del citado aeropuerto.

Ante esta nueva tentativa frustrada, los secuestradores regresaron por segunda vez a Larnaca.

Pero un corresponsal de la «Radio Nacional» belga en Holanda aseguró en un programa informativo que «Israel no se someterá a las exigencias de los secuestradores».

#### LOS SECUESTRADORES EMBARCARON EN MALAGA

NIZA (Francia). (Efe).—Los piratas que secuestraron la noche pasada el «DC-9» de la compañía holandesa KLM poco después de la escala de Niza, habían embarcado en el punto de partida, Málaga, según se deduce de las observaciones hechas esta tarde por la Policía del Aire del aeropuerto de Niza-Costa Azul.

#### Monseñor Lefebvre:

**“Es posible que las cosas se arreglen entre el Vaticano y yo”**

BESANÇON (Francia). (Efe).—Es posible que «las cosas se arreglen» entre el Vaticano y yo, dijo ayer, en la homilía pronunciada en el Palacio de los Deportes de Besançon, monseñor Marcel Lefebvre, suspendido por el Papa «a divinis».

El prelado se basa para esperar un arreglo en «los ecos» llegados de Roma.

Afirmó, sin embargo: «Pero no queremos abandonar nuestra fe», añadiendo: «Estoy dispuesto a ir a arrodillarme ante el Santo Padre, pero no para decirle: «Santo Padre, pígame que sea protestante y seré protestante.» Eso no ocurrirá nunca.»

También manifestó su intención de «continuar su obra» mientras Dios «me conceda la posibilidad de hacerlo».

Unas dos mil personas se habían concentrado en el Pabellón de los Deportes (con cabida para cinco mil), alquilado por la asociación «Justicia y Verdad». Monseñor Lefebvre no dijo misa, sino que asistió a la primera gran misa de uno de sus seminaristas, Patrick Groche-Michaud, de veintisiete años, hijo de un panadero de la ciudad, y pronunció su homilía.

El domingo día 29 de agosto, ante unos seis mil fieles, el obispo de Econe ofició la misa y pronunció un sermón que levantó una nube de protesta de gran número de los obispos franceses.

Antes de celebrarse la misa tradicional de Besançon, Pierre Debray, animador de «Los silenciosos de la Iglesia», declaró en una emisora periférica francesa que no se puede poner en entredicho ni la institución de la Iglesia ni la autoridad del Papa.

## SESENTA Y OCHO MUERTOS



En la foto, la sección de cola del avión como quedó tras el siniestro. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

CARACAS. (Efe).—Un avión de la Fuerza Aérea venezolana cayó en la madrugada del sábado en las Azores, pereciendo las sesenta y ocho personas que iban a bordo, informó el Ministerio venezolano de Defensa. Viajaban a bordo los integrantes del Orfeón de la Universidad Central de Venezuela, que se dirigían a España.

Entre las sesenta y ocho personas que perecieron al caer un avión de la Fuerza Aérea venezolana en la isla de la Terceira (Azores) figuraban cincuenta y tres miembros del Orfeón de la Universidad Central de Venezuela, once tripulantes y cuatro personas más de las Fuerzas Aéreas venezolanas, informó un portavoz del Ministerio de Defensa.

El avión estaba programado para salir el jueves, pero no lo hizo hasta el viernes porque, según informó la tripulación del aparato siniestrado, por el Norte se encontraba el huracán «Francés».

El avión efectuaba este vuelo, especial, para llevar al Orfeón a Barcelona, donde iba a participar en el Día Internacional del Canto Coral, inaugurado el viernes.

Además de cantar en Barcelona, el Orfeón iba a presentarse en otras localidades barcelonesas y en París.

Uno de sus integrantes dijo a la agencia: «Vamos muy ilusionados, aunque quizá no lleguemos a tiempo para el evento internacional de Barcelona, pues se inauguró ayer y concluye el día 5.»

El mismo joven aseguró que «en el Orfeón hay varios chicos y chicas nacidos en España, pero que llevan muchos años en Venezuela».

## brevisimo

#### SIETE GUERRILLEROS Y TRES NIÑOS MUERTOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. (Efe). — Cuatro guerrilleros y tres niños muertos, varios soldados gravemente heridos y una finca destruida a morterazos, fue el balance del enfrentamiento entre un grupo de montoneros y tropas del Ejército, ocurrido esta madrugada en los alrededores de Buenos Aires. Los niños aparecieron con tiros en la nuca.

Otros tres guerrilleros fueron abatidos en Tucumán, en el noroeste del país.

#### ASESINATO DE UN SUBJEFE DE POLICIA, EN ITALIA

ROMA. (PYRESA). — «Expresamos nuestra consternación por la pérdida del hombre que garantizaba la libertad de nuestra ciudad», dijo el obispo de Biella, monseñor Piola, en la homilía de la misa fúnebre celebrada frente a los restos del subjeffe de la Policía de esa capital piemontesa, Francesco Cusano, asesinado por dos terroristas de las Brigadas Rojas. «Sus cualidades le hacían merecedor incluso del aprecio de los adversarios, pero al fin ha caído por mano de quienes quieren transformar nuestra vida civil en una jungla salvaje.»

Los dos asesinos han sido identificados perfectamente, gracias a los documentos falsos que llevaban consigo y que quedaron en manos del agente que acompañaba al subjeffe de la Policía.

#### SU HIJO NUMERO 17, A LOS SETENTA Y SIETE AÑOS

LONDRES. (Efe). — Harold Townsend acaba de ser padre por decimoséptima vez. El hecho no deja de ser inusual, pero lo es mucho más la edad

de este prolífico ciudadano británico: setenta y siete años.

El superpadre declaró que espera que el próximo hijo sea una hembra, pues con Do. reen, su segunda esposa, de 39 años, ha tenido cuatro varones.

#### AGENTES CANCERIGENOS EN LA INDUSTRIA DE LA ALIMENTACION

MEJICO. (Efe).—De sospechosas de ser agentes cancerígenos fueron calificadas «un gran número de sustancias químicas que están siendo utilizadas indiscriminadamente por las industrias de la moderna alimentación».

La denuncia fue hecha por ochenta y un científicos de la OMS (Organización Mundial de la Salud) y la FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura), en un documento distribuido en Méjico.

#### DESAPARECE LA BIBLIOTECA DE UNA FACULTAD FRANCESA

AIX EN PROVENCE (Francia).—Los 30.000 volúmenes de la Biblioteca de la Facultad de Ciencias Económicas de esta ciudad han desaparecido por completo.

Fueron robados durante las vacaciones de verano, pero su desaparición no se notó hasta hoy, al abrirse de nuevo la Facultad.

#### OTRO SACERDOTE CONTRA LA JERARQUIA ECLESIASTICA

ROMA. (PYRESA). — El nuevo caso del sacerdote rebelde de Gorizia, que desde posturas prácticamente marxistas está enfrentado contra las autoridades de la Igle-

sia, podría reforzar las «profundas desviaciones» doctrinales y litúrgicas que se suceden por doquier, incluso violando de modo escandaloso los auténticos textos del Concilio Vaticano II. El cura en cuestión, don Alberto de Nadai, es párroco de Santa Ana, una de las barriadas populares de la catolicísima ciudad de Gorizia, políticamente entregada a la democracia cristiana desde siempre. Tiene cuarenta y cuatro años.

#### DUELOS ARTILLEROS EN BEIRUT

BEIRUT. (Efe-Reuters).—Una emisora de radio derechista informa haberse registrado duelos artilleros entre dos localidades montañosas situadas al este de Beirut, que se han convertido actualmente en un frente destacado de la guerrilla civil libanesa.

Las dos localidades, Salima y Baabda, distantes seis kilómetros entre sí, representan la clave del proyecto derechista para abrir una carretera directa desde la capital provisional de las fuerzas del ala derecha, Jounieh, a la región oriental del país y Damasco.

#### LA POLICIA RESCATA AL NIÑO SECUESTRADO EN TURIN

TURIN (Italia). (Efe).—Enrico Campidónico, el niño de seis años secuestrado la noche del jueves en Turin, fue hallado el sábado en esta misma ciudad, tras una espectacular operación policial.

Dos personas que custodiaban al pequeño Enrico, y sobre las que no ha sido facilitada su identidad, han sido detenidas.

# ESPECTACULOS

## TEATRO CARRION

(TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS)

**MAÑANA** A LAS 8 y 11 PRESENTACION

**Compañía MABEL ESCAÑO**

con el divertido y atrevido ESTRENO

**ELLAS LOS PREFIEREN UN...  
"POQUITO LOCAS" (USE ME)**

de Harry Caine — Dirección: Victor A. Catena

con el desnudo en escena de la escultural actriz de color **SIANA**

(Mayores de 18 años) — Se despachan localidades

### ¡SUCESIVOS ACONTECIMIENTOS!

Días 10, 11 y 12 septiembre

Compañía de Revistas de ANDRES PAJARES en "DEL CORO AL CANO", con Vicky Lusson, Rossy Luzely y Ballet "Guis and Dolls".

Días 13 y 14 septiembre

Compañía de FELIPE SIMON, con MARA RUANO, en "CUANDO LA ESPOSA TE SALE VERDE", de Manuel Pozon y Revesado.

Días 15, 16 y 17 septiembre

Compañía TIRSO DE MOLINA, con CARLOS LEMOS, en "EL DIA QUE SECUESTRARON AL PAPA", de Joan Rothencourt, y "LAS CARTAS BOCA ABAJO", de Buero Vallejo.

Días 18 al 26 septiembre

Compañía PACO MARTINEZ SORIA con "¡GUARDATE EL SECRETO, LUCAS!", de Dionisio Ramos.

Días 27 y 28 septiembre

Fastuoso espectáculo "FIESTA BRASILEÑA" (Carnaval en Río). Dirigida por José Dias Teixeira.

## AVENIDA

A las 5 y desde las 7,45 (continua)

El personaje más loco del dibujo animado en sus más locas aventuras

**EL MARATON DE LA PANTERA ROSA**

COLOR

(Para todos los públicos)

## CAPITOL

Continua desde las 4,30

**EL HOMBRE DE RIO MALO**

Color, con Lee Van Clef y Gina Lollobrigida, y

**ARABESCO**

Technicolor, con Gregory Peck y Sofia Lorea

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

## UNA GUAPA PARA MOORE

LONDRES.—Roger Moore ha presentado a su compañera en la próxima película de James Bond, «El espía que me amó». Ella se llama Bárbara Bach; tiene veintisiete años, y aunque nació en Nueva York, vive en Roma. Su papel es el de una importante espía rusa. La película ya se ha empezado a rodar en Pinewood.

(Tel: foto C.fra Gráfica.)

## MAÑANA

MUCHA ATENCION A ESTE ACONTECIMIENTO

TEATRO  
**ZORRILLA**

INAUGURACION DE LA TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS



*La casa de Bernarda Alba*

de FEDERICO GARCIA LORCA

con

MARIA JOSE GOYANES	ISMAEL MERLO
JULIETA SERRANO	ENCARNA PASO
PALOMA LORENA	MERCEDES SAMPIETRO
TERESA TOMAS	FIDEL ALMANSA
CHARO ZAPARDIEL	ALBERTO SANCHO
EULALIA SALAS	

Cantador: ANTONIO FERNANDEZ "El Romero"

Con la colaboración especial de

CARMEN CARBONELL  
y ASUNCION SANCHO en Arguñolas

Dirigida por ANGEL FACIO Producida por MANUEL COLLADO

**TRES UNICOS DIAS**

(Mayores de 18 años)

Reserva de localidades

## MURIO EL PADRE DE SOFIA LOREN

ROMA. (Efe.)—Riccardo Scicolone vio por primera vez reunidos a sus hijos: Sofia Loren y Maria, Giuliano y Giuseppe, a la cabecera de su lecho, en la clínica romana de «San Raffaele».

Scicolone falleció en las primeras horas de la noche pasada, víctima de un mal incurable y tras varios meses de enfermedad. Su actual compañera, la alemana Carol Hack, ex modelo, cumplió los deseos del moribundo, llamando a sus hijos e incluso a la primera esposa, Romilda Villani.

EL ALCOHOLICO no es un vicioso, es un enfermo y, por lo tanto, tiene curación. Acude a: Plaza Porticada, 26 (Barrio Girón). Valladolid.



ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!

LA PELICULA MAS IMPACIENTEMENTE ESPERADA

**LA NARANJA MECANICA**

(CLOCKWORK ORANGE) - Color

Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee, Adrienne Cori y Mirlam Karlin

¡El film que mayor impacto ha causado en toda la historia del cine! - V. O. con subtítulos en español - (Únicamente) mayores de 18 años

VO VO VO

LUCHA CONTRA EL CANCER

La felicidad y la alegría de vivir con buena salud la completarán acordándose de nosotros.

**HOY** CIRCUITO FERNANDEZ - ARANGO **HOY**  
 TARDE, 8 TIENE EL HONOR DE OFRECER ESTOS DOS ACONTECIMIENTOS NOCHE, 11  
 DE SU TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS

**CALDERON** CUATRO UNICOS DIAS

**LINA MORGAN**

PRESENTA SU COMPANIA DE REVISTAS



**PURA, METALURGICA**

de MANUEL BAZ y GARCIA SEGURA  
 Actriz invitada

**FLORINDA CHICO**

Primer actor: **ALBERTO FERNANDEZ**

**Regine Gobin Ramón Reparaz**

JORGE LAGO

NICOLAS MAYO

**BALLET RITMO 77** Coreografía: DICK STEPHENS

(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA** TRES UNICOS DIAS

**ELISA RAMIREZ**

PRESENTA



**MI MARIDO TIENE  
 UNA TURCA**

Original de **Rafael Richart**

con la colaboración de **FRANCISCO RUIZ**

MARGARITA TORINO — QUEXE PARRA

CANDIDA GALAN — FRANCHO BRUNO

EMILIO BEUT y **JULIO MONGE**

Dirección: DIEGO SERRANO

Localidades a la venta

**CARRION**

HOY y EL JUEVES

A las 5, 7,45 y 10,45

DOS UNICOS DIAS

**LAS MARGINADAS**

Color - Analia Gadé,  
 Simón Andreu y Agata Lys

¡Deja la prostitución; yo te enseñaré el camino!  
 (Sólo mayores 18 años)

**ROXY**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Con su extraña mirada las obligaba a DESNU-  
 DARSE y a hacer el amor con él...

**Terapia al desnudo**

Color - Carmen Sevilla  
 y José María Inigo

(Sólo mayores 18 años)

**LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30

**LA ZORRITA EN BIKINI**

Color, por Esperanza Roy  
 y Sazatornil, y

**ABORTO CRIMINAL**

Color, por Emma Cohen  
 y Máximo Valverde

(Mayores de 18 años)

**GOYA**

HOY, desde las 4,30

**LA MALDICION DE LA BESTIA**

Color, por Paul Naschy y  
 Silvia Solar, y

**UNA MUJER PROHIBIDA**

Color, por Esperanza Roy  
 y Ramiro Oliveros

(Mayores de 18 años)

**REX** (SALA ESPECIAL)

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

La obra más personal  
 y significativa de PIER  
 PAOLO PASOLINI

**Porcile (Pocilga)**

Color, con Pierre Cle-  
 menti y Ugo Tognazzi  
 V. O. y mayores 18 años

RIGE el descuento es-  
 pecial para UNIVERSI-  
 TARIOS.

**VISTARAMA**

EL CINE MAS ELEGANTE  
 Y CONFORTABLE  
 DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,45

Para él la vida no tenía ningún sentido... ¡Si no había  
 sexo y... "duendecillo" por medio!

**PERFUME DE MUJER**

TECHNICOLOR, con Vittorio Gassman, Agostina Belli  
 y Alessandro Momo

(Únicamente mayores de 18 años)

c/ Portillo de Balboa, 4 - tel. 252034

**LIBERTAD**

Diario de la tarde

PAGINAS DE ESPECTACULOS, CON LA MEJOR  
 INFORMACION GRAFICA Y LITERARIA DEL  
 MUNDO DEL CINE, DEL TEATRO, DEL DISCO  
 Y DE LA TELEVISION.

**ANUNCIASE EN ESTE DIARIO**

**CERVANTES**

HOY - Desde las 4,30 - HOY

¡¡SENSACIONAL!!

LAS AVENTURAS

**TOM SAWYER**

Panavisión - Color

y CHARLES BRONSON en

**CABALLOS  
 SALVAJES**

Eastmancolor

(TOLERADAS)

Disfrute  
 las  
 noches

**RINUMAR**

Restaurante - Espectáculo - Sala de Fiestas

PRESENTA HOY, NOCHE, UN EXTRAORDINARIO  
 ESPECTACULO con

**"THE MODERN JAZZ SHOW"**

— Ballet moderno, travesti, trío erótico, strip y fonomímica,  
 — Presenta y canta DORA DUVAL,  
 — Orquesta RINUMAR.

10 a 12, RESTAURANTE ESPECTACULO  
 12 a MADRUGADA, SALA DE FIESTAS  
 (Pases: 11,30 y 2)

Feria de Muestras (Sin problemas de aparcamiento)

Reserve su mesa  
 Tel. 27 03 12

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA**—Desde las 4,30: "Los demoledo-es" y "Dr. Tersilli, médico de la Mutua".  
**AVENIDA**—A las 5, y desde las 7,45: "El maratón de la Pantera Rosa".  
**CADEFON**—Compañía de Revistas de Lina Morgan, A las 8 y 11: "Pura Metalúrgica".  
**CAPITOL**—Desde las 4,30: "El hombre de Río Malo" y "Arabesco".  
**CARRION**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las marginadas".  
**CASTILLA**—Desde las 4,30: "El álamo" y "Lucky Luke".  
**CERVANTES**—Desde las 4,30: "Las aventuras de Tom Sawyer" y "Caballos salvajes".  
**CINE BABON**—Desde las 4: "Una hora en la noche" y "Kung-Fu".  
**COCA**—Desde las 4,30: "Malizzia" y "Tal como éramos".  
**DELICIAS**—Desde las 4: "Al infierno, gringo" y "Un cálido diciembre".  
**EMBAJADORES**—Desde las 4: "El hombre de la pistola de oro" y "Pisito de solteras".  
**GOYA**—Desde las 4,30: "La maldición de la bestia" y "Una mujer prohibida".  
**LAFUENTE**—Desde las 4,30: "La zorrilla en bikini" y "Aborto criminal".  
**LA RUBIA**—Desde las 4,30: "Pisando fuerte" y "Joven y bella, desbordada con honor".  
**TEATRO LOPE DE VEGA**—Compañía de Elisa Ramirez, A las 8 y 11: "Mi marido tiene una turca".  
**MATALANA**—Desde las 4,30: "Mi profesora particular" y "Prudencia, prudencia".  
**REX (Sala especial)**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Porcile (Pocilga)".  
**ROXY**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Terapia al desnudo".  
**VISTARAMA**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Perfume de mujer".  
**ZORRILLA**—A las 5, 7,45 y 10,45: "La naranja mecánica".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 15,15: Club de oyentes.  
 16,05: Grandes orquestas. Hoy... Bert Kaempfert.  
 16,20: Música y de oración.  
 16,30: "Tres en mo adas". Novela original de Mery Howard, en adapta ión radiofónica de Jorge Marcos.  
 17,00: "Rafael He.edia, gitano". Novela original de Celia Alántara.  
 17,30: Voces de hoy.  
 17,40: Aquí, los barrios.  
 18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 31 en Re mayor, KV. 297 (Sinfonía de París)", de Mozart.  
 18,30: Corazón de Castilla.  
 19,00: Música y noticias.  
 19,45: "El Bullenato".  
 19,50: Cantantes famosos.  
 20,00: Club Juvenil.  
 21,00: La coctelería con el musicómetro.  
 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.  
 22,30: Último minuto deportivo.  
 22,45: Reportaje en directo del "Arosa Folk 76".  
 23,15: Entre el bolcón y la prima.  
 23,30: Hombres en ruta.  
 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 15,30: "El segundo cerebro".  
 15,54: Guía de Orientación Educativa.  
 16,00: Narraciones: "Paty Corazón", "Me llaman gorrión", "La espera", "Variedades", "Se rueda", "Media tarde en la cadena SER", "Así canta España", "Una y una: es una", "Sandrina", "La calle del amor prohibido".  
 20,00: Las elegidas de la SER.  
 20,30: Club de amigos y discos dedicados.  
 21,00: Notas notables.  
 22,00: Las noticias de Radio Nacional.  
 22,25: Plaza Mayor.  
 22,35: "Miren ustedes por dónde".  
 22,45: "Redondel".  
 23,30: Hora XXV.  
 1,00: Sintonía y pensamiento.  
 1,02: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

**TARDE-NOCHE**  
 15,45: Línea tres.  
 16,00: Novísimo.  
 16,30: Nueva Radio.  
 17,05: Canciones populares.  
 17,10: Mundo curioso.  
 17,20: Música y color.  
 17,30: Para tí, mujer.  
 18,00: Todo en ritmo.  
 20,00: Desde la S. I. Catedral, retransmisión del novenario en honor de Nuestra Señora de San Lorenzo, patrona de Valladolid.  
 21,00: Concierto: "Sinfonía número 9 en Mi menor, Op. 95" (Dvo-rak).  
 21,45: Línea tres.  
 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.  
 22,30: En ambiente.  
 00,25: Lectura de programas.  
 00,30: Cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

**PRIMERA CADENA**  
 15,30: EL MAGO. "Ovación para un asesinato".  
 16,30: "NOCTURNO" (Chopin).  
 16,35: Despedida y cierre.  
 18,45: Carta de ajuste.  
 19,00: Apertura y presentación.  
 19,01: AVANCE INFORMATIVO.  
 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: Para los pequeños.—¡Abrete, Sésamo! — La vuelta al mundo en 80 días.—Mundo acuático.  
 20,30: NOVELA: "Los Dombey", de Charles Dickens.  
 21,00: ESCUELA DE SALUD. La sangre.  
 21,30: TELEDIARIO.  
 21,55: ESTUDIO ESTADIO.  
 22,20: LOS REPORTEROS.  
 23,00: CON OTRO ACENTO. Bolivia.  
 23,45: TELEDIARIO.  
 00,10: REFLEXION.  
 00,15: Despedida y cierre.  
**SEGUNDA CADENA**  
 20,00: Carta de ajuste.  
 20,30: Presentación y avances.  
 20,31: UN LUGAR EN EUROPA. Vaux-le-Vicomte (Francia).  
 21,00: ALTA TEMPERATURA. "Cómo me dan risa los enamorados".  
 21,30: JAZZ VIVO.  
 22,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.  
 22,34: HAWAI 5-0. "El psicópata".  
 23,30: PAGINA DEL LUNES.  
 24,00: Última imagen.

## CINEMA COCA

Desde las 4,30  
 ¡¡ULTIMOS DIAS!!

### MALIZZIA

Color, con Laura Antonelli

— Y —

### TAL COMO ERAMOS

Color, con Robert Redford y Barbra Streisand (Mayores de 18 años)

## LOS ESTRENOS

En REX (Sala especial)

### "PORCILE" ("POCILGA")

Cada película —Angelo Pezzana, en nombre del Frente Unitario Homosexual Revolucionario, leyó, en la muerte de Pasolini: «Nosotros, los homosexuales, estamos, en efecto, siempre en la crónica «negra». Nuestro ambiente es «turbio» y si alguno de nosotros pierde la piel, ¡bah!... se

dice «uno menos!». — de Pier Paolo Pasolini es un enigma trazado con la línea de lo hermético, pero «Porcile», que se ha estrenado en nuestro país con siete años de retraso, es, además, un film-vehículo de una manía: La abstracción. Cuando Pasolini creó «Porcile», los ecos europeos del mayo del 68 sonaban con mucha fuerza. El director, escritor, poeta, crítico y homosexual —no-fa clave, que ni los más puritanos pueden excluir de los análisis pasolinianos—, estuvo siempre comprometido, en lucha contra lo establecido.

De ahí la lucha no se limitó sólo a terrenos políticos y sociales, sino que el arte de Pasolini es una búsqueda de lo «otro» a una postura confusa tras ver «Porcile», a llegar al final del film con la sensación de haber estado prendido en algo sin llegar a sus profundidades, pero con la consciencia de un «algo más», hallado, o no, por el análisis o por la lectura de complementos propios de Pasolini, es generalizada.

«Porcile» tiene la cualidad de recordar —palabra directa para expresar un estado de ánimo—, de no dejar tranquilo. Los similitudes con muchos variados, y no es fácil encontrar claves comunes. Y como el film es un ente total, no el desarrollo de una historia —esta aparece como algo caricaturesco si se quiere, pero nunca esencial, pues en el cine de Pasolini los constantes esenciales se mantienen aunque con distintos planteamientos escénicos— Pasolini no se ve influenciado por escrúpulos estilísticos. No existe influencia formalista. «Porcile» es una continuidad a pesar de que formalmente sea la contraposición, enfrentamiento o correlación de dos historias diferentes, paralelas. Pierre Clementi encarna el papel de un estafaje medieval, del siglo XV aproximadamente, antro-pólogo — Jean Pierre Leaud, que personifica el papel del joven Julián, enmarcado en la nueva industria alemana, aunque todo eso en él se sintetiza en escepticismo para dar paso a su enamoramiento de los cerdos.

En esos dos personajes hay puntos de contacto, pero no es lo más importante; cada historia por sí es una parábola, rica en connotaciones. El final, de destrucción; por una parte, en el delirio amoroso-sexual con los cerdos, Julián será devorado por ellos. Y Clementi repetirá, como esencia y síntesis de su vida, cuando le juzgan, le desnudan, le crucifican en el suelo, «he matado a mi padre, he comido carne humana y tiemblo de alegría».

E. H.

## CINEMA COCA

DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976

### ¡¡ INAUGURACION DE LA TEMPORADA !!

CON LA MAS INCREIBLE AVENTURA QUE JAMAS SE HA LLEVADO A LA PANTALLA



Dos monstruos del cine en la historia más fantástica que haya podido imaginarse.

Sean Connery, Michael Caine  
 Christopher Plummer

### El Hombre Que Pudo Reinar

Guión de John Huston y Gladys Hill basado en la historia de Rudyard Kipling. Música Compuesta y Dirigida por Maurice Jarre.  
 Producida por John Foreman. Dirigida por John Huston. Secuencias de Royal Service Company. Presentación: A Persky-Bright/Devon Feature.  
 Una Producción Columbia Pictures Allied Artists. Columbia Pictures. AP-B/Devon Feature.

UN DIRECTOR Y DOS ACTORES EXCEPCIONALES PARA UNA PELICULA EXCEPCIONAL

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

On. F.: S. Na. A. Aro.—G.: Osa. O. Ec. M.—H.: La. Alelevi.—I.: Analemarac.—J.: Ralos. Maso.  
 VERTICALES.—1.: Itallo. Al.—B.: Sopor. Cast.—C.: Imitaratas.—D.: Ser. Tasado.—E.: Ralmo.  
 Oies.—6.: C. Rana. Em.—7.: Ocaso. Eiam.—8.: Ala. Acera.—9.: Asador. Vas.—10.: Plsonomico.

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. A x P, DTR; 2. T3D+, R x T; 3. D x A, mate.  
 1. A x P, DTR; 2. T3D+, D x T; 3. D x R, mate.  
 1. A x P, P6C; 2. T3D+, R x T; 3. D4T, mate.  
 1. A x P, A x T; 2. T3D+, R x A; 3. D7T, mate.

# HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Ejercite mucho cuidado cuando este en movimiento y podrá evitar accidentes muy costosos. Ayudar a otro con las comunicaciones puede ser bueno también para usted.

**TAURO** (abril 20 a mayo 29).—Tomar riesgos con su posición monetaria puede ser muy peligroso. Importante que se cerciore de que los informes y declaraciones estén correctos.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Usted no se siente bien y pudiera hacer equivocaciones muy costosas. Tenga paciencia. Tenga mucho tacto en las funciones sociales.

**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Librese de esas frustraciones temprano en el día y entonces podrá trabajar bien y lograr mucho. No critique tanto a otros. Use lógica.

**LEO** (julio 23 a agosto 22).—No moleste a un buen amigo para que acepte sus ideas, puesto que esa persona tiene que ocuparse de muchos asuntos problemáticos.

**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Cerciórese de observar todas las regulaciones aplicables a usted y no tome riesgos. Manipule los asuntos de carrera de una manera precisa.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Cumpla primero las promesas que ha hecho y entonces podrá ocuparse de lo nuevo que tiene en la mente. Reúna la información necesaria.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Usted quiere evadir alguna obligación, pero esto sólo traerá más problemas para usted en el futuro. No discuta con su consorte.

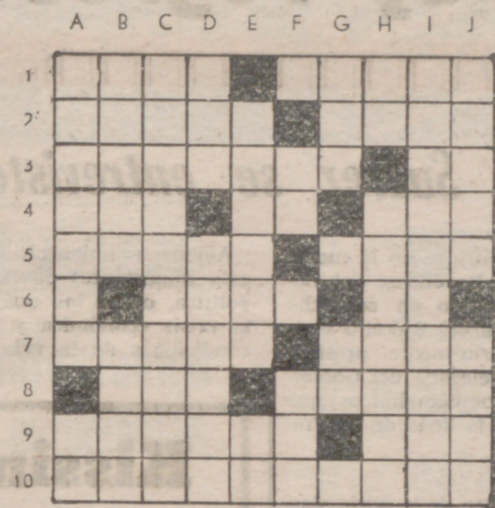
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Usted cree que cambiando los planes que ha hecho con un socio mejorará su posición, pero está equivocado. Use su sentido común.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—Usted quiere irse por alguna tangente en vez de ocuparse de sus obligaciones eficientemente. No sea tonto y llévelas a cabo rápidamente.

**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Ocupese sólo de ese recreo que no perjudique tanto su bolsillo. Demuestre más consideración hacia su consorte para resultados mejores.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—No antagonice a los que viven en su hogar ahora que la situación está bastante tensa. Haga planes para mejorarla. La clase es usar lógica.

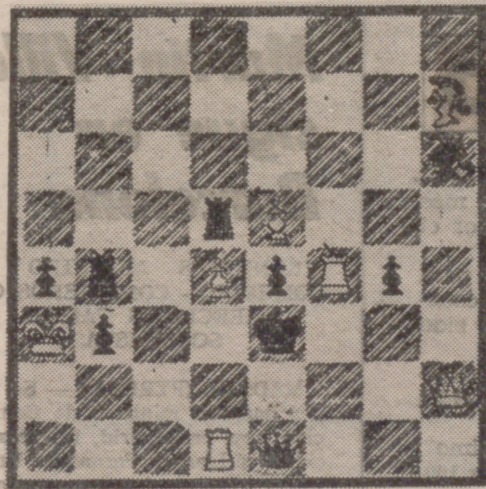
# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: En la mitología egipcia, madre de Horus. Figurado, generoso, valiente.—2: Coger, agarrar. Libre de enfermedades.—3: Alcaloide que se extrae de las nueces del coco. Contracción.—4: Sobrino de Abraham, que huyó de Sodoma. Símbolo químico del calcio. En Méjico, guacamayo.—5: Municipio del Brasil, en el Estado de Paraná. En plural, baile regional andaluz.—6: Número romano. Batracio. Al revés, acusativo del pronombre.—7: Figurado, decadencia. El mayor de los cinco hijos de Sam.—8: Flanco de una fortificación. Espacio que en las calles está destinado a los viandantes.—9: Instrumento usado para probar los alimentos. Te diriges.—10: Relativo al aspecto particular del rostro de una persona.

**VERTICALES.**—A: Natural de cierta nación europea. Al revés, nota musical.—B: Adormecimiento morbozo persistente. Cerca de, aproximadamente.—C: Hiciéralas a imagen y semejanza de otras cosas.—D: Río de la provincia de La Coruña. Estimado, valuado.—E: Planta esferbiácea llamada también higuera infernal. Terminación de aumentativo.—F: Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico del sodio. Vocal. Juguete infantil.—G: Hembra de cierto plantigrado. Vocal. Al revés, nombre de letra. Número romano.—H: Nota musical. En la provincia de Alava, juego del escondite.—I: Al revés, primer producto de la acción del calor sobre el azúcar.—J: En plural, y anticuado, raro, extraño. Municipio de la provincia de Tarragona.

# PROBLEMA DE AJEDREZ



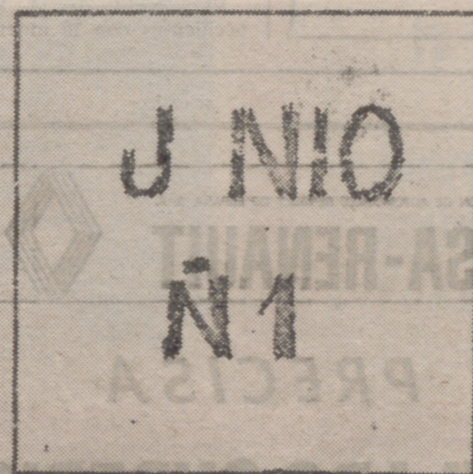
Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición en la que quizá puedan apreciarse síntomas no muy ortodoxos; sin embargo, en general, creemos reúne el atractivo suficiente para ser inserta en esta sección sin menoscabo alguno. Si decide solucionar, le adelantamos que la primera movida blanca constituye una auténtica sorpresa. ¡Suerte!

## SOLUCIONES

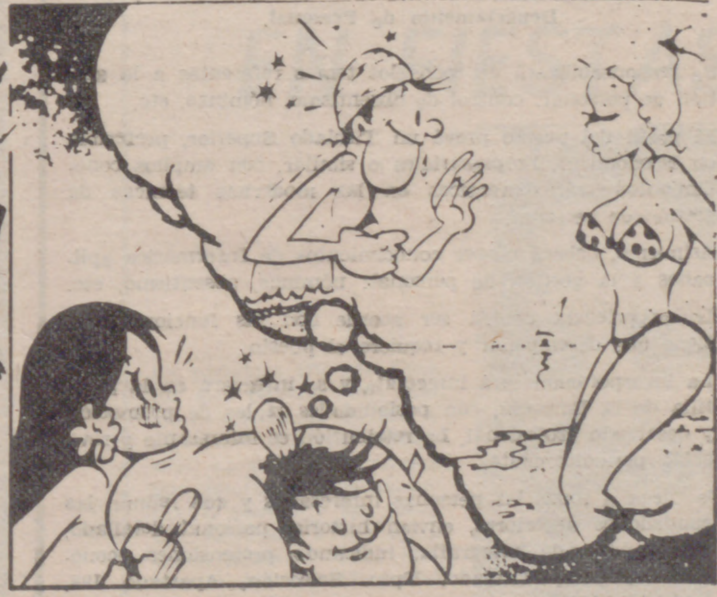
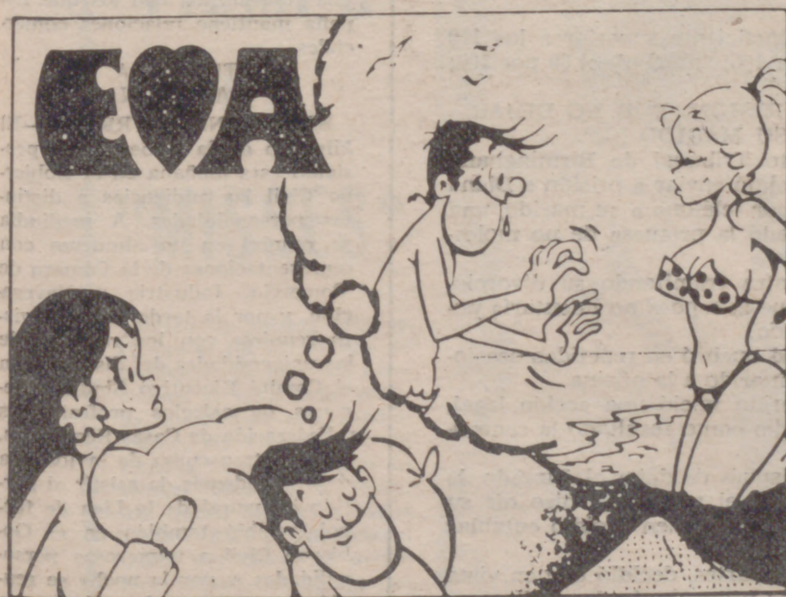
- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.

# JEROGLIFICO



¿COMO TE DEJO LA MUDANZA?



## El Rey regresó a Madrid

### Adolfo Suárez se entrevistó con Tierno Galván

MADRID. (Cifra).—En la mañana de hoy, el Presidente del Gobierno ha recibido en despacho a los ministros del Ejército y de Marina. Posteriormente presidió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que se celebró en la sede de la Presidencia.

A primera hora de la tarde, don Adolfo Suárez González recibió en el aeropuerto de Barajas a Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I, que procedía de Palma de Mallorca.

#### ENTREVISTA

SUAREZ-TIERNO GALVAN

MADRID. (Cifra).—El Presidente del Gobierno, señor Suárez González, y el profesor Tierno Galván, presidente del P. S. F., cenaron en casa de un amigo común y departieron a solas durante aproximadamente tres horas y media, el pasado fin de semana.

#### LUCHA CONTRA EL CANCER

Tienes la mejor oportunidad para salvar una vida.

Ambos examinaron los temas más importantes de la situación política, desde los que atañen a la crisis económica y social, las condiciones de la vida democrá-

tica, hasta los que se plantean respecto a la estructura institucional del Estado español, se dice en su comunicado emitido hoy por el P. S. P.

### Kissinger - Vorster, al habla

ZURICH (Suiza). (Efe).—El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y el Jefe de Gobierno de Sudáfrica, John Vorster, han iniciado hoy la sesión de conversaciones concentradas sobre el futuro de Namibia (Africa del Suroeste y Rhodesia).

#### LA CARRETERA

### 23 MUERTOS DURANTE EL FIN DE SEMANA

MADRID. (Cifra).—Veintitrés muertos y dieciocho heridos graves han resultado en los 22 accidentes de carretera ocurridos el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El sábado, día 4, hubo diez accidentes con 10 muertos y cin-

co heridos y ayer domingo, doce accidentes con 13 muertos y 13 heridos graves.

Las causas principales de estos siniestros fueron debidas a distracción del conductor, invadir la izquierda de la calzada, velocidad inadecuada en curva, irrupción de peatones en la calzada y conducir bajo efectos del alcohol.

## LO ULTIMO

#### MAÑANA, ULTIMO DIA DE PLAZO PARA ADJUDICACION DEL NOMBRE DE FALANGE ESPAÑOLA

MADRID. (PYRESA).—Mañana finaliza el plazo que tiene el Gobierno para contestar y adjudicar el nombre de Falange Española y de las JON-S, tras la solicitud de legalización hecha por tres grupos políticos que reivindican este nombre. Los grupos son: Frente Nacional Español, encabezado por Raimundo Fernández Cuesta; Círculos José Antonio, cuyo primer firmante es Diego Márquez Horrillo, y un grupo escindido de los hedillistas que encabeza Antonio Flores Lorenzo. Posteriormente, reivindicó también el nombre de FE de las JON-S el grupo falangista más izquierdista, que tras la muerte de Manuel Hedilla dirige Pedro Conde. Hasta el momento no se sabe qué decisión ha adoptado el Gobierno.

#### CONTROLADORES AEREOS: PROSIGUE LA HUELGA DE CELO

BARCELONA (PYRESA).—Esta mañana proseguía en el aeropuerto del Prat el conflicto de los controladores aéreos, que entra así en su cuarta semana.

#### CASO DE RABIA

MADRID. (Cifra).—El Ministerio Federal de la Juventud, Familia y Sanidad, de la República Federal Alemana, ha comunicado a los servicios de la Dirección General de Sanidad que se ha producido un caso de rabia en un poney que se empleaba como montura cerca del camping «Zugspitze», en Gaiñau, en aquella República Federal.

En el camping se encontraban algunos españoles, que es posible se hayan puesto en contacto con este animal rabioso.

Se ruega a las personas que hayan pasado por dicho camping se pongan en contacto con la Jefatura de Sanidad de la provincia donde residen, para indicarles la conducta a seguir.

#### UN «ENANO EXTRATERRESTRE» SIEMBRA LA ALARMA EN UN PUEBLO ITALIANO

LA SPEZIA (Italia). (Efe).—Un misterioso «enano extraterrestre», que hace unos días ha hecho su aparición en un monte próximo a la Spezia noroeste de Italia, tiene en estado de alarma a los habitantes de la zona.

Los testigos de la aparición del extraño personaje han dado detalles concretos. Es un ser de un metro veinte centímetros de altura y viste una especie de mono de color negro opaco. Camina como si resbalase. En la cara, en lugar de la fisonomía humana normal, tiene dos fisuras.

Agentes de Policía han efectuado un reconocimiento en el monte Paroi, donde fue visto el ser extraterrestre, y el Jefe de la Policía declaró que «es una historia de una creibilidad muy relativa». A pesar de que algunas personas declaran haber sido víctimas de «distorsiones magnéticas».

## MUNDO CURIOSO

LA MUJER, CUANTO MAS INTELIGENTE, MAS SEXUAL  
BONN. (Efe).—La mujer, cuanto más inteligente, más sexual, es la conclusión de una encuesta realizada por el profesor universitario Matthias Wenderlin.

Preguntadas 400 mujeres «¿Qué significado tiene para usted la sexualidad?», y haciendo una relación con el coeficiente intelectual de las mismas, los resultados han sido los siguientes:

— Para mujeres con un coeficiente de 90 puntos: «muchísimo», el 13 por 100; «mucho», el 53 por 100; «poco», el 34 por 100.

— Para mujeres con coeficiente de 100: «muchísimo», el 17 por 100; «mucho», el 57 por 100; «poco», el 26 por 100.

— Para mujeres con un coeficiente de 110 puntos: «muchísimo», el 24 por 100; «mucho», el 62 por 100; «poco», el 14 por 100.

— Para mujeres con un coeficiente superior a los 110 puntos: «muchísimo», el 24 por 100; «mucho», el 69 por 100; «poco», el 7 por 100.

#### ESPOSA CONDENADA A PRISION «POR NO DEJAR EN PAZ» A SU MARIDO

LONDRES. (Efe).—El Alto Tribunal de Birmingham, presidido por el juez Ross, decidió enviar a prisión a Diana Winifred, por haber llamado por teléfono a su marido, una hora después de haber renovado la promesa de no molestarle nuevamente.

La pareja, que se encuentra tramitando su divorcio, acordó el pasado mes enero que la esposa no intentaría ponerse en contacto con su marido.

Pese a ello, Diana Winifred quebró en repetidas ocasiones lo pactado llamando a su marido a la oficina.

Ante estos hechos, el marido inició una acción legal, que en su primera audiencia dio como resultado la renovación del violado acuerdo.

Sin embargo, una hora después de dejar el Juzgado, la insistente señora volvió a coger el teléfono e hizo oír su voz al asombrado George Winifred, quien decidió entablar una nueva demanda judicial.

El Alto Tribunal, oídas las partes, decidió que en vista de la reiterada violación de las promesas hechas, sólo quedaba una solución: enviar a prisión, por tiempo indefinido, a la persistente esposa.

## Martín Villa sigue en Barcelona

REUNIONES MINISTRO DE COMERCIO - CONSEJEROS COMERCIALES PAISES SOCIALISTAS

MADRID. (PYRESA).—Se inician entre el ministro de Comercio hoy, en Madrid, las reuniones, José Llado y Fernández Urrutia, y los consejeros comerciales españoles en los países de economía centralizada con los que España mantiene relaciones comerciales.

MARTIN VILLA, EN BARCELONA

BARCELONA. (PYRESA).—El Ministro de la Gobernación prosiguió esta mañana en el Gobierno Civil las audiencias a distintas personalidades. A mediodía se reunirá en un almuerzo con representaciones de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, y por la tarde tiene previsto reunirse con los rectores de las universidades del distrito, con el Comité Ejecutivo Sindical, decanos de colegios profesionales y Federación de Casas Regionales.

En el transcurso de la jornada de ayer, además de asistir al partido inaugural de la Liga de fútbol, recibió también en el Gobierno Civil a numerosas personalidades, y por la noche se reunió en una cena de trabajo con consejeros nacionales y procuradores en Cortes.

FABRICACION DE AUTOMOVILES RENAULT DE ESPAÑA, S. A.

FASA-RENAULT



PRECISA

TITULADO SUPERIOR

para trabajar en sus Factorías de Montaje de Valladolid, en el Departamento de Personal.

- Se responsabilizará de todos los temas referentes a la gestión de personal: control de absentismo, nóminas, etc.
- El perfil del puesto prevé un Titulado Superior, preferible en Económicas, Empresariales o similar, con amplios conocimientos teórico-prácticos en las modernas técnicas de gestión de personal.

Asimismo, deberá poseer conocimientos de Informática aplicados a la gestión de personal: nóminas, absentismo, etc.

- La experiencia deberá ser acorde con las funciones que tiene que desempeñar y requiere el puesto.
- La incorporación será inmediata y se integrará en la plantilla de la Empresa, con posibilidades reales de promoción y desarrollo profesional. La retribución es interesante y revisable periódicamente.

Se ruega a todas las personas interesadas y que reúnan las condiciones anteriores, envíen historial personal detallado, acompañado de fotografía, indicando pretensiones económicas y Ref. Titulado, Dpto. Selección, Apartado 198, VALLADOLID.